

MAS  
AÑANA  
DENA

IRAN

Esta mañana,  
definitivamente

# Triunfó

# La revolución

El Ejército se  
rendido a las  
fuerzas de Jomani

En Teherán se vive  
ahora con el dedo  
en el gatillo

Los civiles armados han  
ocupado esta mañana  
el Palacio Imperial

La República Islámica,  
único poder efectivo  
en el país

directivos fallando. El

## ARAGON

expres

DIARIO DE ZARAGOZA

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN

LUNES, 12 FEBRERO 1979

Precio: 20 PESETAS

Año VIII - Núm. 2.775

Por 295 pts, ARRIETA le «compone» un buen menú para cada día

MARTES: COCIDO

Restaurante URBANIZACION "URCAMUSA" ALTO DE LA MUELA

## Arrieta

Reserva de mesas: Tel. 52 (LA MUELA)

Hoy, mañana y pasado

## NUEVA HUELGA NACIONAL DE BANCA

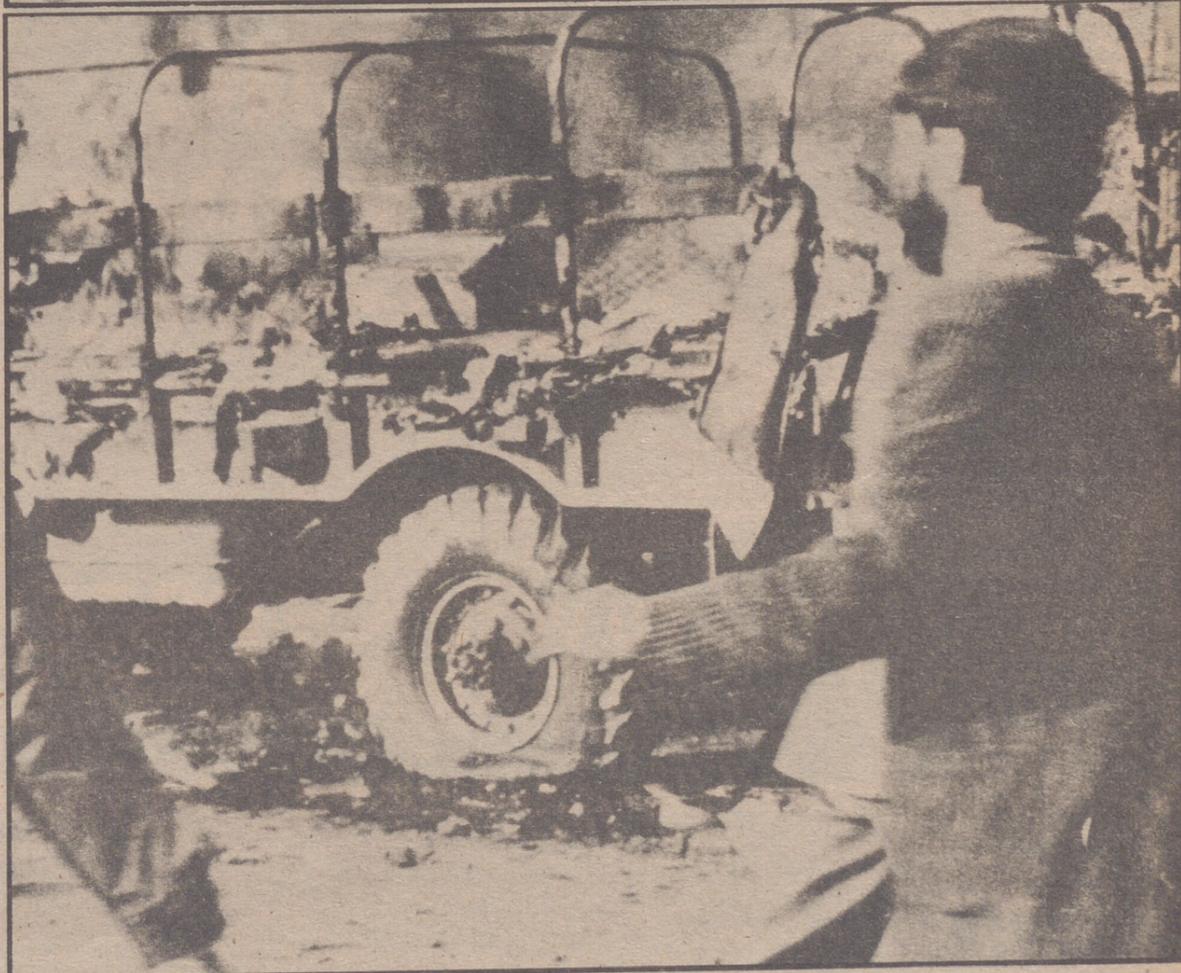
(INFORMACION EN PAG. 7)



TEHERAN, 12 (Efe-Afp).— "Todas las Fuerzas Armadas han depuesto sus armas y se declaran fieles a la revolución del pueblo iraní", anuncia un comunicado del Estado Mayor del Ejército difundido por radio.

En este mensaje, el Estado Mayor invita a "las fuerzas populares a abandonar el asedio de cuarteles y centros gubernamentales, a no utilizar sus armas más que para combatir al enemigo, a no disparar y a esforzarse en restablecer el orden".

(Amplia información en las páginas diez, once y veinte)



En Lugo:

# SUAREZ RESPONDIO A LOS JOVENES QUE LE INCREPABAN

"¿En qué no he cumplido?"

LUGO, 12. (Efe). — El presidente de UCD y del Gobierno, Adolfo Suárez González, en un recorrido que realizó por las calles de Lugo, fue increpado por pequeños grupos de jóvenes pertenecientes, la mayoría de ellos, a la coalición CD y al PSOE.

Cuando el señor Suárez iba a visitar la catedral de Lugo un grupo de jóvenes gritaba a la puerta de la misma: "No cumplió, no cumplió". El señor Suárez se acercó a ellos, preguntándoles a su vez en qué no había cumplido. Los jóvenes respondieron que por no haber dejado a Fraga pertenecer a la comisión mixta constitucional y no haber convocado elecciones municipales.

Adolfo Suárez respondió a sus increpantes: "Que yo sepa, nunca prometí que Fraga estuviera en la comisión mixta, y las elecciones municipales están convocadas".

Posteriormente, el señor Suárez, acompañado del número uno de la lista de UCD por Lugo, José Manuel Otero Novas, ministro de la Presidencia, visitó la catedral de Lugo, siendo nuevamente increpado por parte de algunos jóvenes a la salida del templo. Uno de ellos saludó brazo en alto, al estilo falangista.

Después de visitar el Liceo, el señor Suárez asistió a una cena-mitín, a la que asistieron más de quinientas personas, encontrándose lleno el salón donde se celebraba. En el transcurso de la misma, el señor Suárez volvió a insistir en los mismos conceptos que en actos electorales celebrados anteriormente.

Por su parte, José Manuel Otero Novas manifestó a "Efe" que "pienso que vamos a obtener buenos resultados en Lugo y desmintió que haya crisis gallega en UCD de Galicia".

Respecto a la autonomía de Galicia, el ministro de la Presidencia dijo que "sólo podía llegar a través de UCD, como partido que se organice en Galicia como partido galleguista".

El señor Suárez intervendrá hoy en diversos actos de su partido que se celebrarán en El Ferrol, La Coruña y Santiago.

Adolfo  
Suárez,  
en Vigo

# "Existe consenso entre los partidos para atacarnos"

VIGO, 12 (Europa Press). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, manifestó en el curso de una cena celebrada en Vigo que UCD es la fuerza más seria, reflexiva e importante del país, y que existe consenso entre los partidos para atacar a UCD.

El señor Suárez tenía previsto llegar a las 8,30 de la tarde del sábado a Vigo, procedente de León, pero debido al mal tiempo llegó a las once de la noche. Por este motivo se suspendió el paseo a pie que el presidente pensaba dar por el centro de la ciudad.

El presidente del Gobierno mantuvo una entrevista en privado en el hotel donde se alojó con Victor Moro, que, como se sabe, renunció a la candidatura de UCD en solidaridad con la exclusión de José Rivas. El señor Suárez manifestó sobre este tema que el partido trata de aprovechar lo mejor posible a sus militantes, colocándolos en aquellos puestos desde donde pueden ser más útiles. Anunció que UCD apoya a Victor Moro a la alcaldía de Vigo y a José Rivas a la de Pontevedra.

### DESPEGUE DE GALICIA

Adolfo Suárez aseguró en un discurso pronunciado en la cena política que si UCD gana las elecciones, en los próximos cuatro años se producirá el definitivo des-

pegue de Galicia. Indicó también que el partido recibe ataques de todas las formaciones políticas, afirmó que UCD es el partido más fuerte del país, y que había gobernado desde la reflexión.

Intervino también Victor Moro, que se refirió a una triple marginación de Galicia: social, política, económica, y añadió que como hombre de UCD espera que el partido resuelva tales marginaciones. El señor Moro y su esposa, que inicialmente se sentaron entre el público, por deseo expreso del presidente, ocuparon un lugar en la mesa presidencial.

### SEGUNDA JORNADA

El domingo por la mañana, el presidente del Gobierno inició a las 8,30 la segunda jornada de su estancia en Vigo, atravesando la ría a bordo de una lancha regular de pasajeros.

En Cangas fue recibido por el candidato a la alcaldía de UCD Antonio Velloso y otras autoridades. Adolfo Suárez se dirigió a

pie hasta un bar donde desayunó. En el transcurso del paseo, saludó a los marineros que se encontraban en el muelle, así como a otras personas, que insistieron en abrazar al presidente. En el bar volvieron a repetirse diversas escenas de simpatía.

Posteriormente, el señor Suárez marchó por carretera hacia las localidades de Boey, Marín y Pontevedra. En esta última localidad celebró una reunión de trabajo con los comités locales y provinciales.

cambiado la situación creándose una sensación psicológica diferente de autarquía, antes, en cualquier pueblo, la simple presencia de una pareja de guardias civiles daba la sensación de una protección total y de una autoridad total, mientras que ahora esto no se produce.

La segunda pregunta refirió a la posición política de U.C.D., a lo que el presidente contestó que U.C.D. no es de derechas ni de izquierdas, ocupa espacio del centro, etc.

## "UCD es el partido más fuerte del país"

Tras la reunión se dirigió a pie a la iglesia de la Peregrina, patrona de Pontevedra para oír misa. En el trayecto, el presidente saludó a los viandantes.

Después de la ceremonia religiosa, Adolfo Suárez, acompañado del ex diputado José Rivas, mantuvo una rueda de prensa en la que subrayó, sobre la composición de las listas, que en Galicia no había ocurrido nada. Sobre un Gobierno de coalición, dijo que el 2 de marzo podrá contestar a la pregunta.

A las doce del mediodía emprendió viaje por carretera a la provincia de Orense.

### "HEMOS GOBERNADO... Y MUY BIEN"

En Orense Suárez se sometió, por primera vez, a las preguntas de las 2.000 personas que asistieron a la cena-mitín.

Según informaron fuentes de Presidencia, esta es la primera vez que el presidente aceptó ser interrogado directamente por un público abierto desde que es presidente del Gobierno. Al comienzo de la comida, y a iniciativa de un grupo de asistentes, se propuso que en vez de que hablaran el presidente y los candidatos, como se venía haciendo en otros lugares, el presidente contestara a aquellas cuestiones que libremente le plantearan. Este debate tuvo una duración de hora y media.

En relación con la política de orden público, el presidente dijo que "frente a la estrategia de la violencia hay que erradicar el terrorismo con otra estrategia, eliminando toda posible justificación, si es que pudiera haber alguna, que no la hay".

También se refirió Adolfo Suárez al patriotismo y esfuerzo de las fuerzas de orden público, lo que provocó fuertes aplausos de los asistentes.

Dijo también que con la democracia ocurre que ha

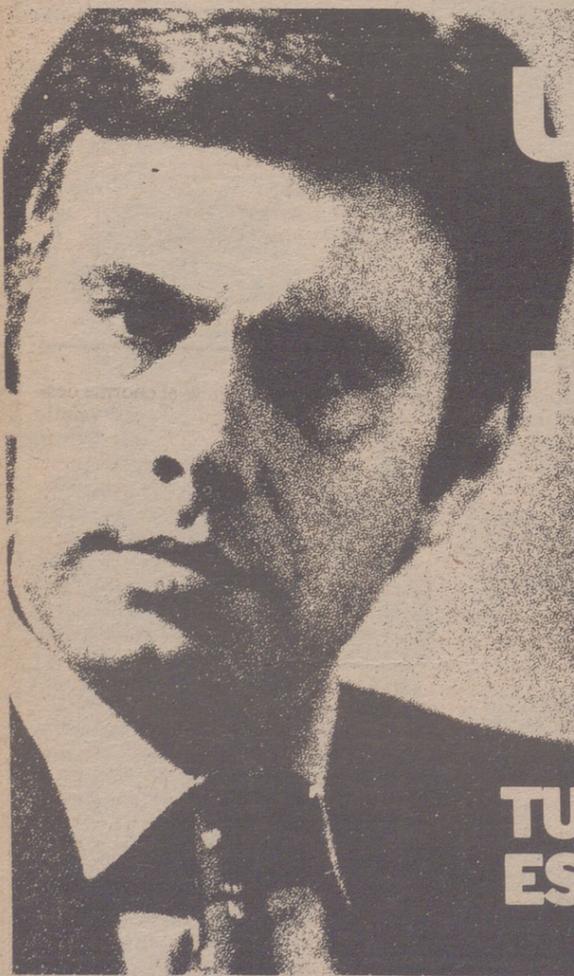
una perspectiva de justicia libertad y responsabilidad y señaló como ejemplo de la política de justicia el Gobierno de U.C.D. la forma fiscal como un tema de distribución equitativo de la renta.

Un asistente preguntó continuación: "¿Hasta cuándo de la autonomía de Galicia?", a lo que el presidente contestó rápidamente "Hasta donde ustedes quieran", para añadir que el proceso de autonomía tendrá más techo que el que fija la Constitución y la necesaria solidaridad entre distintos pueblos de España.

La siguiente pregunta planteó sobre que tenía que decir el presidente a quienes afirman que U.C.D. no gobierna. El presidente dijo que U.C.D. ha gobernado muy bien, durante los ocho meses de su mandato, aunque —añadió— "aunque miedo de los que afirman que no cometen ningún error, porque es evidente que todos nos equivocamos alguna vez. Pero el balance de nuestro Gobierno es enormemente positivo, porque U.C.D. ha gobernado la etapa más difícil de política española, con problemas heredados de años anteriores, y ha tenido que resolverlos en un clima de tensión política, con ausencia de normas constitucionales para aplicar y mismo tiempo manteniendo política de consenso imprescindible para elaborar y aprobar la Constitución".

### ABORTO

En relación con el aborto el presidente se mostró totalmente contrario por —dijo— "respetamos el derecho a la vida. En cuanto al documento de los obispos el presidente señaló que para U.C.D. es importante el respeto por las libertades individuales, entre ellas de la confesión religiosa, la línea del Concilio Vaticano II, y que cada uno debe tener libertad para entender a su manera la relación con Dios".



**Un Gobierno firme para un país seguro.**

**TU VOTO  ES NUESTRA FUERZA**



DIARIO DE ZARAGOZA

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial, núm. 2 Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION Teléfono 21 69 83 - Télex 58094 (Centralita con 3 líneas)

# "Podemos acabar con esta violencia"

Felipe González en Bilbao

BILBAO, 12 (Europa Press).— En el recinto de la Feria de Muestras de Bilbao se desarrolló ayer domingo un mitin organizado por el PSOE y en el que intervino Felipe González, primer secretario de este partido, así como José María Benegas, Juan Iglesias, José Luis Ibáñez, candidato socialista a la alcaldía, y el presidente del PSOE, Ramón Rubial.

En su intervención Txiki Benegas refiriéndose a los sucesos del día anterior en Eibar (lanzamiento de cócteles molotov en un mitin socialista) dijo que "un nuevo fascismo está naciendo en Euzkadi. La gente que ataca mítines de la clase obrera arrojando cócteles molotov y luego tratar de destrozar la casa del pueblo para nosotros son nuevos fascistas, porque nos da igual que quienes utilizan estos métodos se vistan con la camisa azul o con el kaiku y la ikurriña".

Tras decir que UCD ha fracasado en el paro y el terrorismo señaló que ni Suárez ni Martín Villa pueden resolver los problemas del País Vasco y retó a Martín Villa para un debate con todo el pueblo vasco.

UTILIZAR LA FUERZA DE LA RAZON

Felipe González, por su parte, comenzó diciendo que la democracia consiste en utilizar la fuerza de la razón, no la razón de la fuerza. "Socialistas: poneros en pie, poneros en marcha —agregó— porque podemos acabar con esta violencia. Los que tratan de intimidarnos no confían en la libertad y en la democracia, porque nunca conseguirán el poder en condiciones de libertad".

Refiriéndose claramente a la agresión sufrida por los socialistas en Eibar dijo que los socialistas van a hablar donde quieran y como quie-

ran, con el valor y sin miedo a las provocaciones.

En otro momento de su discurso Felipe González aseguró que UCD va diciendo por ahí muchas tonterías y habla de "irresponsabilidades", cuando dije que había que negociar con ETA. "No me arrepiento de lo que dije, aunque hoy no lo diría, porque ETA no ha sabido adaptarse a las nuevas condiciones democráticas".

"LA INCAPACIDAD DE ABRIL MARTORELL, DIFÍCILMENTE SUPERABLE POR NADIE"

Por la tarde celebró un mitin en Valencia ante unas cinco mil personas. Felipe González criticó de forma sarcástica a la UCD, y en

## Benegas califica de "fascistas" a los que atacaron el mitin en Eibar

especial a Abril Martorell, a los que acusa de no cumplir lo prometido.

Felipe González dijo del vicepresidente segundo del Gobierno con fina ironía, que "ha sido incapaz de sentar a negociar a los trabajadores y empresarios, por lo que demuestra una incapacidad difícilmente superable por nadie. Y cuando consigue sentarlos, los convoca a unas jornadas de reflexión, que más bien parecen cursillos de cristiandad, en vez de una negociación".

Con referencia al desempleo e inseguridad ciudadana, Felipe González culpa de estos males al Gobierno, al que califica de incapaz para aplicar una política coherente al mismo tiempo que le acusa de provocar los

conflictos de cara a las elecciones con vistas a deteriorar a los partidos de izquierda".

En una rueda de prensa tras el mitin dijo: "Prendemos descargar la campaña de agresividad. Queremos hacer reflexionar a la gente, elevar el grado de conciencia ciudadana".

Preguntado sobre un posible Gobierno de coalición, respondió que "nosotros defendemos un programa con el que pretendemos ganar la confianza del pueblo. Nos esforzaremos en todo momento para ampliar la base parlamentaria si no hay mayoría absoluta. Pero esto sólo se podrá plantear el 2 de marzo. La actual coyuntura histórica no está por una coalición socialistas-comunistas".

## Carrillo, en Sevilla

# "HAY QUE SUPERAR EL DESENCANTO"

SEVILLA, 12 (Europa Press).— Santiago Carrillo, secretario general del PCE, ha declarado a Europa Press en Sevilla que el Partido Comunista "no estaría dispuesto a gobernar en coalición sólo con la UCD, en el próximo Gobierno". Añadió que no apoyará a UCD mientras en el Gobierno no haya representantes de la clase obrera.

Carrillo llegó ayer a Sevilla para intervenir en un mitin, celebrado a las doce de la mañana, en el pabellón de México de la Feria de Muestras. Se calcula que asistieron unas 7.000 personas.

Santiago Carrillo subió al estrado en medio de grandes aplausos. Entre otras cosas, dijo:

Ante las elecciones, hay no poco de desencanto que hay que superar este primer día de marzo.

Nosotros, con veinte diputados, hemos hecho mucho más que otros con muchos más diputados en el Congreso.

La televisión está siendo utilizada por el partido en el Gobierno, escandalosamente e indeciblemente. Por ejemplo, en las noticias dadas sobre la Conferencia Episcopal, y en el semanal informativo del sábado dedicado al paro.

No niego el derecho de los obispos a decir su opinión, pero me parece que se han pasado. En este país hay muchos problemas importantes que no se han tenido en cuenta, entre ellos el de un millón doscientos mil parados, la enseñanza y el paro juvenil. No creo que la Asamblea Episcopal se haya ocupado de los problemas más serios de España. Sin embargo, se levanta el anatema contra el aborto y contra el divorcio.

SE CREARA DEL PIRINEO EL CONSELL

BARCELONA, 12 (Efe). El consell del Pirineo se ha creado por expresa iniciativa del presidente Tarradellas, ha podido saber "Efe" a partir de unas declaraciones del conseller asesor del Departamento de Agricultura, Xavier Bada, en el transcurso de una asamblea en Poble de Segur.

Según explicó Xavier Bada, "este consell del Pirineo estará integrado por las comarcas del Pallars Sobirà, Jussà y el valle de Arán. Parece ser, no obstante, que la idea inicial consiste en que el consell sea ampliado a todas las comarcas del Alto Pirineo.



## «COMO LA DERECHA NO ESTA UNIDA, HAY QUE VOTAR UCD»

MADRID, 12.

SUAREZ empieza su campaña por donde más le duele: por León y por Galicia. En León tiene a uno de los hombres de mayor confianza, Rodolfo Martín Villa, que se enfrenta además con otro hombre de gran prestigio por el lado de Coalición Democrática, Fernando Suárez. En Galicia tiene el descalabro de sus listas por la exclusión de Víctor Moro en Pontevedra y por la inclusión de Otero Novas en Lugo. Pero Suárez empieza la campaña en el momento en que el Partido Socialista de Felipe González ultimó el «plan de 100» para el caso de que gane las elecciones —¡ay, los indecisos!— y tenga que gobernar. En los últimos días, importantes líderes del PSOE se entrevistaron con personalidades del mundo de las finanzas y de la empresa. Y la agenda de Felipe González está cerrada y bloqueada hasta el día 28 de marzo en el apartado de comidas de trabajo y entrevistas con personas «no socialistas». Es decir, Adolfo Suárez sabe muy bien lo que se está jugando, y al contrario del 15-J, en esta ocasión no ha tenido más remedio que bajar de su columna dórica para poner todo su «gancho» en la consecución del voto.

## MAYOR SERENIDAD

Como sea, tengo que decirle a usted que el presidente del Gobierno, según un periodista de toda mi confianza y parece que de la confianza de Adolfo, porque fue invitado a la comida de la Moncloa; un periodista de probada objetividad me decía que encontró al presidente sereno y confiado y, sobre todo, muy maduro. «Suárez sabe lo que se está jugando y sabe incluso que puede perder, pero eso le da una especie de encanto distinto.» En una palabra, que Suárez va a mojarse en esta campaña, y su «moje» servirá de ejemplo a los militantes de UCD que desde hace tres días están dedicados enteramente al partido. Tan dedicados, que, incluso después de las misas que celebran las mujeres de los guardias civiles cada mes, por el descanso de los compañeros muertos, el «slogan» es este: «Si la derecha fuera unida, tendríamos que votar a la derecha. Pero como no está unida, no tenemos más remedio que votar a la UCD. Porque si no lo hacemos ganarian los socialistas». Claro que los maridos, cuando llegan a casa, les dicen lo contrario. Pero algo es algo.

## PREVENCION DE ATENTADOS

Mientras tanto, la vida sigue. Sigue el enorme despliegue de Fuerzas de Orden Público —casi veinticuatro horas de servicio diarias— para dar mayor seguridad al ciudadano. Los helicópteros de la Dirección General de la Guardia Civil vigilan la M-30 los martes, jueves y viernes (el viernes, según las encuestas, es el día de mayores atracos y atentados), y, de vez en cuando, un helicóptero se deja ver por el centro de Madrid, como diciendo: «Aquí estamos, usted tranquilo». A los guardias civiles, con horas extras, por lo menos aquí en Madrid, se les ha empezado a pagar una dieta de 1.300 pesetas. Y a los suboficiales del mismo cuerpo, 1.600. Es decir, desde hace unos días todo está atado y bien atado, incluida la carta que el señor ministro ha enviado ahora a la tropa y el comunicado difundido a todas las unidades de cómo deben preverse los posibles atentados de acuerdo con la experiencia paraguaya, belga, americana... Esto es: circule usted en su auto por el carril del medio. O, en su defecto, por el de la izquierda. Atento a este lado, porque por este lado viene el tiroteo. Cuidese usted al salir de casa, vea a un lado y al otro. Revise su auto antes de entrar, porque si lo están espionando estas medidas «intimidan mucho a los posibles atentadores». Si va de uniforme, vaya armado. Y si va de civil, allá usted, pero mejor vaya armado también. En fin, que mientras la campaña está en marcha, el Gobierno ha puesto en marcha también las medidas de seguridad. Y entre medida y medida, si usted se lo cree, acabará votando a UCD.

# "Si se rompe una empresa, nadie gana"

MADRID, 12 (Europa Press).— Don Manuel Fraga Iribarne, líder de Coalición Democrática, intervino en un mitin celebrado ayer domingo en el barrio de Carabanchel, dentro de la campaña electoral que lleva a cabo su partido. El señor Fraga, entre otras cosas, dijo:

Es necesario romper la tendencia peligrosa de convertir la política nacional en un planteamiento clasista. Los partidos obreros de Francia no están ayudando a los trabajadores españoles a entrar en el Mercado Común. En cada nación tenemos que defender los intereses de todos si se rompe una empresa, si se cierra una fábrica, nadie sale ganando: ni los empresarios, ni los trabajadores. Tenemos que encontrar el camino del diálogo, de la negociación amistosa, y no el del enfrentamiento y la imposición.

El producto nacional, la riqueza social de todos, no es más que el resultado del trabajo, de la organización y de la acumulación de capital, en forma de máquinas y otros medios de producción. La crisis actual no permite que la agravemos encima

con huelgas y paros, ni es justo que los que estén empleados agraven la suerte de los que están parados. Hay que producir más y ahorrar más, para poder crear puestos de trabajo para todos.

Ello exige también, por supuesto, la misma actitud de entrega y de servicio nacional en la administración pública, en los servicios sociales y en las empresas.

## DEFENSA DEL TRABAJADOR

Coalición Democrática, al levantar la bandera de la productividad y de la paz social propone en primer lugar la defensa del trabajador, de su persona, de su puesto y libertad de trabajo, de su familia, de las pensiones para los ya jubilados, de su vivienda, su coche o sus otras pertenencias, escuelas para sus hijos, hospitales que funcionen.

Pero todo ello exige que funcione la economía, que trabajen las empresas, que haya estímulo a la inversión, en un cuadro general de seguridad, de orden, de paz social, de convivencia, de ayuda mutua, en fin, entre todos los españoles, para una España mejor.

## EL RUMOR QUE GALOPA...

### Se piensa en un Gobierno de coalición

ESTE fin de semana se ha caracterizado por una expectante actitud de los líderes políticos. Ninguno suelta prenda y todos se reservan para la recta final de la propaganda que más o menos comenzará alrededor de los primeros días de la semana próxima. Por ahora, todo son tanteos, ojear de fuerzas, sondear opiniones, algunos mítines sin demasiada fuerza, y pare usted de contar, porque la clientela está todavía fría y evidentemente muy desorientada.

Sólo el PSOE se ha echado al ruedo con un programa de Gobierno de "cien días", que a estas horas está siendo meticulosamente analizado en los cuarteles generales de los partidos, en busca de la réplica para los mítines de los días próximos. Se rumoreaba ayer que sería Fraga el primero en dar respuesta.

Y mientras se habla del programa de los "cien días", parece que unos y otros, ante unas posibles tablas o unas pírricas victorias, empiezan a esbozar algunas ideas sobre un hipotético Gobierno de coalición, con Suárez o sin Suárez, con Fontán y sin Fontán, con Felipe González y sin él, y con Fraga y sin Fraga.

Lo que se va filtrando no es mucho, pero ya es bastante el indicio de que los líderes no le hacen ascos a un Gobierno de coalición que será, según el rumor de estos días, el que acabará imponiéndose después del uno de marzo.

### las cosas claras

## CON LA TELEVISION TODO ES POSIBLE

Si viviera Maquiavelo daría a los políticos este consejo: "Ocupate de la televisión y desocúpate de lo demás".

Pero "lo demás" es el gobierno de España, los precios, el paro laboral, el terrorismo, la creciente desmoralización social y un interminable etcétera.

Efectivamente, para conservar el poder vale más tener la televisión que tener la razón. Con televisión todos los gatos son pardos y se pueden enmascarar las ideas más peregrinas.

Y como enmascararse está de moda en España, no sólo para hacer política, claro, T.V.E. puede excusarse diciendo que no hace más que seguir la corriente. Aquí son ya pocos los que damos la cara.

Hace varios meses, Hipólito Gómez de las Rocas preguntó al Gobierno por la fecha en que empezaría a funcionar el Centro Regional de Televisión, que él había dejado comprometido cuando se fue de la Diputación Provincial.

La respuesta del Gobierno fue categórica; contestó que nuestro Centro empezaría a funcionar ¡en Diciembre de 1.978!. Ahora nos dicen que será en Junio de 1.979. O sea, que nos hablan como si hablaran por la pantalla chica que, al parecer, deja hábito. Nos hablan enmascarando la verdad. Porque la verdad es que se quiere seguir centralizando toda la información, la verdad es que no hay prisa en dejar que Aragón tenga en televisión un poco de opinión propia y la verdad es, también, que para algunos es mejor, además, que Mequinenza y Barbastro y Tamarite sigan aprendiendo catalán.



## PARTIDO ARAGONES REGIONALISTA P.A.R.

HIPOLITO GOMEZ DE LAS ROCAS  
Presidente  
Diputado en la última legislatura

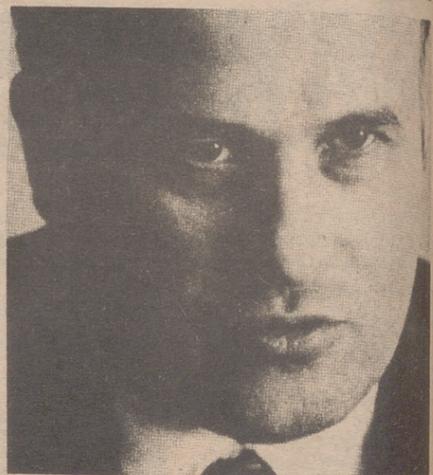
ISAIAS ZARAZAGA BURILLO  
Secretario  
Senador en la última legislatura

### Aragón es nuestro partido

"R"

# Olarra «golpea» al Gobierno

Lo acusa de llevar al país "a una situación intolerable de bancarrota y desastre"



BILBAO, 12 (Efe).— "En este país, ser demócrata es en algunos sinónimo de ser de izquierdas", manifestó Luis Olarra, ex senador real, en el transcurso de una charla-colquio celebrado ayer a mediodía en Bilbao dentro de la campaña de Unión Foral del País Vasco, grupo integrado en la Coalición Democrática.

Inició Olarra nuevamente en sus críticas al Gobierno, que ha llevado al país a una situación "intolerable, de bancarrota y desastre. Nos entra a todos angustia y preocupación —dijo— menos al Gobierno de UCD".

Dentro de los aspectos relativos al País Vasco, Olarra recaló que "se puede ser perfectamente vasco y español al tiempo". Y sobre el terrorismo señaló que "no se puede tener a una sociedad aterrorizada".

Declaró asimismo Olarra que el sindicalismo español está absolutamente politizado y que es preciso fijar el marco de las relaciones laborales con el establecimiento de las reglas de juego. Insistió en que "sin una política general clara, seria y sin concesiones Europa siempre nos dejará en la puerta".

ABRIL MARTORELL: EL PSOE COMERCIA ELECTORERAMENTE EL PARO

MASAMAGRELL (Valencia, 12 (Efe).— Fernando Abril Martorell, vicepresidente del Gobierno y ministro de Economía, afirmó en un mitin electoral de UCD celebrado ayer en Masamagrell, que los socialistas están comercializando "electoradamente" el problema del paro en España, que es el principal problema político del país.

El señor Abril dijo que los socialistas no están diciendo la verdad sobre este problema y que lo están utilizando demagógicamente de cara a las elecciones.

Abril Martorell subrayó que el P.S.O.E. no sabe lo que es el Gobierno ni lo que representa la firmeza. Comentó el dirigente de UCD que el PSOE elaboró un proyecto de ley sobre el paro, mal hecho, irrealizable, y que no lo tramitó porque "se les vería el plumero" y quedarían en evidencia ante su electorado.

"En octubre de 1977 —continuó diciendo Abril— España era un enfermo muy grave, había una única alternativa: la del consenso. Consenso es la capacidad de ponerse de acuerdo en algunos aspectos. Hemos tenido que soportar muchas histerias, muchos portazos, muchas entradas y salidas. Pero las cosas han ido arreglándose. España ha salido de la grave crisis de octubre de 1977".

"En estas elecciones —añadió— se decide todo. Son muy importantes. En ellas, de su resultado, se va a configurar el modelo de sociedad española que queremos. Porque en los próximos cuatro años se va a desarrollar la Constitución. UCD ofrece un modelo de sociedad donde se respeta a la persona, la justicia y la libertad, al contrario de lo que ocurre en una sociedad marxista".

Fernando Abril indicó que la oposición no marcha en este país, y que se limita a decir "sí" cuando el Gobierno dice "no" o "no" cuando el Gobierno dice "sí". "Cuando el Gobierno

se calla —agregó— la oposición también lo hace, porque tiene el libro en blanco".

MITIN DEL PTE EN CARTAGENA: "EL TERRORISMO ES UNA ESTRATEGIA MUNDIAL DEL CAPITAL"

CARTAGENA, 12 (Efe). En el cine "Sala Azul", ante unas 400 personas, se celebró ayer un mitin del Partido del Trabajo, donde el secretario general del mismo, Eladio García Castro, indicó que el terrorismo es un producto de la reacción ultraderecha, apoyándose en la denuncia de una revista italiana que acusa al Parlamento y miembros de la Democracia Cristiana de aquel país en el asesinato de Aldo Moro.

"Por todo esto —dijo— me parece que el terrorismo es una estrategia mundial del capital y una astucia para meter la intranquilidad en el cuerpo y conseguir trasladar los votos a la derecha". Con referencia al problema terrorista vasco, añadió que hay que reconocer que existe una base de masas que lo amparan, y que el Gobierno tenía que haber hecho algo como medidas políticas, como conciertos económicos, bilingüismo y policía autóctona.

DURO ATAQUE DE JORDI PUJOL A UCD

BARCELONA, 12 (Efe). "En estas elecciones el objetivo fundamental de UCD

en Catalunya es destruir el catalanismo", manifestó Jordi Pujol ayer en el transcurso de una conferencia en Mora d'Ebre.

El líder de Convergencia Democrática de Catalunya indicó que "UCD moviliza todos sus recursos, desde presiones de toda índole hasta el uso poco serio de encuestas, pasando por el trato escandalosamente discriminatorio de los partidos catalanistas en la RTVE. Esto es debido —añadió— a dos cosas: la fuerza del catalanismo y la orientación contraria a Cataluña que la UCD va dando a su política".

FESTIVAL ARTISTICO DE "UNION NACIONAL"

La coalición "Unión Nacional" organizó ayer en el teatro Martín, de Madrid, un festival artístico a fin de recaudar fondos para la campaña electoral.

En el acto, celebrado a las doce de la mañana, con local lleno, intervinieron, entre otros artistas, Bruno Lomas, Julián Granados, Carmen Morell, De Raymond, Fernando Sancho, Carmen Apolo, Dum Dum Pacheco, Eloy Herrera y Toni Soler. "Tip" justificó su ausencia por telegrama ya que se encontraba en viaje desde Barcelona.

A la misma hora, en el cine Capri, Unión Nacional también celebró un acto político en el que intervinieron Julio García Durango, José María Otegui y Juan Servando Balaguer.

## EL DATO

### 30 millones de horas de trabajo perdidas en 40 días

MADRID (Logos).— Treinta millones de horas se han perdido en lo que va de año, a consecuencia de las huelgas, según ha podido saber Logos en fuentes estadísticas.

El alto número de horas perdidas ha sido consecuencia en parte de la falta de base de negociación entre empresas y centrales sindicales por el fracaso de las negociaciones Gobierno-centrales-patronal. Las centrales, también, se han visto desbordadas en ocasiones por sus propios afiliados.

En cuanto a la realización de encuestas y sondeos de opinión, según ha podido saber Logos, se echa cada vez más en falta el antiguo servicio de estadística de la Organización Sindical que desapareció con ésta, y los distintos departamentos, dado que el Instituto de Estadística no es capaz de realizar todo el volumen de estadística y sondeo que necesitaría el Estado, han de encargar algunos de éstos a entidades privadas.

377712

Servicio Médico de Urgencia CRUZ BLANCA

En viaje relámpago

MARTIN VILLA, EN GUIPUZCOA

Visita diversas comisarías de la provincia

SAN SEBASTIAN, 12 (Europa Press).— Poco después de las nueve de la mañana ha llegado al aeropuerto de Fuenterrabía el ministro del Interior Rodolfo Martín Villa a quien acompañan el general inspector de la Policía Nacional, general Timón de Lara, el general jefe del Estado Mayor de la Guardia Civil, general Santamaría y el director general de Seguridad, don Mariano Nicolás.

El viaje desde Madrid lo han realizado en un "Mystere" de las Fuerzas Aéreas.

En el aeropuerto esperaban al ministro el gobernador civil de Guipúzcoa, don Antonio de Oyarzábal, y otras autoridades.

El objeto de este viaje, según se ha informado a Europa Press en círculos próximos al ministro, tiene dos vertientes: por un lado visitar las nuevas Comisarías instaladas durante el pasado año: Hernani, Pasajes y Rentería con una dotación de personal que supera las 200 personas. Y por otra, visitar nuevas instalaciones en las Comisarías de Eibar, Irún y puesto fronterizo.

EN EIBAR

El ministro después de su llegada, se ha trasladado a la Comisaría de Eibar y posteriormente se trasladará a Hernani, Rentería, Irún y puesto fronterizo.

También se entrevistará con los jefes de Policía Nacional y Guardia Civil de las tres provincias vascas y de Navarra. Se reunirá con ellos en un almuerzo que tendrá lugar en el club de golf de Fuenterrabía tras la cual el señor Martín Villa celebrará una conferencia de prensa y regresará por vía aérea a Madrid.

Asimismo se ha señalado que el ministro aprovechará esta ocasión para expresarles a las Fuerzas de Orden Público su felicitación por las últimas detenciones conseguidas de miembros de la organización terrorista ETA.

La visita del ministro está rodeada de estrictas medidas de seguridad tanto en el aeropuerto como a lo largo del trayecto que el ministro realizó hasta Eibar, siendo escoltado por un helicóptero de la Guardia Civil.

Programas y campaña electoral escorados a la derecha

TODOS "VENDEN" SEGURIDAD

Quien acierte a comunicar una sensación de estabilidad puede copar las urnas

guen traumatizando la vida nacional. A pesar de los esfuerzos del Gobierno por sembrar confianza y despertar ilusiones a golpe de decretos, el hecho es que el terrorismo no cesa, el paro aumenta, la productividad disminuye con las huelgas, las inversiones no llegan más que del exterior, los precios suben, los servicios públicos se degradan y, en suma en todas las actividades donde se producen conflictos de convivencia no se resuelven. Se observa una actitud generalizada de "esperar y ver", hasta después de las elecciones. Nadie se compromete. Todos confían que salga de las urnas esa autoridad firme y decidida, que devuelva la ilusión colectiva.

biara, comprobando después, con desaliento, que muchas cosas siguen igual, aunque hayan cambiado de dueños o gestores.

Voto útil es el voto solitario

Tienen razón los obispos españoles, cuando advierten que es imposible que los programas coincidan al ciento por ciento con las aspiraciones de cada elector. Cada uno tiene que encontrar su guía práctica, para orientar su voto. Además de comprobar, si se adecúan los programas con las ideologías que los sustentan y las personas que han de servirlos, es preciso hacer un ejercicio personal de solidaridad, y renunciar a aquello que no sea absolutamente rechazable por nuestras propias convicciones, para sumar votos en vez de disgregarlos.

Nada sería más nefasto para la continuidad del proceso de reformas, en busca de una mayor justicia social, que dinama de la Constitución que el típico individualismo nacional impusiera unos resultados electorales aún más fragmentados que los del 15 de junio de 1977. O nos decidimos por imponer un Gobierno de mayoría estable, o surgirá un Gobierno que necesitará de inestables y costosas coaliciones parlamentarias, en las que perderá todas sus energías. El voto es más útil, si es solidario, y no se pierde en partidos marginales o testimoniales.

Se argumenta que la crisis de los sistemas democráticos de Europa se manifiesta en esas victorias por escaso margen que obtienen los partidos que gobiernan. Pero se olvida que a esa situación se llegó después de decenios de desgaste de los partidos que, han gobernado largo tiempo en una situación política y económica internacional tan estable como la que siguió a la postguerra, que no es precisamente la que ahora nos toca vivir, aunque haya sido mejor que la que se nos viene encima.

F.L. de Pablo



MADRID, 12

Confusión y dudas son las notas dominantes en la mayoría del electorado, según revelan todas las encuestas que se publicaron durante la semana. Confusión por la incapacidad de los partidos, para hacer llegar con claridad sus programas, excesivamente ambiciosos y demasiado complicados para el electorado medio. Y dudas, sobre todo, entre ese más de treinta por cien de indecisos en cuyos votos está la posibilidad de que la victoria recaiga sobre alguno de los favoritos.

1 la caza de votos

Todos los líderes se lanzaron el pasado fin de semana, a tratar de captar las voluntades de esos votos aún no decididos. No van a ser mítines masivos, sino pequeñas tertulias electorales en las que los candidatos afrontarán diálogos directos sobre los temas que más preocupan a la sociedad española en estos momentos.

Los dos partidos mayoritarios, UCD y PSOE rivalizarán en comunicar su mensaje de firmeza y seguridad.

Por el momento, los analistas y expertos siguen sin respaldar el optimismo de que hacen gala todos los candidatos. Las mismas encuestas que se publican, continúan avisando de que se ve muy difícil que salga una mayoría clara en las próximas Cortes que permita al vencedor gobernar en solitario.

Retraso en la propaganda audiovisual

El retraso en la comparecencia televisiva de los partidos, debido a las dificultades surgidas en la aplicación del Decreto que modificó las bases para el reparto de los espacios de propaganda electoral, a través de los medios audiovisuales del Estado, puede dar lugar a una mayor confusión en el electorado, ya que al acumularse los mensajes, menguará su eficacia, al menos para los partidos minoritarios.

De otra parte, los problemas que más inciden sobre los electores de última hora si-

Notas de optimismo

También hay leves notas de optimistas, o por lo menos responsables. Por ejemplo ese esfuerzo denodado que están haciendo los Cuerpos de Seguridad del Estado, para luchar contra el terrorismo y la delincuencia común; el trabajo de miles de ciudadanos, que, al servicio de su ideología o de su partido, colaboran en el debate y la difusión de los programas; los inversores extranjeros y algunos nacionales, que, aunque al olor de la ganancia especulativa, han inyectado esta semana optimismo en la Bolsa; los millones de ciudadanos que mantienen en marcha la máquina del esfuerzo nacional, que no se desaniman, que confían en salir de este ya largo túnel de la transición política.

Quien acierte a comunicar la sensación de estabilidad, puede copar las urnas. Por eso la mayoría de los programas han girado a la derecha. Tratan de "vender seguridad" en todos los órdenes: en el empleo, en el poder adquisitivo de los salarios, en la calidad y eficacia de los servicios públicos, en la calle, en la familia, en la educación, en la promoción profesional, en el acceso a los bienes indispensables, en el respeto a los valores tradicionales, puestos en cuestión, por la riada de los que han presionado para que todo cam-

Campaña electoral en RTVE

Suárez dirá la última palabra

El consenso UCD - PSOE - PC en el que participaron Sancho Rof, Pérez Llorca, Solana y Sartorius, decidió el reparto

MADRID, 12 (Efe).— El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, será el último que aparezca en las pantallas de TVE, el próximo día 27 a las 22,10 horas, en los espacios destinados a la campaña electoral. Felipe González (PSOE) le precederá a las 22,00 horas. A las 02,30 de la mañana del domingo, dos horas después de lo previsto, volvió a reunirse el comité de RTVE con los representantes de los partidos políticos para proceder al reparto de espacios en las emisiones nacionales de radio y televisión. La reunión se había levantado a las 23,30 del sábado, después de distribuir los espacios regionales de la zona centro.

El presidente del comité, José Luis Varela Iglesias, justificó la demora en base a que se habían retrasado las planillas de espacios disponibles en televisión, lo que provocó una airada reacción en la casi totalidad de los asistentes, que minutos antes habían sido informados por otro miembro del comité que el retraso se debía a las discusiones de consenso en las que participaban Jesús Sancho Rof, subsecretario del Interior; José Pedro Pérez Llorca, ex portavoz de UCD en el Congreso; José Ignacio Wert, representante de UCD en el comité; Javier Solana, de la ejecutiva del PSOE, y Jaime Sartorius representante del PCE en el

comité.

VENCERAN...

A pesar de las reiteradas súplicas del presidente para que no se consumieran turnos de palabras, varios de los asistentes hicieron oír su voz en medio de un ambiente de gran crispación. El representante de Euskadiko Ezkerra, Ventura Pérez, recriminó al comité por no haber seguido criterios de equidad y señaló que si elegían primero a los partidos y coaliciones que habían tenido grupo parlamentario en las Cortes disueltas, Euskadiko debería elegir en cuarto lugar y disfrutar de tres espacios, y terminó recordan-

do a Unamuno: "Vencerán, pero no convencerán".

La oferta de televisión que presentó el comité comprende un total de 54 espacios de 10 minutos, 26 de los cuales se emitirán por la segunda cadena. La oferta fue aprobada en el comité por 4 votos a favor (UCD, PSOE, PCE, CD), dos en contra (UN y ORT) y el voto en blanco de los restantes miembros, técnicos de RTVE, elegidos por el Gobierno. La otra votación, sobre el orden para elegir espacio, había obtenido el mismo resultado.

A LA SEGUNDA CADENA

La equiparación de los

espacios del primero y segundo canal de televisión provocó de nuevo la protesta generalizada de los representantes de los partidos que no participaron en el consenso. José Folguera, representante de ORT en el comité, explicó las razones de su desacuerdo y dijo que había votado en contra. Servando Balaguer (UN), que también votó en contra, manifestó también su discrepancia.

Sólo UCD, PSOE, PCE y CD, las cuatro coaliciones que tuvieron grupo parlamentario, pudieron elegir sus tres espacios en el primer canal. El resto los tienen repartidos entre el primero y segundo, y un solo

espacio, y en la segunda cadena, tienen: Falange Española de las JONS Auténtica, Partido Proverista, Unificación Comunista, Falange Española Auténtica, Bloc de Izquierda Catalana, Liga Comunista, Euskadiko Ezkerra Federación de Juventudes Comunistas Revolucionarias, Bandera Roja y Partido Comunista de los Trabajadores.

La elección de espacios para el programa nacional de Radio Nacional de España y demás cadenas de titularidad pública se hizo con mayor rapidez y sin enfrentamientos, y lo mismo ocurrió con el sorteo de comunicados para la primera cadena de Televisión y Radio Nacional.

El río Alagón subió ocho metros

# Coria bajo las aguas

CACERES, 12 (Efe).— Cientos de millones de pesetas en daños, numerosas cabezas de ganado perdidas, fértiles tierras de labor arrasadas, importantes daños en industrias, viviendas derrumbadas y el riesgo de pérdida de 19 vidas humanas, ha sido lo producido por el río Alagón a su paso por Coria, donde el caudal subió en la mañana de ayer unos ocho metros sobre su nivel normal.

Ayer el río Alagón había subido tres metros, pero al no poder regular el caudal, por haber rebasado su aforo, las presas de Valdeobispo y Gabriel y Galán, superaron todo lo previsto y se desbordó, afectando a barriadas de Coria que fueron inundadas de tal forma que no se recuerda algo parecido.

A las siete de la mañana se registraba en paso de dos millones

- Diecinueve personas a punto de perecer ahogadas
- Cientos de millones de pérdidas

trescientos ochenta y cuatro mil metros cúbicos por segundo.

Esta impresionante avenida alcanzó a los barrios de la Isla y la Isleta, inundándolos por completo y quedando aisladas 19 personas que, pese al aviso, ayer, de las autoridades, no habían abandonado el lugar donde se encontraban anoche.

El agua anegó fábricas, una escuela, un bar, varias viviendas y numerosas explotaciones ganaderas, poniendo en peligro las

citadas vidas humanas, que lograron salvarse gracias a la intervención de Cruz Roja del Mar, fuerzas de las brigadas de Cruz Roja y particulares que, tras grandes esfuerzos, lograron rescatarlos sin daño, habiendo entre ellos varios niños, uno de 4 años de edad.

Con técnicos de Cruz Roja, Guardia Civil y bomberos de Cáceres y Plasencia, inició los trabajos de salvamento el gobernador civil y autoridades locales, colaborando asociados de

la URE (Unión Radioaficionados Extremeños) y "detente y ayuda" (DYA).

El gobernador civil, señor García Tafalla, tomando parte directa en los trabajos de salvamento, llegó incluso a quedar aislado, junto con otras personas, en un edificio que, según los técnicos, podría derrumbarse.

## DANOS

Los daños, que no pueden estimarse por ahora, se calculan en cientos de millones de pesetas, en su mayor parte en la fábrica conservera "CONALSA", de donde han desaparecido toneladas de productos manufacturados ya para exportar a otras regiones.

Numerosas reses eran arrastradas por las aguas, y diversos cul-

tivos han sufrido daños importantes, habiéndose derrumbado varios secaderos de tabaco. En una exposición de muebles se calcula que las pérdidas pasan de los 30 millones.

A mediodía las aguas comenzaban lentamente a descender de nivel.

Es de destacar el gesto de un sargento de Ja Cruz Roja, Manuel Gomez, que, al fallar el motor de una embarcación, se echó al agua y a nado, arrastró la motora hasta un sitio seguro.

A primeras horas de la tarde finalizó el rescate de personas aisladas por el agua, algunas en edificios que amenazaban ruina.

También hay noticias de inundaciones en Montehermoso, Trujillo, Casillas de Coria y Zaúceda, donde se anegaron terrenos, sin que se tengan que lamentar desgracias personales.

## MADRID

### GRAVES INUNDACIONES EN VILLAVERDE

- Unas 200 chabolas quedaron anegadas llegando el agua a más de un metro de altura

MADRID, 12 (Europa Press).— A consecuencia de las intensas lluvias que ha caído sobre Madrid en los últimos días, en la madrugada del domingo se produjo una grave inundación que afectó a varias zonas bajas de Madrid. La inundación fue especialmente importante en el denominado "Poblado de los toreros", en Villaverde (al sur de la capital), donde se anegaron los colectores que llevan el agua de la calle a la red subterránea de alcantarillado.

A causa de la inundación, que convirtió algunas calles en auténticos ríos con una masa de agua de un metro de profundidad en muchos lugares, unas doscientas chabolas y casas bajas sufrieron los efectos del siniestro, quedando los pisos bajos anegados de agua y poniendo en peligro la vida de los moradores.

La intervención de los bomberos, policías del cuerpo general, Policía Nacional, fuerzas del Ejército y los propios vecinos de la zona, evitó que se produjeran desgracias personales. Los habitantes de las doscientas casas inundadas fueron recogidos en albergues dispuestos al efecto por el Gobierno Civil de Madrid. Los salvamentos se hicieron en muchos casos con el agua prácticamente a la cintura.

Los daños materiales han sido muy cuantiosos, ya que en las doscientas chabolas afectadas prácticamente se han perdido todos los enseres. En algunas calles de Villaverde pudieron verse durante la mañana de ayer domingo sillas, colchones y algunos otros muebles y enseres flotando en medio de verdaderas riadas de agua sucia que fluía por algunos colectores.

A lo largo del domingo continuó cayendo agua sobre Madrid, por lo que el "Poblado de los toreros" nuevamente corrió grave peligro de inundación, siendo necesaria la presencia constante de los bomberos y otros servicios de ayuda a los vecinos. Algunos de los habitantes del poblado mostraron su indignación a causa de la situación provocada por las inundaciones, ya que, según decían, las casas que vivían fueron construidas provisionalmente por un espacio de cinco años, llevadas ya en ellas —según afirman— quince años.

Los daños materiales originados por las inundaciones en Villaverde han sido cuantiosos, puesto que muchas familias han perdido prácticamente todos sus enseres.

# VOTA PSOE

## socialistas para el senado por la provincia de Zaragoza

**José A. Biescas Ferrer**

**Jaime Gaspar y Auría**

**Ramón Sainz de Varanda**



## tu voto es nuestra fuerza

LOS DE LA MADRID ID bo br el cu Razón referen tonces. Seria torales. LAS LIS Alfor APD: "L tes pued día: "La sión y es pillos. L vicos, p suecos". Que TART Insól Tartufo según la diez año No s esta sen que diri lita toda Los LOS GE José genes v cos, es no quit según d DEBAT Ant a los PSOE debate ron Ar lana y l UCE claro, l der. OTRA Hay tas eco Econon contrar Cuan ante 35 co peri ble!". Sin mucho dian a Para de tero te", " tomad è Qu "EMPA La clara o la diet política cialista TORT Los almuer del Fo los res con el nuclea Nin visper No marisc da jun rena. To cido n LA V La lista l retene de ma Es SGCB2021

# Los chismes DE LA SEMANA

MADRID, 12

**O**IDO en círculos empresariales, políticos y laborales: a partir de este año España va a celebrar el cuatro de abril como el "día del trabajo". Razón: habrán finalizado todas las elecciones, referendums y comicios posibles imaginables y entonces... El país se pondrá ¡por fin! a trabajar. Sería una buena razón para las campañas electorales.

## LAS LISTAS DE HACIENDA

Alfonso Osorio en una reciente reunión de la APD: "La publicación de las listas de contribuyentes puede contribuir a fomentar la envidia". Y añade: "La reforma fiscal ha empezado por la represión y eso es tomar a todos los españoles por unos pillos. Las listas sólo se publican en los países nórdicos, pero, que yo sepa, los españoles no somos suecos".  
Que cada cual saque su consecuencia.

## "TARTUFO"

Insólito: TVE va a emitir próximamente "El Tartufo", de Molière, versión de Enrique Llovet, según la puesta en escena de Marsillach de hace diez años, adaptación "opus 79".  
No se lo crean: ha sido un chiste que ha corrido esta semana como difundido por "bromas press", que diría Joaquín Garrigues, cosa que es más insólita todavía.  
Los teletipos no entenderían la noticia.

## LOS GENES DE AREILZA

José María de Areilza tiene treinta y cuatro genes vascos. O sea, treinta y cinco apellidos vascos, es decir, siete menos que Unamuno, pero eso no quita para que sea un "gran patriota español", según dijo en público el martes pasado.

## DEBATE SIN U.C.D.

Antonio Garrigues convocó a veinte periodistas, a los economistas de Coalición Democrática, PCE, PSOE y UCD, para, en torno a una mesa, abrir un debate sobre sus programas económicos. Estuvieron Areilza, Osorio, Tamames, Segura, Barón, Solana y Múgica.  
UCD no quiso estar presente en ese "debate", claro, hubo chorreo a cuenta del partido en el poder.

## OTRA CENSURA

Hay quienes piensan que determinados periodistas económicos le tienen "manía" al ministro de Economía. Eso no es cierto: las pruebas señalan lo contrario, salvo excepciones.  
Cuando hace una semana habló el ministro ante 350 empresarios, la impresión de los veinticinco periodistas allí presentes fue esta: "lamentable!".  
Sin embargo, al día siguiente, los titulares de muchos periódicos dedicados al tema no respondían a esa realidad.  
Parece que el país vive una especie de censura de tercer grado o la anestesia del "sería conveniente", "mejor no tocar el tema", "este chico la tiene tomada conmigo, etc".  
¿Qué era eso de la libertad de prensa?

## "EMPANADAS"

La frase de la semana: "UCD es la muestra más clara de la empanada que se produjo a la caída de la dictadura; es la quinta esencia de la confusión política, económica, etc". Autor: Luis Solana, socialista de los de Felipe.

## TORTILLA NUCLEAR

Los partidos políticos fueron invitados a un almuerzo por Alfonso Álvarez Miranda, presidente del Forum Atómico Español, al que asistían todos los responsables de los forums atómicos europeos, con el fin de que se plantease el tema de la energía nuclear.  
Ningún partido político quiso asistir, aunque la víspera todos habían confirmado su asistencia.  
Nota curiosa: de primer plato tortilla de mariscos cocinada con huevos de una granja situada junto a la central nuclear de Santa María de Garona.  
Todavía no hay noticias de que se haya producido ningún caso de "contaminación nuclear".

## LA VERDAD

La mayor verdad de la semana la dijo el socialista Luis Solana: "lo que se debate es quién va a retener el Ministerio de Economía el próximo dos de marzo".  
Es cierto.

Juan MOLINA

Hoy, mañana y pasado:

# NUEVA HUELGA NACIONAL DE BANCA

MADRID, 12 (Europa Press).— Hoy han iniciado los trabajadores de Banca, a nivel nacional, una huelga de tres días de duración, en apoyo de sus reivindicaciones en el convenio colectivo del sector.

Según fuentes de las centrales sindicales, la huelga reviste características y alcance similar a la de la semana pasada. Es decir, el paro está muy generalizado y aunque numerosos establecimientos están abiertos, dentro no están más que los directores, ejecutivos y apoderados, que atienden algunos servicios imprescindibles (descuento de letras y efectos, pagos y cobros urgentes, etc.) mientras que la gran mayoría de los empleados o no se han presentado en las oficinas o permanecen en las inmediaciones de los bancos.

No se tiene noticia de que esta mañana se esté produciendo incidentes con piquetes informativos ni

## ● Hoy sexto día de huelga en el sector del seguro

que hasta el momento se haya producido detención alguna por parte de la policía.

Los sindicatos, a las 11,30 de la mañana, no disponen de cifras sobre el alcance exacto de la huelga.

## SEGUROS: SEXTO DIA DE HUELGA

Continúa hoy la huelga nacional de los trabajadores de empresas de seguros, en apoyo de sus reivindicaciones en el convenio colectivo del sector. Como se recordará la huelga se inició el pasado día 6 de febrero.

Según estimaciones de los sindicatos, el paro ha crecido hoy en toda España. Así en Sevilla se han unido los trabajadores de seis empresas y lo mismo ha ocurrido en

empresas de Zaragoza, Bilbao y otras poblaciones.

Para esta tarde está prevista una reunión de la comisión negociadora de los trabajadores y la patronal del sector "Unespa" para continuar las deliberaciones del convenio.

Según fuentes sindicales, la patronal podría hacer una nueva oferta mejor que las anteriores, lo que podría incidir positivamente en la evolución del conflicto. Las mismas fuentes señalan que la patronal estaría cambiando de posición a la vista de la contestación de los trabajadores clara y contundente, actitud que no esperaban de un sector donde suponían a los sindicatos poco implantados y a los trabajadores escasamente combativos.

## PAMPLONA

### MANIFESTACION EN PROTESTA CONTRA LA DETENCIÓN DE REFUGIADOS VASCOS EN FRANCIA

PAMPLONA, 12 (Europa Press).— Diversos incidentes se registraron ayer en Pamplona, durante la noche, con motivo de manifestaciones convocadas por las gestoras pro-amnistía en protesta por las detenciones de refugiados vascos en Francia.  
Se registraron diversos saltos en la zona del Casco Viejo y en la avenida de Zaragoza. Con intervención de la policía, que impidió las concentraciones.



### GUARDAMUEBLES SISTEMA CONTAINERS

Calvo Sotelo, 36 ZARAGOZA

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### FINCAS

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

### OFERTAS TRABAJO

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339. VIGO.

### VARIOS

FILATELIA Sáez, Delicias. Colecciones. FILATELIA Sáez, Delicias. Material filatélico. FILATELIA Sáez, Delicias. Domingo Ram, 5, (Final Sanguenís).

## VOTA ESTA CANDIDATURA

ELECCIONES GENERALES 1979

DIPUTADOS



Doy mi voto a la candidatura presentada por:

PARTIDO ARAGONES REGIONALISTA (P.A.R.)

- D. Hipólito Gómez de las Rocas
- D. José Galindo Antón
- D. Javier Alvo Aguado
- D. José María Mur Bernad
- D. Daniel Casas Puntos
- D.ª María Isabel Pontaque Adelantado
- D. Tomás Blasco Alvarez
- D. José Cruz Murillo Arruego

## SENADORES

- D.ª EMILIA HUGUET BAROJA  
PARTIDO ARAGONES REGIONALISTA (PAR)
- D. JUAN JOSE SANZ JARQUE  
PARTIDO ARAGONES REGIONALISTA (PAR)
- D. ISAIAS ZARAZAGA BURILLO  
PARTIDO ARAGONES REGIONALISTA (PAR)



## PARTIDO ARAGONES REGIONALISTA P.A.R.

Aragón es nuestro partido

"R"

MELILLA:

**Dos heridos al estallar un artefacto**

■ Al parecer hay dos marroquíes detenidos

MELILLA, 12 (Efe).— Dos heridos, al parecer de gravedad, ocasionó la explosión de un artefacto de relojería en la cafetería "Cambrius", situada en la Plaza de España, de Melilla.

Se cree que han sido detenidas dos personas —un hombre y una mujer— como presuntos responsables del atentado. Los detenidos tienen nacionalidad marroquí.

Antes de producirse la explosión se recibió en el aeropuerto de esta ciudad una llamada telefónica comunicando la existencia de otro artefacto en el propio aeropuerto, que pudo ser desactivado por técnicos en explosivos de la Policía Nacional.

Al parecer, este artefacto contenía tres kilos y medio de explosivos, lo que hubiera supuesto la destrucción total de las instalaciones del aeropuerto melillense de haber hecho explosión.



Alfonso TULLA

**LOS ESPAÑOLES y su DINERO**

**Moderar el consumo energético**

**Otra vez, la crisis del petróleo**

MADRID, 12.

La crisis del petróleo puede ser peor que en 1973, ha declarado el secretario de Energía norteamericano, James Schlesinger, ante el correspondiente comité del Senado.

Aunque los embargos parciales de entonces redujeron los abastecimientos en cantidades más importantes que las ocasionadas por la actual convulsión social de Irán, la crisis del país del Sha puede prolongarse y distorsionar los abastecimientos en niveles alarmantes para las economías del mundo occidental.

**OTRO TOQUE DE ATENCION**

Si bien Schlesinger quizás exagera un poco y así se lo han dicho desde Alemania Federal, el principal consumidor de Europa, indudablemente, es un segundo toque de atención sobre la crisis energética general.

El problema es muy simple: la demanda mundial de energía aumenta, mientras que la oferta, en especial, de crudos petrolíferos y gas natural, disminuye. Este plantea

miento se basa en el pronóstico formulado por los organismos —WAES/ERG— y públicos —OCDE, Agencia Internacional de la Energía, Conferencia Mundial de la Energía— internacionales más solventes, de una futura escasez energética. Además, el agotamiento de las reservas petrolíferas conocidas y la disminución de nuevos descubrimientos, provocará —como ahora y más— fuertes tensiones en los mercados, antes de que el desarrollo de nuevas fuentes de energía, (solar, eólica, por biomasa,...), permita disponer de alternativas de recambio.

**EL CASO ESPAÑOL**

Para España el caso es más grave por dos razones principales. Primero, por el alto grado de dependencia exterior de nuestros suministros energéticos, al no tener aquí petróleo ni gas natural. Y, segundo, por el peso en el producto industrial bruto de la industria básica, gran consumidora de energía.

Por otra parte, la holgada disponibilidad de petróleo importado, no ha estimulado las inversiones en investigación y desarrollo de los recur-

sos energéticos propios, autóctonos.

Todo ello ha dado lugar a que en los últimos quince años, entre 1963 y 1978, se multiplicaran por tres nuestras necesidades de energía, disminuyera la parte relativa, del carbón del 40 al 16 por 100 del total de la energía consumida y se incrementara espectacularmente el consumo de petróleo, que pasó, de representar un 35 por 100 del total del consumo en 1963, a un 65 por 100 en 1978.

En este año, recién pasado, las importaciones de petróleo alcanzaron un valor de 356.500 millones de pesetas (5.000 millones de dólares), lo que originó un déficit de la balanza energética superior al 80 por 100 del déficit comercial total, (429.650 millones de pesetas).

La producción nacional de toda clase de energía, aunque ha crecido desde 1963, apenas si cubre hoy, la tercera parte de las necesidades. El déficit energético nacional se compensa casi en su totalidad con petróleo importado, que costó al país en 1978 un desembolso equivalente a la cuarta parte del valor total de nuestras importaciones.

**POLITICA ENERGETICA**

Ante esta situación, y sea que sea el partido que gane las próximas elecciones generales, se impone una política energética basada en la moderación de los consumos energéticos, (el mismo Schlesinger ha propuesto medidas concretas de ahorro), y su adaptación progresiva a los recursos existentes en el país, al tiempo que se potencia una oferta energética suficiente para permitir crecimientos del producto interior bruto, compatibles, con los equilibrios, externo e interno, de nuestra economía que hemos empezado a conseguir.

Un tercer objetivo, casi tan importante como esos, sería la reducción del grado de dependencia y riesgo derivados de concentrar excesivamente el abastecimiento energético nacional en el petróleo, cuya oferta, limitada, depende de un número reducido de países. La lección de Irán, segundo proveedor nuestro en 1978, parece clara, y es que se está haciendo en este sentido jugando con Venezuela, México y Rusia, pero quizás no es suficiente para garantizar la debida cobertura

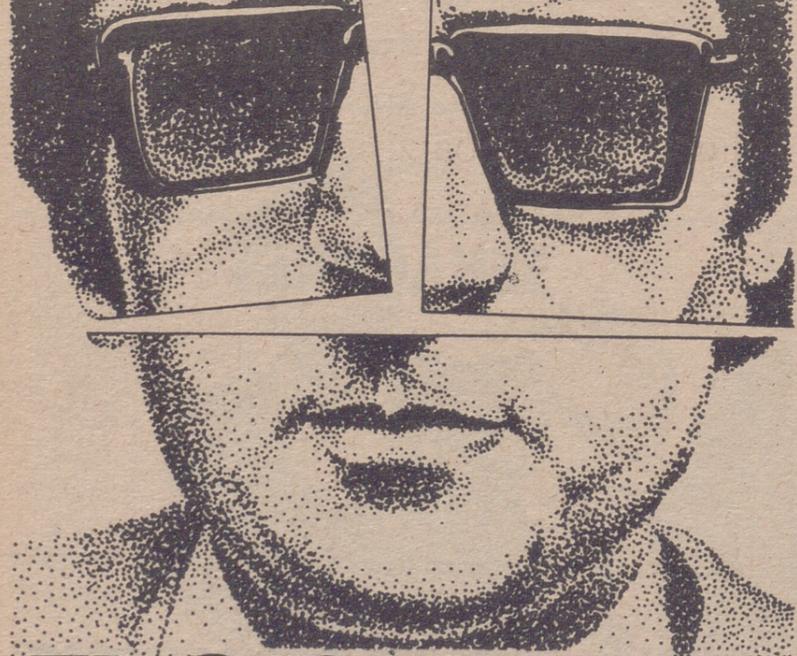
**PALAFOX HOY ESTRENO**

¡POLEMICA, SORPRELENDE, PERO HUMANA Y REAL!

La política atrae a unos, ensalza a otros y destruye a algunos

UNA HISTORIA QUE PUEDE SER REAL; QUIZAS FICCIÓN, PERO EN TODO CASO DA ORIGEN A UN FILM MUY INTERESANTE

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA S.A. PRESENTA



**EL DIPUTADO**

JOSE SACRISTAN MARIA LUISA SAN JOSE

Dirección: ELOY DE LA IGLESIA FIGARO FILMS S.A. / P. ZETA S.A. / UFESA

SESIONES 5-7-9 y 10,45 (MAYORES DE 18 AÑOS) CLASIFICADA «S»

Consigna entre las multinacionales para sus inversiones en España

**«Prudencia» hasta**

**después de las elecciones**

**J.V. COLCHERO**  
Enviado especial



ZURICH, 12

La situación económica española se ve de forma mucho menos pesimista desde la perspectiva de la gran Banca suiza, que desde dentro de España. Aquí, en Zurich, tenemos "buena Banca". La hipótesis de una devaluación o depreciación de la peseta, se descarta por el momento. El crédito exterior de nuestro país es, en general, bueno.

La "reputación" financiera de España en los sectores financieros helvéticos —en los que se gestan los grandes créditos internacionales— no sólo no se ha deteriorado en el último año, sino que ha ganado algunos puntos a medida que las reservas de divisas han ido aumentando y se han pagado deudas anticipadamente y renegociado otras en condiciones claramente favorables.

El Estado español es un deudor de primera clase, cuyo papel se disputan los grandes sindicatos bancarios ante la seguridad de la recolocación y de una negociación fluida en el mercado secundario de los créditos. El "spread" o prima a pagar sobre tipos de interés del euromercado es el que corresponde a un doble a, lo que significa comparativamente que pagamos algo más que un país europeo como Suecia, por ejemplo, y menos que un país iberoamericano —en lo que a amortizaciones de créditos se refiere— como Brasil.

Conviene señalar, sin embargo, que así como a nivel de Estado, monopolios y compañías paraestatales la calificación ha mejorado, el crédito se ha hecho más selectivo para bancos y em-

presas privadas. No tienen problemas —e, incluso, se buscan por los inversores— los ocho o nueve primeros bancos en el "ranking" español, pero para los bancos medianos y pequeños la vida se ha vuelto difícil.

Los casos de bancos en dificultad —los que están en el "hospital de bancos", del que unos lo abandonan después de curarse, pero otros no salen de la UVI...— han creado bastante confusión porque, como me ha dicho un banquero de Zurich, se conoce mal el funcionamiento de la corporación bancaria y las explicaciones de los colegas españoles no son siempre convincentes.

De empresas españolas que han pagado con retraso o que simplemente no han pagado, se citan también algunos ejemplos en los círculos financieros suizos.

Salir hoy al mercado sin aval, es tarea difícil para empresas privadas españolas, si se exceptúan a las Eléctricas y a algunas más.

Sobre las inversiones que las multinacionales suizas y las internacionales hacen desde Zurich, la consigna respecto a España es —por el momento— de "prudencia". En general, la evolución política se juzga positivamente y existe una confianza en que todo siga por el mismo camino de afianzamiento de la democracia. El socialismo español es una incógnita para algunos banqueros de la vieja escuela —que son los que tienen el mando— mientras que los de la nueva generación piensan en su orientación socialdemócrata.

Si España consigue asegurarse, después de las elecciones, un Gobierno con una fuerte base parlamentaria y se llega a un acuerdo social aceptable, podrían canalizarse desde Suiza fuertes inversiones, ya que aquí la liquidez del mercado de capitales es enorme, tanto a nivel de bancos como de empresas y la rentabilidad de estos fondos es actualmente muy baja.

Rég del

MADRI nistros en Suárez.

Entre lo del Consejo guientes: a la prensa maquinaria caciones (prensa) y del Ministro regula la ro sobre socie

Asimism tudará tar to del mis ficación d los funcio Justicia pa El Cons expediente tranjero en 1.000 mill quiriq bole pronóstico

En el o nistros fig mas, que e de subsec -Proye rio de Def expropiaci de urgen Canarias la defensa

-Dos Ministerio ción del eventual c tración lo rra y a o ción de c la mutuali la administ

-Dos Ministerio por el qu los maestr profesores denominac tros docen -Proye terio de O el que se

● AF RE

MADRI grupo de España, c próximas reunido a en Madrid tas al Gob cimiento d marroquíe sada más d

En meo nifestado mañana q de esta re han anunc prensa, pe

Por ot Transporte el resultad gan hoy e de coordi renzo Gon de semana reunirse c marroquíe tancia con

● IN EN

TORRI (Efe).— A mingo fue tanderina Zomoza c de esta ciu

La poli el joven E no de Tori tes policial móviles del

El jover unas copas vieron fue donde salie tivos dom parece, el ladrillo en falleció.

# MAÑANA, CONSEJO DE MINISTROS

## Régimen de ayudas a la Prensa y expropiación del "Metro", entre los temas a tratar

MADRID, 12 (Efe). — Mañana a las 10,30, dará comienzo la reunión del Consejo de Ministros en el palacio de La Moncloa, bajo la presidencia del titular del Gobierno, Adolfo Suárez.

Entre los temas que abordará la sesión del Consejo de Ministros figuran los siguientes: régimen de ayudas del Estado a la prensa (créditos para renovación de maquinaria y utillaje industrial y bonificaciones para la importación de papel prensa) y un proyecto de real decreto del Ministerio de Hacienda por el que se regula la retención a cuenta del impuesto sobre sociedades.

Asimismo, la reunión del gabinete estudiará también otro proyecto de decreto del mismo departamento sobre modificación de complementos de sueldo de los funcionarios de la Administración de Justicia para cumplimiento de sentencia.

El Consejo decidirá también sobre un expediente de inversión de capital extranjero en España por valor de cerca de 1.000 millones de pesetas y otro para adquirir boletos y sellos para concurso sobre pronósticos futbolísticos.

En el orden del día del Consejo de Ministros figuran también los siguientes temas, que fueron tratados por la reunión de subsecretarios del jueves último:

—Proyecto de real decreto del Ministerio de Defensa por el que se autoriza la expropiación forzosa y la declaración de urgente ocupación de terrenos en Canarias "por urgente necesidad para la defensa nacional".

—Dos proyectos de real decreto del Ministerio del Interior sobre la integración del personal interino, temporero, eventual o contratado de la Administración local como funcionarios de carrera y otro sobre fijación y recaudación de cuota y pago de pensiones de la mutualidad nacional de previsión de la administración local.

—Dos proyectos de real decreto del Ministerio de Educación y Ciencia, uno por el que se reconoce la antigüedad a los maestros integrados en el cuerpo de profesores de EGB y otro que regula las denominaciones y publicidad de los centros docentes no estatales.

—Proyecto de real decreto del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo por el que se modifica el organismo autónomo-administración del patrimonio social urbano.

—Transportes y Comunicaciones, proyecto de real decreto sobre expropiación de la Compañía Metropolitana de Madrid y otro sobre el régimen de explotación del servicio público del transporte de viajeros de interés social.

—Y cuatro proyectos de real decreto del Ministerio de Agricultura, sobre sistema de ordenación de la patata, modificación de la estructura orgánica de la agencia de desarrollo ganadero, lucha contra la peste porcina africana y prestación de avales en garantía de las operaciones comerciales del SEMPA con los agricultores y ganaderos.

Por último, según ha sabido "Efe", la comisión general de subsecretarios ha sido convocada oficialmente para el próximo lunes, día 19.

## TRAS LOS NUEVOS ACUERDOS CON EL VATICANO

### LOS TRIBUNALES ECLESIASTICOS NO TRAMITARAN LAS CAUSAS DE SEPARACION

MADRID, 12 (Logos). — Los tribunales eclesiásticos, una vez ratificados los acuerdos entre España y la Santa Sede, ya no serán competentes para la tramitación de las causas de separación, sino que los litigantes habrán de acudir a los tribunales civiles.

En un trabajo publicado por la revista de las Hermandades de Trabajo y firmado por A. Tapiador, se afirma que el acuerdo sobre aspectos jurídicos del matrimonio establece que serán de la competencia de los tribunales eclesiásticos las causas o pleitos sobre nulidad del matrimonio contraído ante la Iglesia, ya se trate de nulidad propiamente dicha o de la dispensa de matrimonio "roto y no consumado".

Así pues, las resoluciones o sentencias sobre la nulidad o no de un matrimonio contraído ante la Iglesia seguirán siendo de la exclusiva competencia de los tribunales eclesiásticos. En cambio los pleitos de posible nulidad del matrimonio meramente civil serán enjuiciados por la jurisdicción civil, por los tribunales ordinarios del Estado. El procedi-

miento a seguir se arbitrará en las normas que desarrollen la Constitución en esta materia; por otro lado queda por definir que efectos civiles producirá en adelante una sentencia de nulidad matrimonial dictada por los tribunales eclesiásticos.

Se ha previsto, como régimen transitorio, que las causas de separación que estén ahora pendientes ante los tribunales eclesiásticos seguirán tramitándose ante ellos y las sentencias tendrán efectos civiles en los términos y por el procedimiento anteriormente en vigor.

Por otra parte, el acuerdo señala que las resoluciones o sentencias de nulidad de los tribunales eclesiásticos "tendrán eficacia en el orden civil si se declaran ajustadas a derecho de estado en resolución dictada por el tribunal civil competente". Lo que supone que si la causa por la que se ha concedido la nulidad canónica del matrimonio no está prevista en el derecho civil o del estado como razón suficiente para declarar nulo el matrimonio, aquella resolución o sentencia eclesiástica no tendrá efectos en el fuero civil.

# VOTA PSOE

## socialistas para el congreso por la provincia de Zaragoza

Angel Cristóbal Montes

José Félix Sáenz Lorenzo

Antonio Piazuelo Plóu

Andrés Cuartero Moreno

Manuel Alegre Vinacua

María del Carmen Lanaspá Ara

José Besteiro Asensio

Miguel Godía Ibarz



tu voto es nuestra fuerza

### ARMADORES DEL SUR REUNIDOS EN MADRID

MADRID, 12 (Europa Press). — Un grupo de armadores de pesca del sur de España, cuyos barcos faenan en aguas próximas a Marruecos y al Sahara se han reunido a partir de las diez de la mañana en Madrid con el fin de estudiar propuestas al Gobierno en relación con el endurecimiento de la actitud de las autoridades marroquíes, que apresaron la semana pasada más de una docena de pesqueros.

En medios gubernamentales se ha manifestado a Europa Press a las once de la mañana que no les consta la celebración de esta reunión, pues los armadores la han anunciado y han hablado de ella a la prensa, pero no a la Administración.

Por otra parte, en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones se espera el resultado de las entrevistas que mantienen hoy en Rabat el subdirector general de coordinación internacional, don Lorenzo González, quien llegó el pasado fin de semana a Marruecos pero no ha podido reunirse con los responsables de pesca marroquíes por haber coincidido su estancia con varias festividades.

### INDUSTRIAL ASESINADO EN TORRELAVEGA

TORRELAVEGA (Santander), 12 (Efe). — A última hora de la tarde del domingo fue asesinado en la localidad santanderina de Torrelavega, Antonio Cayón Zornoza de 63 años, conocido industrial de esta ciudad.

La policía detuvo al presunto asesino, el joven Enrique Bueno Bemández, vecino de Torrelavega. Sin embargo las fuentes policiales no han dado a conocer los móviles del crimen.

El joven y el industrial habían tomado unas copas; el último lugar en que estuvieron fue en la "cafetería Sago", de donde salieron para dirigirse a sus respectivos domicilios. Posteriormente, según parece, el joven propinó un golpe con un ladrillo en la cabeza del industrial, que falleció.



La revolución chiíta ya no encuentra resistencia en la capital

# Con el dedo en

**INDONESIA:  
13.500 PERSONAS  
SIN HOGAR, POR  
UN INCENDIO**

YAKARTA, 12 (Efe-Afp). Unas 13.500 personas han quedado sin hogar en Medan (norte de Sumatra), a consecuencia de la destrucción de dos mil casas en un incendio ocurrido el sábado y domingo, anuncia hoy la agencia "Antara".

Se desconoce el origen del incendio.

**MURIO EL NIÑO  
"SUPERMAN"**

NUEVA YORK, 12 (Efe). Por no poder volar como "Superman", murió ayer en Nueva York un niño de cuatro años que al imitar a su héroe se precipitó el pasado día dos desde el séptimo piso de un edificio.

Según la madre de Charles Green, el niño "planeaba y volaba" todo el tiempo en el interior de su casa desde que vio con su padre la película de "Superman".

TEHERAN, 12 (Efe-Afp). — El antiguo primer ministro, Shapur Bajtiar, se encuentra en un "lugar seguro" y está en contacto permanente con su sucesor, Mehdi Bazargán, primer ministro del "Gobierno Islámico Provisional", afirman fuentes bien informadas de Teherán.

Por otro lado, revolucionarios islámicos, bajo la dirección de unos "mullahs", han ocupado el Palacio Imperial de Niavarán, poco tiempo después de la rendición de la guardia imperial, y han confiscado "documentos muy importantes".

El jefe de la guardia imperial, general Josrowdad, y dos de sus colaboradores han logrado huir y se disponen a abandonar el país a bordo de un helicóptero, anunció, minutos después de la toma del palacio imperial, la "Voz de la Revolución del Irán", citando al comité "Imán Jomeini".

La emisora informa también que se ha declarado un incendio en la base militar de Djamchidabad, al noroeste de Teherán.

Mientras tanto, según un comunicado del Gobierno provisional, el aeropuerto in-

ternacional de Teherán está bajo control de los "revolucionarios".

**ASALTOS A LAS PRISIONES**

Combatientes revolucionarios, que apoyan al dirigente ayatollah Jomeini, han asaltado en la mañana de hoy, tras un combate que duró toda la noche, la prisión principal, en la que se encontraban los presos políticos, informa la radio nacional, denominada ahora "La Voz de la Revolución".

La emisora añadió que después de dos días de san-

grientos combates queda abierto el camino para el establecimiento de un futuro republicano en el país.

Evine, al noroeste de Teherán, ha sido la tercera prisión que ha caído en manos de los revolucionarios. Este asalto se efectuó después de la ocupación de la cárcel de Qars, en la que fueron puestos en libertad cientos de presos comunes.

La otra prisión ocupada por los revolucionarios fue la de Savak, conocida como el "Komitéh", de la que se dice que era el lugar de tortura de los presos políticos.

La mayor parte de los presos políticos, encarcelados por los últimos gobiernos del Sha, han sido ya puestos en libertad.

El Gobierno revolucionario ha hecho un llamamiento a la población por "Radio Teherán", a las nueve y media de esta mañana, hora local.

En el comunicado, el Es-

La Guardia Imperial del Sha se ha rendido a las fuerzas revolucionarias

Se dice que Bajtiar no ha muerto, sino que se encuentra en "lugar seguro"

Con botellas de licor y fusiles en las manos, miles de civiles se han adueñado de las calles de la capital

tado Mayor provisional operacional del Gobierno revolucionario invita a la pobla-

ción a "formar grupos para ayudar a los dirigentes religiosos y a toda persona que se halle en dificultades para impedir los incendios y pillaje".

**DETENCIONES EN TEHERAN**

El general Rahimi, comandante militar de Teherán y sus alrededores, que ha sido detenido, será juzgado como asesino", dice la radio de Teherán.

Nikpey, senador jefe de la municipalidad de Teherán, que se ha huido, ha sido detenido también, añadió la radio. El último boletín informativo difundido a las 06.45 de la mañana.

**CONFUSA SITUACION**

La guardia imperial cargada de velar por la seguridad del palacio se rindió esta mañana a las 9.39 hora local. Los guardias salieron, uno a uno, al cuartel de Niavarán, al norte de la capital, y entregaron sus armas a los revolucionarios que ahora controlan la zona.

Mientras tanto, miles de civiles armados con fusiles y pistolas se reunieron esta mañana en un grupo de asesoramiento militar teamericano, a raíz del llamamiento de ayuda que por la radio nacional se convocaba al pueblo a acudir al cuartel de Niavarán para "rechazar el ataque de la guardia imperial y de los norteamericanos".

Pocos minutos después la emisora corrigió su información, anunciando que "meras noticias habrían infundadas. Pero un grupo de jóvenes que habían salido ya al cuartel de Niavarán, en el norte de la capital".

Pese a los llamamientos del ayatollah Jomeini, invitando a los seguidores a conservar la calma y a entregar las armas, no tuvieron el pasado día dos en sus asaltos a los cuarteles y puestos militares, los jóvenes recorren hoy las calles de Teherán con una gran cantidad de rifles, granadas y cuchillos.

Por otro lado, las llegadas de las tropas muestran que allí se encuentra el ejército comandado por los seguidores de Jomeini, fuerte y que los leales del Sha no han sido capaces de ocupar.

## SON OCHENTA MIL

# Los judíos de Irán, en situación difícil

Algunas embajadas iraníes en el exterior se suman a la revolución triunfante

JERUSALEN, 12 (Efe). Desde esta madrugada no existen más contactos entre Israel y la "República Islámica" de Irán, donde viven unos 80.000 judíos, muchos de ellos con familiares aquí.

Antes de la última medianoche se interrumpieron los servicios telefónicos entre ambos países, y esta mañana se anunció que los dos vuelos semanales de "El Al" a Teherán se suspendieron totalmente.

La multitud que apoya al ayatollah Ruollah Jomeini destruyó el domingo en Teherán las oficinas de la legación israelí, y de varias empresas judías a cargo de planes de desarrollo en Irán.

El Sha Reza Pahlevi nunca entabló relaciones diplomáticas con Israel, pero Irán llegó a abastecer un 80 por 100 del petróleo consumido anualmente aquí.

En 1978 las exportaciones israelíes, especialmente en el campo tecnológico y de servicios, fueron de unos 200 millones de dólares.

La mayor empresa israelí que operó en Irán, así como en muchos países de África y de Latinoamérica, fue "Sole Bone".

Esa compañía, que tenía ultimamente 2.000 operarios iraníes, construía viviendas, edificios públicos y carreteras.

Un periodista gráfico israelí, que regresó este fin de semana en el último vuelo de "El Al" desde Teherán, dijo haber visto a "dos o tres mil judíos manifestándose en favor de Jomeini".

El profesional, contratado por una agencia de noticias foránea, estuvo 46 días en Teherán filmando los acontecimientos.

Los manifestantes judíos por el líder de la revolución

islámica portaban pancartas con la leyenda: "Judíos y musulmanes somos hermanos", añade el corresponsal israelí.

**COMO EN TIEMPOS DE MAHOMA**

Visitantes israelíes que estuvieron en Teherán en los últimos meses informaron que "varios judíos adoptaron el Islam", un fenómeno ya visto en el siglo VII cuando los legionarios de Mahoma ocuparon Jerusalén.

Anoche, el presidente de Israel, Isaac Navón, hizo un llamamiento a la comunidad judía de Irán para que los padres envíen aquí a sus hijos.

Unos 500 adolescentes judíos de Irán llegaron al país en los últimos meses, pero sus padres permanecieron allí por no poder vender sus bienes.

Los judíos viven en Irán desde hace unos 2.500 años, cuando Nabucodonosor destruyó el primer templo de Jerusalén.

Aunque la multitud revolucionaria ataca a Israel y al sionismo en solidaridad con el pueblo palestino, portavoces de Jomeini han asegurado que la minoría judía será respetada en la "República Islámica".

Hasta el advenimiento del Sha Reza Pahlevi los judíos de Irán habían pasado por períodos de gran opresión y extrema pobreza.

El enriquecimiento de muchos de ellos se produjo al lanzar Pahlevi la "revolución blanca", y con el "boom" del petróleo.

Con todo, la mayoría de los judíos pertenecen a la clase media de los artesanos y los pequeños comerciantes de barrio.

Ante supuestas ventas de

armas israelíes al Sha, y la alegada intervención de Israel en la lucha contra Jomeini, según noticias originadas en Irán, no hubo aquí reacción alguna.

**OCUPAN LA EMBAJADA EN WASHINGTON**

Un grupo de diplomáticos partidarios de Jomeini ocupó el domingo la Embajada de Irán en Washington.

Jafar Fagih, uno de los 12 diplomáticos que participaron en la acción, ha declarado que sustituiría temporalmente al embajador Ardeshtir Zahedi, nombrado por el Sha.

Guardias armados custodiaban la Embajada desde enero, cuando se produjo un intento de ocupación del edificio, pero después de que Fagih hablara con el agregado militar por teléfono desocuparon las dependencias. Se dice que Zahedi ha abandonado el país.

Los diplomáticos, que estaban de huelga en apoyo de Jomeini, han pasado una nota a la Prensa para anunciar que a partir de ahora la misión llevará el nombre de "Embajada de la República Islámica de Irán".

Por su parte, un portavoz del departamento de Estado ha declarado no tener noticias de la ocupación.

**JUBILO ENTRE LOS EXILIADOS IRANIESES**

Los iraníes exiliados en París se congratularon esta noche por el derrocamiento del Gobierno de Teherán favorable al Sha y la dimisión del primer ministro Shapur Bajtiar.

"Se ha marchado el hombre del Sha. El pueblo ha triunfado", ha dicho un par-

tidario del ayatollah jomeini.

De momento no ha habido ningún comentario oficial por parte del Gobierno francés.

**YASSER ARAFAT FELICITA A JOMEINI**

Yasser Arafat, jefe de la "Organización para la Liberación de Palestina" (OLP), telefoneó ayer al ayatollah Ruhollah Jomeini para felicitarle por el triunfo de su revolución en Irán, según la agencia palestina de información.

Zuhei Mohsen, jefe del departamento militar de la OLP y líder de la organización guerrillera "Saiga", apoyada por Siria, ha dicho que el triunfo de la revolución organizada por Jomeini "era una gran victoria histórica para toda la humanidad y para la causa de libertad".

Y añadió: "La victoria del pueblo iraní es un motivo de aliento para el pueblo palestino en su lucha por conseguir la liberación".

**PERSONAL DE LA EMBAJADA DE TURQUIA APOYA A BAZARGAN**

Todo el personal de la Embajada de Irán en Turquía, excepto el embajador, ha manifestado hoy su apoyo al nuevo Gobierno Provisional Revolucionario del primer ministro Mehdi Bazargán.

**IRAN EN LA PRENSA ALEMANA**

La Prensa de Alemania Federal informa hoy destacadamente de la renuncia del jefe del Gobierno iraní, Bajtiar, y de la proclamación de la República Islámica en el país.

En Rasht, e...  
país, grupos de...  
dieron el cuart...  
la "Savak" (po...  
del Sha). El je...  
"Savak", general...  
Hassiri, fue cap...  
domingo...  
seguidores...  
han anunciado...  
ido acusado d...  
que será juzga...  
ley islámica, a...  
governador m...  
herán, general...  
mi.

GRITOS DE V...  
CHIITA

Los "mullah...  
musulmanes)...  
dos de turbant...  
de metralleta...  
dian ayer con...  
budos guerrill...  
con zapatillas...  
proclamando a...  
triunfo y el del...  
meini, después...  
horas de lucha

Mientras su...  
llevaban apres...  
los muertos y...  
los hospitales...  
tantes celebra...  
del ejército a...  
lo que signific...  
electiva de su...  
cionario, el...  
chiita, ayatolla

Nikpey, senador...  
fe de la municipal...  
Teherán, que se...  
huído, ha sido dete...  
bién, añadió la radio...  
último boletín info...  
difundido a las 06.45...  
española.

CONFUSA SITUACION...  
La guardia imper...  
cargada de velar po...  
seguridad del palacio...  
se rindió esta mañan...  
9.39 hora local. Los...  
res salieron, uno a...  
cuartel de Niavarán...  
norte de la capital...  
garon sus armas a...  
que ahora controlan...  
zona.

Mientras tanto...  
miles de civiles armados...  
se reunieron esta mañan...  
de asesoramiento mil...  
teamericano, a raíz d...  
llamamiento de ayu...  
do por la radio nacio...  
ni que convocaba al...  
a acudir al cuartel...  
nabard para "rechaz...  
ataque de la guardia...  
rial y de los nortea...  
nos".

Pocos minutos...  
después la emisora...  
corrigió su informac...  
ción, anunciando que...  
meras noticias hab...  
infundadas. Pero un...  
grupo de jóvenes...  
habían salido ya...  
ción al cuartel de...  
bad, en el norte de...  
tal.

Pese a los rep...  
llamamientos del ayat...  
ollah Jomeini, invitando...  
a los seguidores a...  
conservar la calma...  
y a entregar las ar...  
mas, no tuvieron el...  
pasado día dos en...  
sus asaltos a los...  
cuarteles y puestos...  
militares, los jóve...  
nes recorren hoy...  
las calles de Teherán...  
con una gran cantid...  
dad de rifles, gran...  
adas y cuchillos.

Por otro lado...  
las llegadas de las...  
tropas muestran que...  
allí se encuentra...  
el ejército coman...  
dado por los seg...  
uidores de Jomeini...  
fuerte y que los le...  
ales del Sha no han...  
sido capaces de ocu...  
par.

MU...  
bad

EN TEHERAN SE VIVE

en el gatillo

En Rasht, en el norte del país, grupos de civiles incendiaron el cuartel general de la "Savak" (policía política del Sha). El jefe de la "Savak", general Nematollah Hassiri, fue capturado el pasado domingo en Teherán, y los seguidores de Jomeini han anunciado hoy que ha sido acusado de asesinato y que será juzgado según la ley islámica, al igual que el gobernador militar de Teherán, general Mehdi Rahimi.

GRITOS DE VICTORIA CHIITA

Los "mullahs" (religiosos musulmanes) iraníes, tocados de turbantes y blandiendo metralletas se confundían ayer con grupos de barberos guerrilleros, calzados con zapatillas de tenis, y proclamando a gritos su triunfo y el del ayatollah Jomeini, después de más de 40 horas de lucha sangrienta.

Mientras sus compañeros llevaban apresuradamente a los muertos y los heridos a los hospitales, los manifestantes celebraban la retirada del ejército a sus cuarteles, lo que significó la victoria efectiva de su líder revolucionario, el supremo jefe chiíta, ayatollah Jomeini.

EL DEDO EN EL GATILLO

Grupos de jóvenes con el dedo aún en el gatillo de sus armas marcharon gritando vivas a Jomeini y levantando el brazo por las calles de Teherán camino de sus "cuarteles generales" instalados por los seguidores del ayatollah en una escuela.

En toda clase de vehículos, camiones del ejército, autobuses de la policía y un carro de combate, que había sido capturado a las tropas, los guerrilleros recorrieron las estrechas calles de la capital hasta los cuarteles.

Los guerrilleros hacían la señal de la victoria con los fusiles quitados a los soldados que exhibían orgullosamente a la multitud.

Mientras en el primer piso de la escuela, el gobernador militar de Teherán, general Mehdi Rahimi, respondía a las preguntas de los periodistas, a quienes se cacheó en busca de armas al entrar en el edificio. Los guerrilleros, que capturaron al general en la calle, dijeron que será juzgado por asesinato.

ARMAS Y ALCOHOL

Los guerrilleros fueron

aclamados como héroes al pasar los vehículos ante la gente apiñada en los costados de las calles, que de forma ensordecedora lanzaba vivas al líder religioso Jomeini, y a su revolución victoriosa.

Desde otro ángulo de vista, resultaba irónico contemplar a gran número de personas con botellas de licor en la mano celebrando y vitoreando la vuelta y la victoria de un hombre que promovió la revolución en pro de una austera República Islámica.

"MARINES" A LAS PUERTAS DE IRAN

Estados Unidos intervino el domingo por primera vez directamente en la crisis política iraní al anunciar el envío de infantes de marina y helicópteros para rescatar a los norteamericanos que aún permanecen en Irán.

Un comunicado difundido anoche por el Pentágono señaló por su parte que un destacamento de 69 marines y una flota compuesta por seis helicópteros militares se dirigen a Turquía en previsión de tener que reforzar la guarnición que protege la Embajada norteamericana en Teherán.

Funcionarios del Departamento de Defensa norteamericano agregaron que los helicópteros "HH-53" procedentes de la base de Camp Lejeune (Carolina del Norte) y capaces de transportar hasta 50 personas, se encuentran en camino hacia Turquía.



TEHERAN. - Un hombre seriamente herido es llevado por compañeros suyos, lejos del sitio donde se produjeron enfrentamientos entre miembros del Ejército del Aire iraní, partidarios de Jomeini, y tropas leales al régimen del Bajtir. (Telefoto Efe - Upi)

el envío de aquel "pequeño contingente de marines" pretende ayudar a los 19 compañeros del mismo cuerpo que prestan servicio de vigilancia y protección en la sede norteamericana en dicha capital.

Fuentes del Pentágono añadieron que bajo la dirección del Departamento de Estado se procede a la organización de un operativo global de repatriación de estadounidenses radicados en Irán.

Pero ninguno de los dos ministerios reveló el destino final en Turquía de los dis-

positivos militares destacados a las proximidades de dicha zona en conflicto.

LA EMBAJADA EGIPCIA, ATACADA

La Embajada de Egipto en Teherán, ha sido atacada por grupos de manifestantes, informa hoy el diario cairota "Al Gumhuria".

Según el periódico, los manifestantes han saqueado los muebles de la Embajada y hecho prisioneros a los doce soldados iraníes encargados de la vigilancia de la misión diplomática egipcia.

Ya salen a la luz los primeros documentos

Puebla: RESULTADOS

TIMIDOS

La Iglesia sudamericana, a través de sus obispos, extrema la prudencia y la moderación

PUEBLA (México), 12 (Efe).— Los veintidós bloques en que se divide el documento de Puebla fueron aprobados en la votación del domingo, por los obispos, a excepción de la segunda parte del bloque primero —contexto social y cultural—, que no ha conseguido los dos tercios reglamentarios de votos positivos.

La parte no aprobada ha conseguido el resultado de 72 votos favorables, 69 en contra, y 42 "juxta modum", es decir, favorables pero con la propuesta de que se introduzcan modificaciones.

Esta parte segunda del primer bloque —contexto social y cultural— ha sido devuelta a la comisión que la elaboró para una nueva redacción, que volverá a ser votada.

Según ha informado a "Efe" una fuente competente de la asamblea la causa del rechazo de esta parte ha sido el considerar que "su contenido es demasiado temporalista".

Otras dos partes del mismo bloque primero —la tercera que trata de la "realidad pastoral" y la cuarta que se refiere a "tendencias actuales y evangelización en el futuro"— han encontrado también dificultades en su aprobación, a pesar de ser positiva.

La tercera ha tenido 74 votos favorables, 57 en contra, y 47 aprobaciones con modificaciones. La cuarta ha conseguido 76 votos a favor, 53 en contra y 44 aprobaciones con modos.

MUCHAS DIVISIONES

Los restantes temas han sido aprobados con numerosos modos —el blo-

que sobre "Cristo, centro de la historia" ha tenido 89, y 87 el que trata de la "vida consagrada"— pero con reducido número de votos negativos.

Los votos negativos más numerosos han sido para los bloques primero —que en sus cuatro partes ha sumado 210, el décimo octavo que trata sobre "opción preferencial por los pobres" que ha sumado 45 "noes" y el vigésimo segundo sobre "opciones pastorales", que ha sumado 38.

Tras esta votación se han seleccionado los votos que proponen modificaciones en dos bloques: los que se refieren al estilo de la redacción y los que proponen modificaciones de contenido.

Estos últimos están siendo estudiados por las distintas comisiones que volverán a proponer al pleno la aceptación o rechazo, por voto, de cada una de las modificaciones.

El portavoz de la conferencia, monseñor Darío Castrillón, informó que ya están las comisiones trabajando en la propuesta de enmiendas y, ha afirmado que el documento estará terminado antes de lo previsto.

RUEDA DE PRENSA

Un signo de nuestro tiempo es que la sensibilidad religiosa del hombre pasa por los derechos humanos y la justicia social, afirmó en sustancia en Puebla el domingo monseñor Luciano José Cabral Duarte, arzobispo de Aracajú (Brasil).

Sin esas opciones, añadió el prelado en una rueda de prensa sobre la tercera

conferencia del episcopado latinoamericano, "la Iglesia perdería su credibilidad".

También a raíz del Concilio, y más concretamente de la reforma litúrgica que lo siguió, monseñor Romeu Alberti, obispo de Apucarana (Brasil), insistió en la importancia de las comunidades eclesiales de culturas populares (indígenas y otras) de América Latina, que ha sido una preocupación constante del departamento de Liturgia del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM).

ACEPTAR EL "STATU QUO"

"No se trata —precisó el prelado— de un movimiento nuevo ni aislado, sino de la realización de la Iglesia misma en dimensiones que permitan auténticas relaciones comunitarias interpersonales".

Contestando a una pregunta sobre la actitud de la Iglesia ante la sociedad pluralista actual, el cardinal Paulo Evaristo Arns, arzobispo de Sao Paulo (Brasil), dijo: "Estamos en una sociedad pluralista, en lo que se refiere a religiones, ideologías, sistemas de valores, etc., la aceptamos y queremos trabajar en ella".

VERDADEROS PASTORES

Contestando a una pregunta sobre los seminarios que sólo formarían a "administradores de sacramentos" y "burócratas eclesásticos", monseñor

Arrieta Villalobos dijo que esto no es una realidad en América Latina.

"Los sacerdotes formados en América Latina —afirmó el prelado costarricense— desde Vaticano II y Medellín son verdaderos pastores en la línea de Paulo VI, se juegan la vida en lugares inhóspitos, buscando la promoción integral del hombre, en sus aspectos tanto materiales como espirituales".

Sobre una supuesta contradicción entre el rechazo de la actividad política de la Iglesia y la doctrina social de la misma, monseñor Alberti observó que la Iglesia no mira la realidad social bajo un punto de vista partidista, que puede ser parcial, sino bajo el ángulo global de la dignidad humana, desde la panorámica del bien común del hombre y de la sociedad, pero sin imponer una solución concreta.

DESMENTIDA LA INFILTRACION MARXISTA

La presencia de la III Conferencia del Episcopado Latinoamericano salió al paso el domingo en contra de las acusaciones de "infiltración marxista" en la misma.

Las aludidas acusaciones afectaron principalmente a dos miembros de dicha comisión, monseñor Marcos Gregorio McGrath, arzobispo de Panamá, y monseñor Luis Bambarén Gastelumendi, prelado de Chimbote (Perú).

Dijo al respecto el comunicado que "calificarlos como favorecedores del marxismo o de cualquier postura contra el Papa o la "CELAM" no puede ser más absurdo.



**Dos años sin trabajar,  
uno sin cobrar**

# El calvario de las trabajadoras de San Benito

**L**AS trabajadoras del colegio San Benito, que fueron expulsadas hace dos años, y que llevan uno sin cobrar, se están moviendo estos días entrevistándose con distintas personalidades para resolver su problema, que es un extraño caso de desdías oficiales y de burocratismo kafkiano.

Según el informe elaborado por estas trabajadoras, el colegio San Benito está situado en unos terrenos municipales que, a raíz de la guerra civil, fueron alquilados a Sección Femenina de FET y JONS por un precio de cinco pesetas al año. Los locales se emplearon para cursillos de maestras, para el Servicio Social y para fundar un colegio privado al final de los años cincuenta: "El colegio tenía muy pocas alumnas, altas mensualidades y una fuerte influencia falangista con actos de banderas, canto del Cara al Sol y demás".

Hacia el año 1973, según las trabajadoras, se comienzan algunos cambios y sólo en los cargos directivos permanecen personas de Sección Femenina, "siendo el resto trabajadores asalariados con sueldos de hambre, por debajo del resto de la enseñanza y horarios superiores a lo establecido". Al año siguiente es cuando estos trabajadores comienzan a reunirse con la empresa, representada por la delegada provincial de Sección Femenina, Rosina Carrillo y tras amenazas varias se accede a las reivindicaciones laborales.

### TODOS DESPEDIDOS

En junio de 1976 la empresa anuncia que los veinti-

**José Antonio Ruiz-Galbe, letrado de la Asociación de la Prensa**

ZARAGOZA, 12. (ARAGON/expres). —Ha sido designado Letrado de la Asociación de la Prensa de Zaragoza, José Antonio Ruiz Galbe, figura destacadísima en la abogacía zaragozana, que goza de un bien ganado prestigio en los medios juristas aragoneses.

José Antonio Ruiz Galbe se ocupará desde ahora en todos los casos que afecten a los periodistas zaragozanos relacionados con la abogacía.

siete trabajadores están despedidos y que son inútiles las reivindicaciones porque el colegio ha sido vendido al Ministerio de Educación y Ciencia. Desde entonces comienza un rosario interminable de situaciones extrañas. El abogado laboralista que asiste a los trabajadores afirma que no hay despidos sino una regulación de empleo interpuesto por Pilar Primo de Rivera, pidiendo el despido por carecer de titulación necesaria. En septiembre se resuelve el expediente por el delegado provincial de Trabajo, fallando a favor de los trabajadores.

Pero la resolución no vale para nada porque el quince de septiembre reciben una carta firmada por Rosina Carrillo en la que se les prohíbe acudir al colegio; se les abonarán los salarios hasta que se resuelve el recurso interpuesto por Sección Femenina. Mientras tanto comienza el curso con nuevo personal. Los trabajadores demandan entonces a Sección Femenina y en enero de 1977 tiene lugar el juicio en Magistratura reclamando la prestación efectiva del trabajo. En abril de ese año la Delegación Nacional del Trabajo falla reafirmando lo dicho en Zaragoza, pero todo sigue igual.

### LAS SENTENCIAS NO SE CUMPLEN

Inician los trabajadores una serie de visitas, la primera de ellas al delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, siendo recibidas por su secretario, que se desentiende del problema. En septiembre de 1977, sin embargo, dejan de cobrar el salario, sin ninguna explicación. "En el año transcurrido, la empresa se ha ido aviniendo mediante indemnizaciones con algunos trabajadores. Sólo quedamos ocho docentes y tres no docentes que queremos hacer valer nuestro de-

recho al puesto de trabajo". En estos meses la Secretaría General del Movimiento ha sido disuelta, y la Sección Femenina se ha transferido. Se inician nuevos juicios.

En octubre de 1977 demandan al colegio San Benito y al mes siguiente se celebra el juicio, dictaminando el magistrado que deben reclamar a la "Comisión de Transferencia de los Servicios de Secretaría General del Movimiento", cosa que hacen, celebrándose el juicio consiguiente en enero de 1978, con sentencia que dictamina que pertenecen los trabajadores al Ministerio de Cultura, a quien deben demandar, y eso hacen.

una reunión tensa niega la veracidad de la sentencia y asegura que no nos van a pagar y que vayamos a Madrid si queremos". Y eso hacen los trabajadores: presentan demanda y se van a Madrid en octubre, visitando cinco despachos distintos del Ministerio, hasta que en el de Subdirección de Personal no Funcionario son los primeros que dicen conocer el problema de los trabajadores de San Benito, pero ignoran que haya habido juicio y sentencia! El funcionario promete contestar en diez días pero la respuesta es confusa y contradictoria: "Por un lado, que no tenemos nada que hacer, y

● **La Administración no ha cumplido sentencia favorable a los antiguos empleados en el Rincón de Goya**

### SOLO CAMBIO EL NOMBRE

En marzo del pasado año son citados los trabajadores en el antiguo domicilio de Sección Femenina, Costa número ocho, y se les abonan los salarios hasta diciembre de 1977 y que del resto no saben nada: "el personal es el mismo de siempre, pero han cambiado el rótulo de la puerta y ahora se llaman "Desarrollo Comunitario". En septiembre del año pasado tiene lugar el juicio por las primeras demandas y el abogado del Estado asegura que la transferencia estaba mal hecha y no pertenecen al Ministerio de Cultura ni a ningún sitio. Hay un mandato judicial y la Comisión de Transferencias ratifica que han pasado al Ministerio de Cultura. El magistrado condena al citado Ministerio a pagar los salarios y la sentencia se convierte en firme al no haber recurso.

Parecía, por fin, que todo estaba perfectamente claro, después del recorrido judicial, pero las sorpresas pueden estar en cualquier rincón. En septiembre intentan visitar al delegado de Cultura, señor Montón, y les recibe el secretario que "en

por otro, que reiniciemos todas las demandas, y que esperemos".

### VISITAS INFRUCTUOSAS

Esperan, pero en diciembre de 1978 viajan nuevamente a Madrid, acompañados de un diputado y después de un día entero les contestan que tienen razón y que pedirán un suplemento de crédito al Ministerio de Hacienda. Al mes siguiente, un nuevo juicio demandando los salarios de abril a agosto, y nueva sentencia condenatoria que se hace firme. Llamen a Madrid, pero la situación sigue invariable.

Las trabajadoras de San Benito llevan dos años sin trabajar y uno sin cobrar, una deuda que asciende a menos de dos millones de pesetas. Sobreviven y por eso andan de entrevistas con algunos candidatos para ver cómo resuelven su problema, pero temen que, una vez más, se quede todo en promesas. Cualquiera puede temerlos después de tantas dilaciones, después de tanto burocratismo absurdo, después de tantas sentencias condenatorias.

D.P.

## JUZGADO de GUARDIA



### ¿MUSLO O PECHUGA?

**S**OY el nuevo cobrador de "Muebles Afrodita, S.A." y vengo a cobrar las tres letras que lleva usted atrasadas en su pago, hace unos meses. Aquí están si quiere comprobarlas.

—Tanto gusto en conocerlo. El antiguo cobrador era muy varonil y me aplazaba los pagos con cierta frecuencia, porque era una buenísima persona.

—Sí, era un poco salidillo y enseguida, se dejaba engatusar por las clientes blandas.

—¿Es que acaso me ha tocado usted para tildarme de blanda? Haga el favor de comportarse como un señor, pues si busca abusar de mí, llamaré a un guardia.

—Precisamente lo que pretendo es todo lo contrario. Yo no soy como el anterior, de quien debo decirle que fue espedido una vez que le fue comprobado que se cobraba en carne las letras. Creo que está clarito.

—Ya. Y para evitar que tal cosa vuelva a suceder "Muebles Afrodita" lo ha contratado a usted en la seguridad de que ninguna cliente le hará proposiciones poco honestas. De acuerdo. Yo, con usted no me iría al sofá, ni aunque me lo regale.

—¡Señora, formalidad! Vengo a cobrar las letras. Estamos a primeros de mes y es un buen día. A dos mil pesetas por impagado, son seis mil.

—Le pagaré una letra porque solo tengo dos mil pesetas. Pero pase y no se quede allí, tontín.

—Con su permiso.

—¿Le apetece tomar algo?

—Muchas gracias, pero no soy alcohólico, señora.

—También tengo un "Trilimonjus" muy rico.

—Deje usted a las monjas en paz.

—Un "Trilimonjus" es un "Trinaranjus" de limón.

—Pues ni aún así.

—Hombre, no me haga ese desprecio.

—Sólo he venido a cobrar.

—¿Muslo o pechuga?

—Le he dicho que no quiero tomar nada.

—Pues sí que está inapetente.

—Haga el favor de no desabrocharse la blusa en mi presencia.

—Pues si prefiere muslo, ea, vea...

—No quiero verle las piernas. Por favor, que soy muy hombre.

—Y yo muy mujer, llámeme Paquita.

—Pues entonces, pague y adiós, Paquita.

—Mi marido tiene turno de noche y no vuelve hasta las tres de la mañana.

—Me tiene sin cuidado.

—Hombre, comprenda que lo hago por no meterlo en un compromiso.

—Usted solo me pondrá en un compromiso si no me paga, y ya se me cansa la mano de esperar.

—Pues descánsela usted donde le plazca. ¿Pierna o pechuga?

—No me provoque.

—Pero si sólo es un poco. Andre, anímese, hombre de Dios, y descanse su mano sobre las margaritas.

—Le he dicho que se abroche la blusa y no sea cochina.

—Ya se lo que le pasa. ¡Qué mala suerte he tenido! A usted no le gustan las mujeres.

—Me está insultando.

—¿Y hace mucho tiempo que es usted así?

—Me gustan muchísimo. ¡Lo juro!

—No sea hipócrita. A usted le gustan los hombres. Ya caigo, ya. Por eso, desde que entró, no le quita ojo a la foto de mi marido que tengo allí colgada.

—Si miro hacia otro lado es por no verle las margaritas gordas.

—No disimule. No me hace suya porque no le gustan las señoras aunque tengan tan ricas las carnes como las mías. Así que váyase de aquí y vuelva a cobrar cuando esté mi marido sólo, que con él, seguro que no se hace rogar.

—Esto no hay quien lo aguante. ¡Quíteselo todo! Me gusta una barbaridad, preciosa.

—¡Auxilio! ¡Auxilio! ¡Este cobrador quiere abusar de mí!

Al domicilio de Paquita, de 30 años, casada, se presentó Adrián, cobrador de una casa de muebles, soltero, de 42 años. Total que la Paquita lo engatusó para que le aplazara la letra para otro mes, ofreciéndole. El no quería, pero llegó la cosa al insulto y Adrián, para demostrarle que es muy hombre, se abalanzó sobre ella, en el momento que Paquita comenzó a gritar, rompiendo las letras que el cobrador llevaba en la cartera, con el consiguiente perjuicio para la Casa, ya que no todas las letras rotas se referían a la deuda de Paquita, sino a otras personas. Ha sido presentada denuncia.

BRUNET



4?  
oles Afrodita,  
letras que lleva  
s meses. Aquí  
tiguco cobrador  
ngos con cierta  
ersona.  
uida, se dejaba  
para tildarme  
tarse como un  
llamaré a un  
es todo lo  
de quien debo  
que le fue  
as letras. Creo  
elva a suceder  
a usted en la  
nte le hará  
erdo. Yo, con  
o regale.  
brar las letras  
n día. A dos  
tengo dos mil  
ntín.  
olico, señora.  
uy rico.  
us" de limón.  
da.  
la blusa en mi  
avor, que soy  
ta.  
y no vuelve  
or no meterlo  
romiso si no  
erar.  
ca. ¿Pierna o  
nese, hombre  
as margaritas  
usa y no sea  
la suerte he  
así?  
los hombres.  
le quita ojo  
ada.  
no verte las  
orque no le  
as las carnes  
í y vuelva a  
on el, seguro  
teselo todo!  
ador quiere  
casada, se  
de muebles,  
lo engatusó  
otro mes,  
o la cosa al  
ue es muy  
omento que  
letras que el  
consiguiente  
letras rotas  
ino a otras  
BRUNET

“..Elaborar una Constitución  
con todos los grupos  
representados en Las Cortes..”

(Adolfo Suárez, 13-Junio-1977)

# Dicho.



# Y hecho.

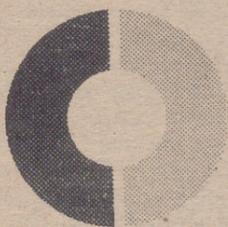
Dos años después los españoles  
tenemos hoy, respaldada por la Ley,  
la normalidad en que creíamos vivir.

Desde el 29 de diciembre de 1978,  
día en que entró en vigor la Constitución,  
nada ha cambiado aparentemente  
en nuestro país, salvo que su inmensa

mayoría está de acuerdo en  
el punto de partida hacia el futuro.

La construcción de ese futuro,  
la vida de mañana, hay que afrontarla  
con garantías, sin dejarnos sorprender  
por aventuras.

Es la hora del realismo.



# UCD cumple.

Esta semana, en Zaragoza, se hablará...

# De la reapertura del Canfranc

COMO se sabe, esta semana se van a celebrar en nuestra ciudad importantes reuniones que tendrán como centro el tema del Canfranc. Representantes españoles y franceses estudiarán las condiciones técnicas y económicas de la reapertura del ferrocarril, interrumpido en 1970, y verán de llevar adelante un proyecto que en estos momentos tiene todas las bendiciones políticas y estructurales, pero que tropieza con los razonamientos, más o menos contundentes, de los especialistas económicos.

Renfe, que tiene mucho que ver en la buena marcha de este proyecto, ha hecho pública una cifra importante para la puesta en servicio del ferrocarril en su parte española, aragonesa, más concretamente. Esa cifra es de 3.248 millones de pesetas para reparar el trazado de Zaragoza a Canfranc dándole el ancho internacional, el nuevo tendido de Zuera a Turuñana, ahora desmantelado, y que supondría una reducción del veinticinco por ciento en el actual recorrido, y la instalación del cambio de los vagones de ancho nacional al francés. Eso, en cuanto a costo de la obra a realizar, porque, por lo que se refiere al déficit, anual Renfe lo ha calculado en 207

millones de pesetas. La tesis de nuestra Red Nacional de Ferrocarriles es que cada país debe pagar los gastos de reparación y de déficit por su cuenta, mientras que en los acuerdos políticos de París en principio se hablaba que el déficit lo soportaría la parte española. Y este va a ser un tema muy a debatir en las conversaciones que tendrán lugar esta semana en Zaragoza. Lo que está por saber es si las motivaciones políticas y estructurales son lo suficientemente sólidas para enjugar el gran desajuste económico de la explotación de la línea y si los franceses están dispuestos a correr con el riesgo de su déficit en unos momentos en los que desde algunos estamentos galos se

## ● Otro tema interesante es el de la producción de Motor Ibérica, la octava del mundo

mira con excesivo recelo a la producción agrícola, en general, y, en especial, a la aragonesa y valenciana, que verían en el Canfranc un buen vehículo de distribución de sus productos más allá de nuestros fronteras.

### MOTOR IBERICA, ENTRE LOS GRANDES

Una firma española con vinculación en la provincia de Zaragoza aparece entre los primeros en el "ranking" internacional de productores de tractores de 1977. En la lista figuran quince firmas y la española se sitúa en el puesto octavo, con una producción de veinticinco mil unidades de la marca "Ebro", que es la que fabrica Motor Ibérica.

Esa cifra es la sexta parte de lo que produce Massey-Ferguson que es la marca que va en cabeza y está muy alejada de Ford, John

Deare e Internacional, que forman, con la citada, el quinteto más destacado dentro de la producción de tractores, pero acerca mucho a Motor Ibérica a marcas tan prestigiosas como la Deutz y la Case-Brown y la coloca por delante de Same, Renault, Allis Chalmers, Fendt, B.L.M.C., White y Steyr. Para la lista de las quince firmas de los primeros fabricantes mundiales de tractores agrícolas sólo falta la Fiat, que está en sexto lugar con más de sesenta y siete mil vehículos.

Dentro de esa cifra de producción de Motor Ibérica hay que señalar que una buena parte está destinada a la exportación y que la garantía de su fabricación habrá supuesto un sensible aumento de la cifra de los veinticinco mil en este último año de 1978.

B.B.R.

# Otra vez la banca en huelga

ZARAGOZA, 12 (ARAGON/ex-pres).— Hoy ha vuelto a la huelga el sector de la Banca en su tercer bloque de paros generalizados en todo el país para presionar en la negociación de su convenio. Está previsto que la huelga se prolongue durante mañana y pasado mañana para reincorporarse al trabajo el próximo jueves día quince.

Las fuentes sindicales consultadas han manifestado que la voluntad de las centrales es mantener los tres días de huelga previstos y que en el día de hoy se han barajado los mismos porcentajes de paro que en las huelgas anteriores, alrededor del ochenta y cinco

por ciento, con la particularidad de que la huelga se ha extendido más por algunos puntos de la provincia.

Mientras tanto, las negociaciones están en un "impasse".

### CAMBIO DE PROGRAMA

Para estos tres días de huelga el programa ha cambiado con relación a días anteriores. Esta mañana se han producido algunas concentraciones a la puerta de las entidades bancarias y luego se ha efectuado un recorrido hasta la plaza de Salameo para reunirse a las diez en asamblea informativa en los bajos

del Mercado Central, conseguido después de negociar con el gobernador civil, la Policía y el alcalde.

En cuanto a las negociaciones, nos han informado que las negociaciones están paralizadas esperando reanudarlas el próximo día quince, cuando los trabajadores se reincorporen a sus puestos. Por el momento la patronal mantiene la primitiva oferta en el sentido de no sobrepasar el tope del trece por ciento en el aumento de la masa salarial bruta, siguiendo las instrucciones del Gobierno, y por lo que se refiere a aspectos sindicales las centrales consideran que la oferta actual es regresiva.

La asamblea de hoy en los bajos del Mercado Central se ha desarrollado sin incidentes y se ha realizado una colecta para publicar informaciones publicitarias respondiendo a las informaciones de la patronal.

### ES POSIBLE UNA NUEVA HUELGA

Por lo que se refiere a las perspectivas del conflicto, UGT ha manifestado que, de no llegarse a un acuerdo en las negociaciones, esta central estaría dispuesta a volver a la huelga manteniéndola desde el día veinte al veintiocho del presente mes. Por su parte, la postura de CNT, también representada en el sector, es de mantener huelgas indefinidas, mientras que CC.OO no se ha pronunciado, aunque en principio no se mostraría muy partidaria de mantener una huelga tan larga. La misma opinión que Comisiones parece tener la representación de USO.

De llevarse a cabo la huelga entre los días veinte y veintiocho, ambos inclusive, se entiende que causaría muchos perjuicios por coincidir con el final de mes y es difícil que se pueda mantener tantos días en un sector como el de la Banca privada, con escasa tradición reivindicativa. Pero no se descartaría un nuevo bloque de dos o tres días de huelga hacia finales de mes si antes no se llegara a un acuerdo entre la patronal y las centrales.

Por último, reseñar que continúan en huelga los trabajadores del sector de Forjados y Hormigones así como las empresas Telergón y Alumalsa, y hoy se han incorporado también a la huelga los trabajadores de Giesa. Para mañana está previsto el paro de los mismos sectores y empresas que hoy, y para el próximo miércoles tienen solicitada huelga legal los trabajadores de Iberia y Jacob de la Fon.

## UN "AUGUSTO" MAS GRANDE



Esta mañana los empleados municipales se han decidido a colocar en su pedestal de la Plaza de Paraíso una nueva escultura de Octavio Augusto César, fundador de esta ciudad. Como recordarán los lectores, la anterior estatua fue retirada después de recibir numerosas críticas por su escaso tamaño, no superior al de un hombre normal, que apenas se divisaba. La ilustración de García Luna demuestra que los responsables municipales han tenido el acierto de colocar una estatua más viable, un César que ya se puede mostrar a los turistas. (Foto García Luna)

## LOS CAMINOS DE LAS URNAS

● La campaña electoral entra en su segunda semana apretando el acelerador hasta tocar el fondo durante la tercera semana. Hasta ahora se han mantenido los partidos políticos en ralentí, observándose mutuamente, aunque algunos partidos hayan gastado ya mucho papel.

● Hablando de papeles, la UCD ha colocado ya numerosas vallas y carteles en las paredes, pero el ritmo irá en crescendo, a medida que se acerque el uno eme. Que los ciudadanos no se asusten de la avalancha porque el PSOE, por poner un ejemplo, dispone de unos doscientos cincuenta mil carteles para la campaña en Zaragoza si mis cálculos no fallan. Y seguramente no serán los campeones en esto de pegar papeles.

● El incremento de actividad de los partidos se notó ya ayer domingo con dos mítines casi simultáneos en Zaragoza capital. Mejor no hablar de los asistentes y decir que la campaña todavía no está muy caliente, seguramente esperando el calor que le dará mañana la televisión, porque hay que reconocer que la caja tonta hace milagros.

● Por cierto, que el PAR ha hecho pública su satisfacción por la nueva Coalición por Aragón PSA-PSD, "al tiempo que celebra coincidir con dicha Coalición en objetivos tan apremiantes y entrañables como los de lograr que Aragón recupere su identidad y alcance una autonomía de raíz popular y participativa".

También se congratula de coincidir en "la necesidad de que los hombres de Aragón relegando a un segundo plano dogmatismos de partido, tienen que dejar constancia de su capacidad de entendimiento y concordia".

● Se notó también ayer la presencia de propaganda de una coalición que aún no la había hecho, la Coalición por Aragón. Digamos que Emilio Gastón y sus seguidores estaban a la espera de la resolución de su conflicto con el PSOE. Como se recordará, el PSOE impugnó la candidatura de Gastón, pero la Sala de lo Contencioso de la Audiencia ha resuelto en favor de este último. De modo que harán campaña con sus siglas. Obsérvese, de todos modos, que el PSOE no se ha acordado para nada de que su partido en Aragón se llama PSA-PSOE y sus carteles ignoran esta circunstancia.

● Sin embargo, esto son problemas menores para la "alternativa" que por supuesto piensa ganar, como decía Felipe antes del 15-J. Es la obligación, la pequeña mentira de las campañas. Aunque esta vez, sin duda, tienen muchos más argumentos para pensar que van a ganar, incluso para preocuparse. Los observadores piensan que lo ideal será que no gobiernen solos, que el partido no está lo suficientemente maduro. ¿A pesar de los cien años?

● Por lo que se refiere a pronósticos, todo el mundo anda haciendo cábalas de resultados, aunque hay que pensar que aún es pronto. Los socialistas insisten en que el voto está mucho más definido, al menos en la capital y que pueden quedar empatados con los centristas con trece parlamentarios cada uno. Puede jugarles a ellos una buena pasada el voto útil, pero ¿qué va a ocurrir con las demás fuerzas políticas que obtuvieron escaños en la anterior legislatura?

De los minoritarios con posibilidades habrá que destacar, al PAR, Coalición Democrática y Coalición por Aragón. Los triunfalistas dicen que sólo obtendrán escaños los grandes partidos, pero es sensato pensar que algunos de los grupos citados en este apartado lo obtengan también y otros queden muy cerca. Todos ellos se encontrarían en una situación difícil si no consiguieran representación aragonesa en el Parlamento. Algunos estarían abocados a desaparecer o al menos a soportar una grave crisis interna.

EL INFILTRADO

REDACCION VOLANTE DE "A/e"

la almunia de doña godina



Pedro Martínez Orna, alcalde de La Almunia de Doña Godina



Centenares de niños habrán de ser trasladados diariamente desde otros pueblos en una enorme flota de autobuses

El desastre de la concentración escolar

● El Polígono Industrial de La Cuesta, muy perjudicado por la crisis económica

TAMBIEN de La Almunia de doña Godina, después de su precioso nombre, que es como una advocación medieval con la tal Godina hecha un brazo de mar, asomada a la ventana de la almunia de su castillo, en espera de la llegada de su caballero enamorado, se puede decir que es nudo importante de comunicaciones y que ello, como en el caso de Calatayud, condiciona un poco su vida. Pero no debe quedar ahí la cosa y habrá que reconocer que, con su conocida tradición de buenos huertanos que les viene a los almunieses desde que los árabes construyeran los primeros riegos han conseguido excelentes frutales como manzanos, perales, melocotoneros y albaricoqueros, sin olvidar la alfalfa, el maíz y otros cereales, la remolacha, la uva y toda clase de hortalizas. Tierra de buena verdura, de excelente ganado lanar, de buen vino y maravillosa fruta tiene que ser, por añadidura, lugar preferido por el viajero para hacer un alto a reponer fuerzas. Y en realidad muchos son los locales que ofrecen esa posibilidad de bien comer y mejor beber.

LA MANIPULACION DE LA FRUTA

Pero el alcalde de La Almunia de doña Godina, Pedro Martínez Orna, prefiere hablar de esa nueva acequia que ha costado sesenta y cinco millones ochocientos mil pesetas y que pone en regadío la zona del río Grío como prolongación de ese legendario valle del Jalón y en ayuda del pantano de la Tranquera.

—¿Cuál es la principal ocupación de sus conciudadanos?

—Pues, desde luego, lo más importante es la manipulación de las frutas, pero también hay que tener en cuenta otras industrias como la textil, el metal, la construcción, el calzado, la madera, los plásticos y la transformación de los productos agrarios.

—¿Y buenas perspectivas?

—Tenemos en marcha lo del polígono industrial de La Cuesta, pese a que la suspensión de pagos de la empresa BARYVAL ha dejado en simple estructura metálica lo que podían ser unas grandes naves. También la industria Maquipo, que es filial de la anterior, está en las mismas condiciones y no sé cómo se solucionará este problema.

A FALTA DE PAVIMENTACION

—Otros asuntos.

—Pues tengo que decir que están terminados todos los servicios de electrificación, alcantarillado y servicio de agua potable y sólo falta pavimentar algunas calles en la parte nueva de la población, por el sector nuevo por donde se amplía la ciudad.

—¿Y el problema sanitario?

—Tenemos un centro asistencial con dos ambulancias que están en el Parque de Bomberos dependiente de la Diputación Provincial, nos atienden bien los médicos, pero quizá sería necesario un ambulatorio para ampliar el servicio.

—Otro tema: la educación.

—En ese aspecto la situación de La Almunia es privilegiada. Tenemos una población escolar de casi dos mil alumnos desde la guardería infantil a la Escuela

Universitaria de Ingeniería Técnica, pese a que yo me oponga a la concentración escolar. Los pueblos que están cerca de La Almunia como Riela, Alfamén, Almonacid, Morata y Calatorao tienen la suficiente población escolar como para mantener sus propios centros. Yo he tratado de explicar a las autoridades del Ministerio de Educación y Ciencia todos los inconvenientes que tiene esta escolarización puesto que ni se sabe la flota de autobuses de la que habría que disponer para trasladar a más de quinientos chicos por pueblo a la hora precisa y con las garantías necesarias.

PERITAJE AGRICOLA

—¿Y qué sucede con la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica?

—Que es algo maravilloso y que da, y dará muchos más, unos frutos sensacionales. Por real orden de 14 de abril de 1978 se adscribió a la Universidad de Zaragoza y bajo la dirección de Guillermo Revuelta ya se ha impartido el primer curso de enseñanzas agrarias. Ya somos Escuela Politécnica y en estos momentos hay en ella treinta y tres alumnos de peritaje agrícola. Pero me interesa destacar la colaboración de los propietarios de fincas de La Almunia que han firmado un compromiso con la Escuela para ceder gratuitamente todos los terrenos necesarios para las prácticas de los alumnos.

Es un buen ejemplo a seguir por otros muchos pueblos de nuestra provincia. Sin estudio, sin investigación, nuestra agricultura no podrá competir con las agriculturas del otro lado de los Pirineos. Y es así, con escuelas en las que se pueda especializar a los muchachos que viven cerca del campo, como se puede llegar a resultados prácticos y no sufrir la a veces tiranía antipática de los técnicos de despacho.

Sigo la charla con Pedro Martínez Orna que por otro lado es un hombre muy abierto al diálogo y que no se cansa de plantear temas y más temas de su querida Almunia, La Almunia de doña Godina. Y yo no me canso de repetir el nombre porque me subyuga, como me subyugó hace tiempo cuando, al pasar por una carretera abulense, leí un letrero en el que ponía "Ojos Albos", tantos kilómetros. ¡Qué maravilla!

APUESTAS LOS DOMINGOS

Volvemos a la Almunia. ¿Cómo van las cosas en el aspecto deportivo?

—Tenemos un equipo de fútbol en Primera Regional y todos los domingos se organizan competiciones de nuestros deportes clásicos de barra y bola, cruzándose apuestas. Después hay una pareja de entusiastas deportistas que son Fernando Monteagudo Aznar y Luis de los Ríos Gracia que tratan de orientar a la juventud en los deportes y que sacan tiempo de donde no tienen para atender a esta faceta. Se quitan horas de su propio trabajo y de sus negocios para encauzar deportivamente a los jóvenes.

—Y por último, ¿cómo va la cultura en tu pueblo?

—Regular nada más. Tenemos una Comisión de Cultura, pero sería necesario

llegar a la Casa de la Cultura, para la que tenemos ya designado el solar. Pero habrá que esperar un poco a que esto llegue a ser una auténtica realidad.

¿Qué pasa con la cultura de nuestros pueblos? No cabe duda que es un problema sin resolver y al que habrá que dedicar una atención especial. Manos a la obra.

B.B.

COLISEO EQUITATIVA

HOY GRAN ESTRENO

NUNCA UNA COMEDIA FUE TAN DIVERTIDAMENTE TERRORIFICA, NI UN SUSPENSE TAN DELIRANTEMENTE COMICO

Goldie Hawn Chevy Chase



PARAMOUNT PICTURES PRESENTA A MILLER-MILKIS/COLIN HIGGINS CON GOLDIE HAWN CHEVY CHASE EN "JUEGO PELIGROSO" CON BURGESS MEREDITH DUDLEY MOORE PRODUCCION POR THOMAS L. MILLER Y EDWARD K. MILKIS DIRECTOR POR COLIN HIGGINS MUSICA DE CHARLES FOX

Distribuida por Cinema International Corporation

A PARAMOUNT PICTURE

(MAYORES 14 AÑOS) SESIONES: 5, 7'15 y 10'30

*La fiesta del amor a todos los niveles*

# San Valentín

## «día de los enamorados»

**E**l amor no es un tópico, pero sí un tema muy manido. Todos amamos a nuestro modo aunque amemos al mal. Porque no hará falta aclarar que hay muchas clases de amor. Amor, inclinación, afecto, deseo, amor filial, amor paternal, amistad, amor sin personalizar, amor a la vida, amor a los árboles, amor a los perros, amor a toda la humanidad, cariño, encanto, éxtasis, admiración... Pero me parece que del amor que tengo que hablar en este momento es un amor muy concreto, muy delimitado: es el amor que nace del enamoramiento y, aunque este término pueda tener a su vez muchas interpretaciones, no cabe duda que el que más y el que menos ya ha definido en su interior cuál es la sensación a la que me refiero.

Escribo porque está cercano el día de San Valentín y porque ese día se ha dado en llamar el "día de los enamorados". ¿Y por qué San Valentín es el patrón de to-

das las parejas que se arrullan a la sombra del quicio de una puerta o en los asientos de un utilitario? Confieso mi ignorancia y la de las personas a las que he con-

sultado, que sólo me aclaran la circunstancia de que San Valentín era soltero, no sé si dándole al dato un matiz un poco picaresco. De San Valentín, vamos, sólo sé que debía ser muy majo y que fue protagonista de una película un poco a imitación del ángel de "¡Qué bello es vivir!", que arreglaba a todas las parejas y que iba de boca en boca a los sonos de una cancioncilla muy pegadiza en la que las mozas le pedían que no las olvidara en el reparto de enamorados.

Pero, ignorancias aparte, la verdad es que se celebra el día de los enamorados y

● Los regalos: corbatas, pulseras, perfumes, pañuelos, y... hasta libros

que San Valentín es el santo patrón. Sin embargo esta fiesta es una fiesta moderna que parece ser que revitalizaron los grandes almacenes, que tienen entre sus empleados a eficaces psicólogos que saben aconsejar a los técnicos en ventas los motivos por los que la gente aumenta sus ansias consumistas. Por esta razón pensé que el objetivo de mi disertación sobre el tema de San Valentín podía ser lo



Cogidos a la cintura, por el hombro o por las manos. Así empieza por el parque el paseo del Amor

que compran las parejas para regalarse en ese día, aunque pronto deseché la idea puesto que a poco que uno cabile deducirá que los regalos son tan tópicos como la misma fiesta a celebrar: la corbata, la pulsera, el frasco de colonia, la bufanda o los pañuelos. Y, si me

apura, puede que hasta alguna atrevida mozalbeta le gale a su doncel un libro que puede ser, si ese atreimiento llega a los límites más extremados, el que ahora hay en los escaparates de las librerías y que relata las costumbres amorosas de las matronas romanas. ¡Esas



Establecimientos

*El Rastro*

LISTAS DE BODA

VAJILLAS - CRISTALERIAS  
CUBERTERIAS - LAMPARAS  
ARTICULOS DE REGALO  
IMPORTACION, etc.

Reina Fabiola, 11  
Delicias, 85 - Sitios, 7 (4 plantas)  
Teléfono 23 23 68 - ZARAGOZA

JOYERIA - RELOJERIA

# ARAGON

EN SAN VALENTIN UNA JOYA  
ES UN REGALO INOLVIDABLE

General Franco, 7  
Teléfono 211872  
ZARAGOZA

**el cachirulo**

Ctra. de Logroño, Km.15 - Tel. 331674

CELEBRE LA NOCHE DE  
SAN VALENTIN  
DEGUSTANDO LAS SABROSAS  
VARIETADES QUE LE  
OFRECE LA COCINA  
TIPICA ARAGONESA

UN RESTAURANTE IDONEO PARA CELEBRAR BODAS,  
BANQUETES, REUNIONES EN UN MARCO TIPICAMENTE  
ARAGONES

\*\*\*

Y RECUERDE QUE NUESTRAS CENAS ESTAN  
AMENIZADAS POR UN CUADRO DE JOTAS



CUADROS

*García Noguerras*

"Garnó"

PINTURA ARTISTICA  
CUADROS MURALES  
RETRATOS  
PAISAJES - FLORES

Estudio: Dato, núm. 1  
Teléfono: núm. 225768

ZARAGOZA

**La Asociación Provincial de Empresas de Peluquería de Caballeros de Zaragoza**

LES OFRECE UNAS "REGLAS DE ORO" PARA EL CUIDADO, BELLEZA E HIGIENE DE SU CABELLO

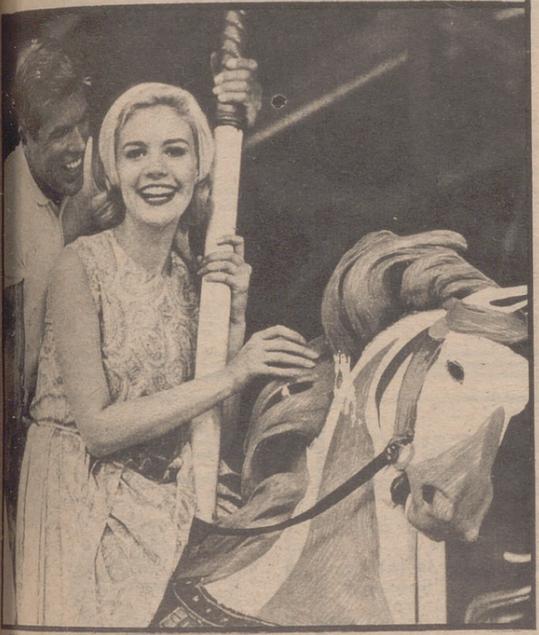
- A) NO OLVIDE QUE PARA UN CORTE Y PEINADO PERFECTO, DEBE LAVARLE EL CABELLO SU PELUQUERO, SOLICITE ESTE SERVICIO.
- B) ACUDA A LA PELUQUERIA CON ASIDUIDAD, PUES EL CABELLO ES FIEL REFLEJO DE SU PERSONALIDAD
- C) LAVAR EL CABELLO UNA VEZ POR SEMANA CON EL PRODUCTO QUE LE ACONSEJE SU PELUQUERO.

# FILATELIA MANUEL DUPLA

- MATERIAL FILATELICO
- SERVICIO DE NOVEDADES MUNDIALES

Espoz y Mina, 34 :: Teléfono 227707 :: ZARAGOZA

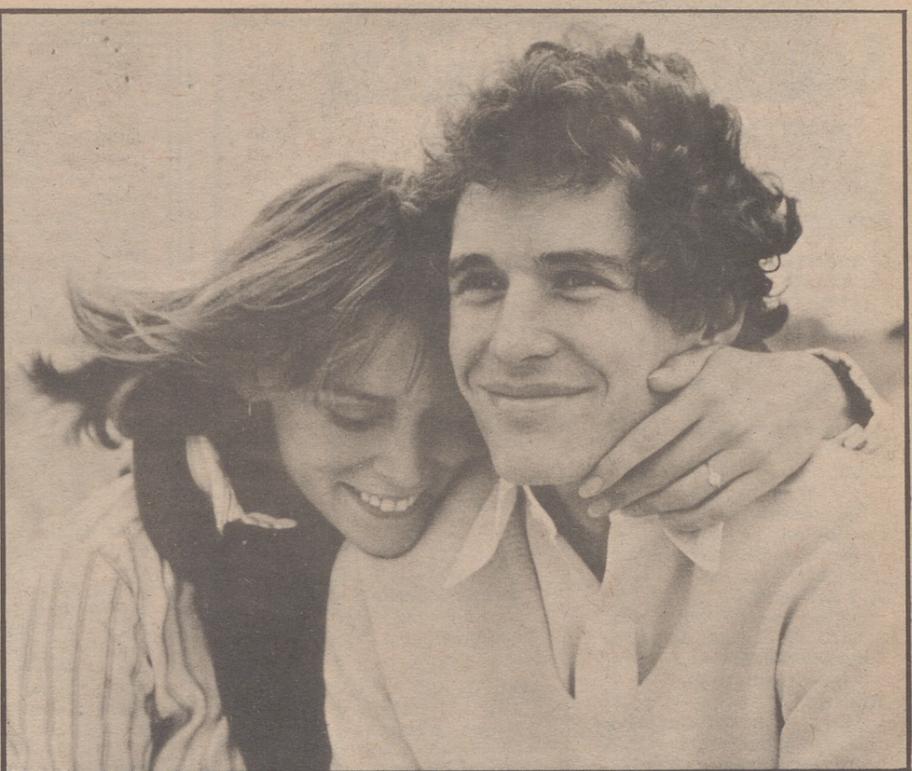
# erín y su amrados»



El carrousell del Amor hay que cogerlo por parejas. Así se empieza a girar...

paseo vespertino y relatar cuál era su itinerario, contabilizar los besos, los arrumacos y los litros de Coca-Cola que pueden consumir a lo largo de un mes de festejo cotidiano, pero deseché también esta idea porque la situación es demasiado repetida y a nadie le interesa que le cuenten lo que el mismo ha hecho, o hace, para ejercer como enamorado.

¿Encuesta sobre lo que es pecado o no? No tengo licencia para dogmatizar. ¿Experiencias prematrimoniales? ¿Puede ser el matrimonio la tumba del amor? ¿O el amor, como decía Jardiel Poncela, es simplemente llevar un brazo en cabestrillo? Dicen que en el festejo el encabestrillado es el novio y, una vez casados, la que agarra a su pareja es la mujer. ¿Para que no se escape? Enemigo que huye puente de plata. Sobre el beso también decía Jardiel Poncela que era un intercambio de microbios. Añadiremos por nuestra cuenta



Primero una caricia, luego un beso, después un hijo, y otro más, y un descuento en la Renfe por familia numerosa...

que hay microbios que saben a miel con queso que dicen que sabe a besos. Pero, por más que le daba vueltas a San Valentín, no encontraba mi tema hasta que fui a tomar un vino en un bar y desde el mostrador pude contemplar como un ciego y una ciega se reían. Pocas veces he visto reír a los ciegos y pocas veces con esa expresión de felicidad que observaba en el rostro de los invidentes enamorados. La escena era preciosa. La pareja estaba dentro de la jaula de cristal de un

puesto de esos en los que los de la O.N.C.E. expenden sus cupones diariamente y en los que, a la vez hay algunas chucherías para los chavales y, paradójicamente, unas gafas de plástico de colores. Hablaban, se acariciaban, él le cogía la cabeza y ella le ponía las manos sobre sus hombros. No paraban de hablar, de acariciarse y de sonreír. Era la pareja perfecta para simbolizar el amor, la felicidad, la superación de todos los traumas, de todas las taras físicas, de esa terrible falta de luz que

a los que la conocemos nos haría totalmente desgraciados. Y allí estaban esos dos gorriones ciegos, en esa jaula de cristal, completando todo un universo de felicidad en el pequeño espacio de un metro cuadrado. ¿Qué más podía yo argumentar para definir lo que es el "día de los enamorados"? Nada, ni siquiera el socorrido argumento de que el amor es ciego. Lo que sí puedo asegurar es que el amor hace sonreír a los ciegos.

B. BENTURA REMACHA

que se lo pasaban bien! asunto y pensaba que iba a seguir a una pareja en su



TALLERES PROPIOS  
TRABAJOS DE ENCARGO  
REPARACIONES

## Joyería Relojería Esmeralda

VICENTE ESPINOSA

UN ESTABLECIMIENTO CON NUEVA PROYECCION, QUE EN VISPERAS DE SAN VALENTIN LE RECUERDA, QUE UNA JOYA ES TESTIMONIO VIVO DE AMOR

Compromiso de Caspe, 63 -:- Teléfono 426276

### LA CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA, CONVOCA BAJO SU PATROCINIO UN CURSO DE FORMACION DE MANDOS MEDIOS (EMPRESAS SIDEROMETALURGICAS)

**DIRIGIDO A:** Jefes de Equipo, Jefes de Sección, Encargados, Maestros de Taller y en general a todas aquellas personas con mando directo sobre los operarios.

**RESUMEN DEL PROGRAMA:**

- Mejora de métodos de trabajo  
Objetivo, plan a seguir y etapas de la mejora. Diagramas y símbolos. Diagramas de proceso de las operaciones, del recorrido y de actividades simultáneas. Estudio de movimientos. Reglas de economía.
- Muestreo de trabajo  
Muestreo de tiempos y actividades. Tamaño de la muestra. Determinación de los recorridos. Número de observaciones. Gráficos de control.
- Cronometraje  
Estudio de tiempos. Descomposición en elementos. Valoración de actividades. Número de observaciones. Recuento de datos. Procedimientos. Cálculo trabajo. Conceptos de: Tiempo observado,

normal, suplementos, tiempo libre y limitado, saturación, concedidos. Tablas de datos normalizados. Fórmulas de tiempos. Muestreo de trabajo. Ejecución.

**Salarios con incentivo**  
Sistemas de retribución. Condiciones esenciales de un sistema de incentivos. Cálculos prácticos. Concedidos. Actuación pagada y real.

**Planificación y control de producción.**  
Funciones de la planificación. Carga de trabajo y capacidad de producción. Planeamiento. Preparación del trabajo. Programación. Planning. Lanzamiento. Control. Circuitos de documentación.

**Costes de fabricación**  
Funciones. Costes fijos y variables. Costes totales. Costes standard. Direct-Costing. Materiales. Mano de obra.

**Relaciones humanas**  
El estudio del Trabajo, la Dirección, los Mandos y los Operarios.

Bases de unas buenas relaciones.

- Seguridad en el trabajo  
Reglas fundamentales.

- Instrucción del personal.  
Bases y objetivo a seguir.

Será desarrollado por TEOT, Centro de Formación Empresarial reconocido por el Ministerio de Trabajo.

**Comienzo:** 5 de marzo de 1979.

**Duración:** una semana, de lunes a viernes.

**Lugar:** Instalaciones de TEOT, Luis Bermejo, 9

**Derechos de inscripción:** 2.000 ptas.

**Número de asistentes limitado a 20 plazas.**

**Información e inscripciones:** en cualquier Oficina de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, o en TEOT Luis Bermejo, 9, Tfno. 350012.

**Diploma:** Al término del curso, los alumnos que superen la prueba final, recibirán el diploma correspondiente, reconocido por el Ministerio de Trabajo.



# cartelera

### CINES DE ESTRENO

**ARGENSOLA.** - 5.7.9 y 10.45 (Mayores 18). 3.ª semana: **El ginecólogo de la mutua.** Renzo Montagnani, Paola Senatore.

**CERVANTES.** - 4.7 y 10. (Mayores 18). 5.ª semana: **Novecento.** Primera parte. Technicolor. Robert de Niro, Gerard Depardieu, Dominique Sanda.

**COLISEO.** - 5.7.15 10.30 (Mayores 14). Estreno: **Juego peligroso.** Goldie Hawn, Chevy Chase.

**COSO.** - 5.7.9 10.45. (Mayores 14). Hoy estreno: **Holp-Up, instantánea de una corrupción.** Eastmancolor. Frederick Stafford, Nathalie Delon.

**DON QUIJOTE.** - 4.30 6.45 9 y 11. (Mayores 18). 2.ª semana: **El expreso de medianoche.** Technicolor. Brad Davis, Randy Quaid.

**DORADO.** - 5.7.9 y 10.45 (Mayores 18). Estreno: **El sexo que habla.** Candice Rialson, Jane Kean.

**ELISEOS.** - 4.7 y 10. (Mayores 18). Hoy estreno: **Novecento.** Segunda parte. Technicolor. Robert de Niro, Gerard Depardieu, Dominique Sanda.

**FLETA.** - 5.7.15 y 10.30 (Mayores 14). 4.ª semana: **Tiburón 2.** Roy Schneider, Lorraine Gary.

**GOYA.** - 5.7.9 y 10.45 (Mayores 14). 4.ª semana: **El cielo puede esperar.** Warren Beatty, Julie Christie.

**LATINO.** - 5.7.9 10.45 (May. 14). 2.ª semana: **Alegrías de un viudo,** con Walter Mattau y Glenda Jackson.

**MOLA.** - 5.7.9-10.45 (Todos públicos). **Oscar, Kina y el láser.** José M. Alonso, Mónica García. Technicolor. La película más galardonada del XVI Certamen Internacional de Gijón.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: 11.30-5.8 y 10.45 (May. 16 años). 2.ª semana: **La encajera,** de Claude Goretta, con Isabelle Hupper. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 2: 11.30. 5.8 10.45 (May. 18). Último día: **La pequeña,** de Louis Malle, con Keith Carradine y Susan Sarandon. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 3: 11.30. 4.45 6.45-8.45 10.45 (May. 18). Hoy estreno: **Risa en la oscuridad,** con Nicol Williamson y Anna Karina. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 4: 11.30 4.45 6.45-8.45 y 10.45 (May. 18). 2.ª semana: **Sweet Movie,** un film de Dusan Makavejev. Clasificada «S». De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**PALACIO.** - 5.7.9 y 10.45 (Mayores 18). 3.ª semana: **El hotel de las delicias.** Philippe Gaste, Nanette Corey. Clasificada «S».

**PALAFIX.** - 5.7.9 10.45 (Mayores 18). Clasificada «S». Hoy estreno: **El diputado.** Eastmancolor. José Sacristán, María Luisa San José.

**PAX.** - 4.15-7-10 (Todos públicos). **Jesús de Nazaret.** Continúa el estreno. Un film de Franco Zaffirelli, con un reparto excepcional. Technicolor.

**REX.** - 5.7.9 10.45. (Mayores 18). Hoy estreno: **La carrera de una doncella.** Eastmancolor. Agostina Belli, Vittorio Gassman, Ugo Tognazzi.

**RIALTO.** - 5.7.9 10.45 (May. 18). 2.ª semana: **Vicios privados, públicas virtudes.** Clasificada «S». Un film de Miklos Jancso, con Lajos Balazsovits y Pamela Villeoisi.

**VICTORIA.** - 5.7.9-10.45. (Mayores 18). Hoy estreno: **Medusa.** Eastmancolor. George Hamilton, Luciana Paluzzi.

### CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** - 5.7.9. (Mayores 18). **Cuando las mujeres se llamaban madonnas.** Technicolor. Edwige Fenech, Vittorio Caprioli.

**GRAN VIA.** - 5.7.9-10.45. (Mayores 18). Clasificada «S». 2.ª semana: **La orgía.** Eastmancolor. Juanjo Puigcorbá, Alicia Orozco.

**MADRID.** - SALA 1: 5.7.9-10.45. (Mayores 18). **Inocencia erótica.** Eastmancolor. Ole Soltoft, Guide Norbi.

**MADRID.** - SALA 2: 5.7.9-10.45. (Mayores 18). **Pubertad, adolescencia... La edad difícil.** Eastmancolor. Jaime Gamboa, Mercedes Molina.

**NORTE.** - 5.7.9-10.45 (May. 18). **Una mujer llamada Apache.** Al Cliver, Yara Kewa.

**OLIVER.** - 5.7 y 9 (May. 18). **Los asesinos del karate.** Kiang Tun, Chen Sao Fung.

**PARIS.** - 5.7.9-10.45. (Mayores 18). **El cachondo.** Eastmancolor. Domenico Modugno, Luciana Paluzzi.

**ROXY.** - 5.7.9-10.45. (Mayores 18). **La chica del pijama amarillo.** Eastmancolor. Ray Milland, Dalila di Lazzaro.

**SALAMANCA.** - 5.7.9-10.45 (Todos públicos). **La venganza de la Pantera Rosa.** Peter Sellers, Dyan Canon.

**VENECIA.** - 5.7.9-10.45 (May. 18). Clasificada «S». **Cartas de amor a una monja portuguesa.** Susan Hemingway.

### HORIZONTALES

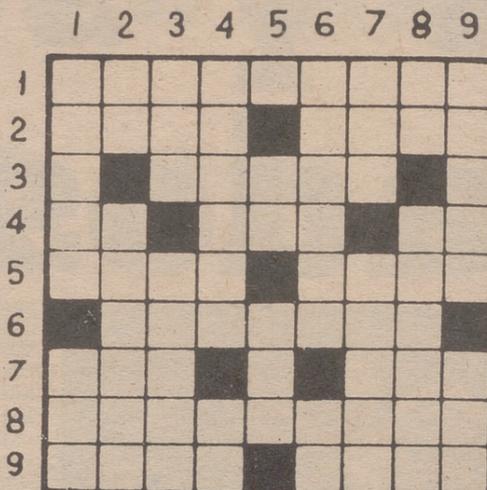
1. Hombre flojo, sin carácter ni energía. - 2. Composición musical para una sola voz. Vello de las ovejas. - 3. Salida de un astro, plural. - 4. Terminación verbal. Número. Símbolo del astato. - 5. Parte central e inferior de la espalda. Canción de cuna. - 6. Figura de cartón con que una persona se cubre el dorso. - 7. Ente. Espíritu maligno, en la mitología japonesa. - 8. Matricarias. - 9. Alaban. Igualdad de nivel, femenino.

### VERTICALES

1. Buque, embarcación. Pasa de dentro a fuera. - 2. Símbolo del argón. Persona que va en romería. - 3. Bulto, fardo. Mamífero carnívoro de piel muy estimada. - 4. Armas arrojadas. Preposición. - 5. Voz que se usa para ahuyentar animales. Personaje bíblico. - 6. Ajenjo. Caminar. - 7. Cuerpo aeriforme. Ría gallega. - 8. Preposición inseparable. Piñas. - 9. Buena en extremo. Cantoneo.

# CRUCIGRAMA

Por JUAN POCH



Santa. Iza. V: 1. Bajel. Sal. - 2. Ar. Arrosa. - 8. An. Ananas. - 9. Ajenjo. Caminar. - 7. Cuerpo aeriforme. Ría gallega. - 8. Preposición inseparable. Piñas. 9. Buena en extremo. Cantoneo.

SOLUCION

Loan. Raza. H: 1. Baldragas. - 2. Aria. M. Oni. - 8. Artemisias. - 9. Nana. - 6. Mascara. - 7. Ser. Et. Dos. At. - 5. Lomo. Lata. - 3. J. Otos. N. - 4. Ar. Romero. - 3. Lío. Marta. - 4. Dardos. En. - 5. R. To. Cam.

## CINE AFICIONADO EN EL ATENEO

Mañana martes, a las 8 de la tarde, en el Ateneo, tendrá lugar una sesión de cine amateur, segundo ciclo, con arreglo al siguiente programa:

1. Conferencia de Miguel Vidal Cantos sobre el tema "Historia del cine amateur".
2. Proyección de las películas originales del conferenciante "Zaragoza y sus mon-

tañas", premio Chamorro del Excmo. Ayuntamiento, y 3. Proyección de la interesantísima película "Sobrarbe legendario" también rodada por Vidal.

El Ateneo se complace en invitar a todos los interesados y muy especialmente a los aficionados al cine amateur. La entrada, como de costumbre, será pública.

## FEDERATE!

PARA TU SEGURIDAD Y ECONOMIA.



Ven a tu Club o en la misma Federación. Casa Jimenez, 10. De 7 a 10. Tfno. 23 97 95

CON LA COLABORACION DE LA REVISTA

# multicines Buñuel 4 SALA 3 HOY ESTRENO

NICOL WILLIAMSON ANNA KARINA JEAN-CLAUDE DROUOT

## RISA EN LA OSCURIDAD

"LAUGHTER IN THE DARK"

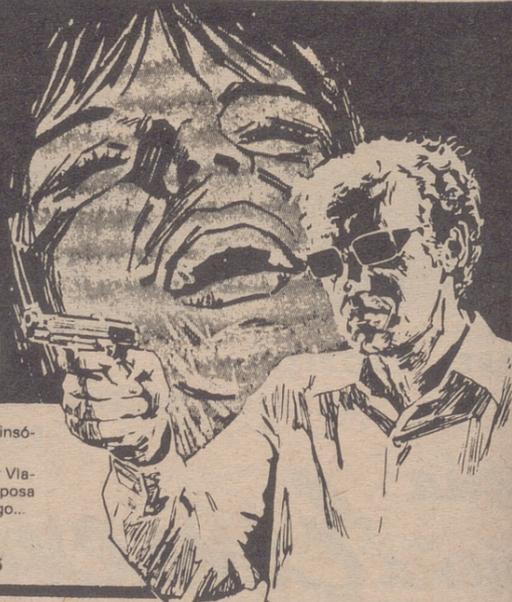
director: TONY RICHARDSON

Un "suspense" apasionante y absolutamente insólito.

El más morboso de los triángulos ideados por Vladimir Nabokov, el autor de "Lolita": una esposa adúltera, un amante audaz, un marido ciego...

(MAYORES 18 AÑOS)

Pases: 11,30-4,45-6,45-8,45-10,45



CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56.

### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

### CANCELA

Sala de fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

### SENECA

La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5. Teléfono 255127.

### DISCOTECA LIVERPOOL

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.

Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

### ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASETAS.

### BABIECA

Nueva dirección. Abierto todas las tardes y viernes, sábados y vísperas de fiesta, noche. Calle Juan José Rivas, 6 y 8.

### PARSIFAL

Lunes y miércoles "Los 4G R. J", en directo. Sevilla, 6. Teléfono 379200.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA. BALLE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono 396952.

### STORK-CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

### DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8. (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul). Teléfono: 291166.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.

PROGRAMAS

HOY

MAÑANA

PRIMERA CADENA

13,45  
Carta de ajuste  
14,01  
Avance informativo.  
14,05  
Programa regional simultáneo.  
14,30  
Gente hoy.  
  
15,00  
Telediario. Primera edición.  
15,35  
Hora 15  
15,45  
Hombres de ayer y hoy.  
  
16,15  
Despedida y cierre.  
18,45  
Carta de ajuste.  
19,01  
Avance informativo.  
  
19,05  
Mundo submarino, "Tormenta de hielo en el Antártico".  
20,00  
Estudio estadio.  
21,30  
Telediario. Segunda edición.  
  
22,05  
Sumarísimo.  
23,00  
Los Roper. "George mete la pata".  
23,30  
Últimas noticias.  
Buenas noches.

13,45  
Carta de ajuste.  
14,01  
Avance informativo.  
14,05  
Programa regional simultáneo.  
14,30  
Gente hoy  
15,00  
Telediario. Primera edición.  
15,35  
Hora 15  
15,45  
Revista de toros.  
16,15  
Despedida y cierre.  
18,45  
Carta de ajuste.  
19,01  
Avance informativo.  
19,05  
El mundo de la música.  
20,00  
Holmes y Yo-yo.  
20,30  
Primera página.  
21,30  
Telediario. Segunda edición.  
22,05  
Telecomedia. Ciclo que usted lo mate bien. "El túnel".  
22,30  
Vacaciones en el mar. "Reunión familiar"  
23,30  
Últimas noticias.  
Buenas noches.

SEGUNDA CADENA

19,00  
Carta de ajuste.  
19,31  
Polideportivo.  
20,00  
Redacción de noche.  
20,30  
Revista de cine.  
21,50  
Más allá.  
22,30  
El coleccionismo y los coleccionistas. Sellos. Buenas noches.

19,00  
Carta de ajuste.  
19,31  
Polideportivo.  
20,00  
Redacción de noche.  
20,30  
Recital. Claret-Cabestany  
21,20  
Historia policial. "Padres e hijos".  
22,30  
Tribuna económica.  
Buenas noches.



Vivir para oír

Empezamos nuestro paseo semanal por las llamadas "revistas del corazón" con un reportaje que encontramos en una de ellas sobre el cómico Manolo de Vega. No es que tenga nada de especial; pero, como recordarán, la semana pasada comentábamos que leíamos que el citado cómico se gastaba ocho mil pesetas en comida. Ahora leemos que después de actuar se dedica a vender relojes. ¿Es que cada semana va a inventar una manía? ¿O es que vende relojes para pagar esas comidas tan caras?

Nos pasamos a las féminas. Mercedes Milá dice que ha perdido ella a la televisión y que hará por donde encontrarla. Vamos, que quiere volver. Le contestaríamos lo que dice Eva Gloria: "Para triunfar en TVE hay que tener mucho enchufe". O lo de su compañera Isabel Borondo: "TVE es un error pues buscan gente de fuera sin antes examinar su fichero". Muy propio, si señora. Y ahora que hablamos de Isabel diremos que ha sido elegida por el productor de Donna Summer para grabar un disco. También Eva Gloria lo hizo; y Mary Cruz Soriano, y...

Así de revueltas están las cosas entre las damas ex presentadoras de "Aplauso", mientras que Silvia Tortosa y José Luis Fradejas se siguen poniendo las botas asistiendo a galas, presentando las menos y comiendo y cobrando en las más.

Y ya que hablamos de "Aplauso" digamos que la imitadora de Marilyn Monroe a la que no se dejó actuar en el concurso de



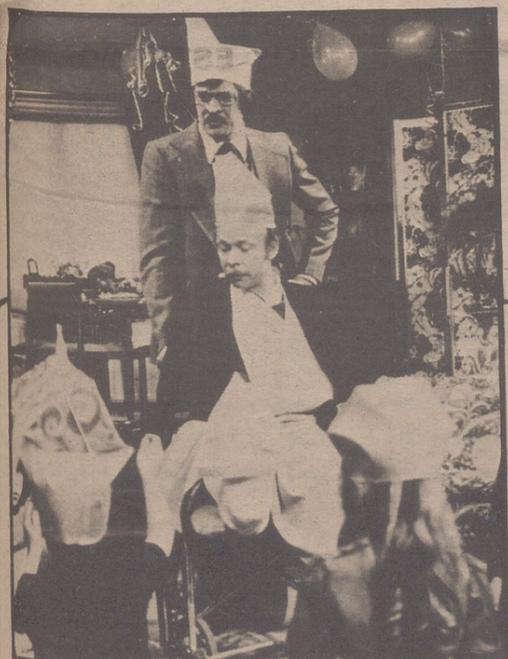
"CANDY"  
SE HIZO FAMOSA  
GRACIAS A  
LA DISCRIMINACION

los dobles, por ser un travesti, está llegando algo. No pudo participar en el concurso; pero consiguió la publicidad que se proponía. Como se dice en estos casos, la verdad es que "el chico" es de lo más "guapa".

Hugo Stiven, realizador del mismo "Aplauso", (esta semana ha sido el "espacio comidilla"), está siendo duramente criticado por todos y ahora es su tercera "mujer" la que dice: "Hugo me pegaba y hace más de un año que no me deja ver a mi hijo. Además reconoce niños como si fueran caramelos". Lo primero nos parece muy mal. Lo segundo también; pero lo tercero no nos parece muy de mentes privilegiadas eso de ir por ahí reconociendo niños. La cuestión es que Hugo Stiven dijo que reconoció a los chicos de su "tercera" en un arranque de buena voluntad, y como ya no hay gente buena...

Para acabar noticia con comentario. Betty Missiego como ya sabrán es la representante española para este año en el Festival de Eurovisión, bien llamado "Eutotostón". Pues bien, ya se ha empezado a criticar el que, según algunos, Betty Missiego no sea española, a lo que ella muy ufana ha respondido: "Me siento tan española como el primero. Llevo años aquí y estoy nacionalizada desde el 71". ¡Hala, para que se callen los mal pensados! Vivir para oír...

"Los Roper" ni fú ni fa



GEORGE ROPER EN OTRA DE SUS REPRESENTACIONES

Cuando se despidió de la programación de TVE la serie "Un hombre en casa", o quizás mucho antes de que ello ocurriera, ya sabíamos todos que había un par de series que aspiraban a ocupar su puesto: "el nido de Robin" y "Los Roper". El primero nos presentaba, (quizás todavía se emita), a "Robin" ya con su propio restaurante y con Chrissy de invitada en algunos episodios. La segunda, "Los Roper" era una serie de aventuras vividas por el famoso matrimonio, una vez cambiados de domicilio. Y fue ésta la que se empezó y aún sigue emitiendo en la noche del lunes, tras el

sensacional fracaso de Lazarov, "Sumarísimo".

Al decir: "Los Roper, ni fú ni fa" no queremos decir que la serie sea mala o que pase inadvertida. Los guionistas, la productora, los intérpretes son los mismos que los de "Un hombre en casa", si exceptuamos los tres nombres que todos sabemos. No obstante, "Los Roper" no han calado como se esperaba. Qué duda cabe de que la señora Roper y George Roper eran lo mejor de "Un hombre en casa"; sin embargo, siempre se ha dicho, hay actores que nacen para ser unos excelentes actores secundarios

Y sólo unos mediocres actores principales. Eso les ha pasado a "Los Roper" y que conste que no queremos enjuiciar la labor de dos profesionales, como Yootha Joyce y Brian Murphy que tantos años llevan en este trabajo; pero ¿quién no nota una gran diferencia entre este matrimonio y aquel del casero y su esposa de "Un hombre en casa"?

Luego están los personajes complementarios. Los vecinos de George y Mildred no llenan. Son bastante sosos y aunque los dos principales pretenden lucirse deben de permanecer demasiado tiempo en escena y eso llega a cansar al más encendido de sus fans.

Por consiguiente y como resumen diremos que al que más y al que menos, la serie "Los Roper" está decepcionando en gran manera y la culpa quizás la tenga aquella otra serie que hizo imposible una segunda parte buena, a pesar de la intención y excelente labor interpretativa, (que todo hay que decirlo), del señor y la señora Roper, a quienes ha faltado algo de apoyo en la serie que esta noche se emite.

Iniciamos otra nueva semana televisiva, sin la más mínima novedad en el programa de hoy. Por la tarde, los habituales de siempre: "Mundo submarino", hoy con el reportaje titulado "Tormenta de hielo en el Antártico", en el que el "Calipso" es atrapado por el hielo en Bahía de la Esperanza; y "Estudio estadio" con un contenido demasiado extenso, en el que da tiempo hasta de contar algún que otro chiste escenificado, siempre relacionado con el deporte y con la sonrisa de Juan Manuel Gozalo, su "simpatión presentador".

En el programa de noche, tras "Telediario", se emite "Sumarísimo", con otro de sus estúpidos juicios, ideados por Lazarov e interpretados por una serie de actores que pierden enteros a medida que siguen en el espacio; y de un grupo de señoritas que se deben de aburrir como ostras.

Se completa la emisión con un nuevo telefilm de la serie "Los Roper", titulado "George mete la pata", del que

Hoy y mañana



JUAN MANUEL GOZALO

haremos un comentario en otro apartado.

Por el Segundo Canal se ofrece una de las programaciones más atractivas de la semana, pues tras los habituales "Polideportivo" y "Redacción de noche" (de lunes a viernes), se ofrecen los espacios: "Revista de cine", con la actualidad cinematográfica ampliamente estudiada por medio de entrevistas, reportajes, críticas e imágenes de esos acontecimientos cinematográficos, todo ello dirigido por Alfonso Eduardo con la inestimable colaboración de

Alfonso Sánchez; "Más allá", con el profesor Jiménez del Oso a la cabeza de este espacio dedicado al estudio y divulgación de las ciencias ocultas y los misterios que rodean al hombre. Para finalizar: "El coleccionismo y los coleccionistas", que hoy prestará atención a "Los sellos".

Ya mañana, se inicia el programa de sobremesa con los éxitos de Yves Montand, en "Carta de ajuste"; seguirán: "Regional simultáneo"; "Gente, hoy"; "Telediario"; "Hora 15", con sus temas culturales, llevados de la mano de Martín Ferrand, ayudado por Jana Escribano y expertos en otros temas; y para terminar "Revista de toros" con una serie de reportajes, realmente bellos, sobre ganaderos, nuevos valores y maestros consagrados, en preparación de la próxima temporada. Seguimos destacando del programa que dirige Marivi Romero el montaje musical, que nos parece de lo más acertado.

ASESORIA FISCAL

GESTORIA OJINAGA - AUTO ESCUELA  
C/. HERNAN CORTES, 4, principal derecha  
Teléfonos 210890 - 214012 - ZARAGOZA

ASESORIA FISCAL; Tenencia y disfrute de automóviles.  
Declaración Renta: Trabajo Personal.I.T.E., etc.

GESTORIA: Matriculación, Transferencias,  
Pasaportes, Escrituras, Gas-oil, etc.

AUTO-ESCUELA: Métodos modernos.



SUCURSAL EN EJEA DE LOS CABALLEROS:  
Mediavilla, 5 - Teléfono 541284



## LA TRASTIENDA de las MUNICIPALES

● Aunque con la campaña de las elecciones generales todos estemos un poco liados, es conveniente recordar de vez en cuando que la actividad política de los partidos preparando las municipales es incesante. No por nada sino porque se lo han puesto muy difícil dos campañas seguidas.

● La premura de tiempo hace que los candidatos de las municipales, al menos los que más posibilidades tienen de salir elegidos, vayan también en las listas de las elecciones generales. Por lo menos muchos de ellos.

● De los que no van en listas para diputados o senadores habría que destacar a Miguel Merino, alcalde-alcaldable de Zaragoza, y Royo Villanova y Laguna de Rins. El primero por la UCD, ya definitivo, y el segundo por el PSOE, casi definitivo.

● Futuros candidatos a concejales hay en numerosas listas. Por ejemplo, el cuarto puesto de la lista del PSOE al Congreso, con escasísimas posibilidades de salir elegido, lo ocupa Andrés Cuartero, futuro alcaldable por Zuera, que podría prepararse para el salto a la Diputación Provincial. Igual ocurre con Elías Cebrían que se presenta el segundo por Ejea, para saltar al organismo provincial. El primero por Ejea en la lista de U.C.D. es Gaspar Castellano con el propósito de alcanzar también la Diputación Provincial.

● Y el PCE ya tiene también alcaldable, casi seguro: el independiente Borrás, que aparece en las listas de este partido para el Senado. Por lo que se refiere a Coalición Democrática se barajan dos o tres nombres para la cabecera, que seguro irán incluidos aunque el orden pueda ser variable: Manuel Albareda, Antonio Sopena y Martínez Candial.

● La candidatura unitaria ciudadana parece que definitivamente se desecha. Me llama el presidente de los Compañeros Constructores para rectificar una información aparecida en esta columna, en el sentido de que ellos no van a participar en ninguna candidatura, aunque es cierto que asistieron, como oyentes, a una reunión. Queda claro que estos no participan.

● Y poco más. A esperar que el centralismo nuestro de cada día de su bendición a las listas presentadas a los superiores y a correr, que las candidaturas hay que presentarlas antes del próximo día dieciséis. Aunque se espera que Madrid imponga pocos cambios, siempre hay problemas de última hora con las sorpresas.

● Las incógnitas que quedan son las de los partidos minoritarios. Unión Nacional, PAR, Coalición por Aragón, y los de extrema izquierda. Hay que recordar que la primera candidatura municipal presentada fue la del PTA, con Paco Polo a la cabeza, y que no es posible ya una coalición con ORT porque se acabó el plazo para las coaliciones.

EL INFILTRADO

Después de la  
caída de Bajtjar

# Pesimismo USA ante el futuro de Irán

NUEVA YORK, 12 (Efe/Afp).— El pesimismo es la nota dominante en las noticias y comentarios de toda la Prensa norteamericana ante los últimos acontecimientos ocurridos en Irán, en especial en cuanto al porvenir de las relaciones américo-iranias.

Para el rotativo liberal "The New York Times", este futuro se anuncia "tenebroso" en razón de los sentimientos anti-norteamericanos de los jefes de la revolución político-religiosa iraní, actitudes debidas a su vez a la identificación del Sha con los Estados Unidos y al apoyo prestado por la Administración del presidente Carter al Gobierno del dr. Shapur Bajtjar.

No obstante, según el comentarista del "New York Times", estas perspectivas sombrías para el porvenir de los contactos irano-americanos podrían ser esclarecidas por la necesidad que tendrá el Irán de la tecnología occidental —en especial, estadounidense— para crear un Estado moderno en el marco de una República Islámica, como parece ser el objetivo primordial del ayatollah Jomeini y sus adictos.

El diario neoyorquino, no obstante, plantea la interrogante de saber si el ayatollah Ruholláh Jomeini y el primer ministro republicano Bazargán están decididos —como han declarado— a permanecer alejados de la órbita comunista.

### RETROCESO DEVASTADOR

Para el "Daily News" —periódico neoyorquino de tendencia derechista— el derrocamiento del Gobierno Bajtjar constituye un "retroceso devastador" para la influencia occidental, en general, y norteamericana, en particular, en Oriente Medio. Y las aprensiones y temores de ver a la antigua Persia —que parece ser va a recuperar su viejo nombre— adoptar una posición resueltamente anti-americana son consideradas muy probables de realizarse a juicio del destacado cotidiano conservador.

El editorialista del "Daily News" neoyorquino se inquieta ante la perspectiva de que Irán caiga dentro de la zona de influencia soviética —con el agravante de su doble frontera con la zona sud-asiática de la URSS. A pesar de la tesis anti-comunista del ayatollah Jomeini.

### UN GENERAL IRANI, ASESINADO

El comandante en jefe del Ejército de Tierra iraní, general Badrei Lorestani, ha sido asesinado hoy, informa un portavoz del hospital "Jorjani" de esta capital.

Los médicos del citado centro hospitalario precisan que el cadáver del general estaba "cosido a balazos" y que fue asesinado por compañeros de armas en el cuartel de Lavizán, ocupado a primeras horas

de esta mañana por las fuerzas revolucionarias.

### LA SITUACION IRANI, VISTA POR "PRAVDA"

Sin hacer comentario directo alguno a la situación iraní, el diario "Pravda" da cuenta hoy, con ostensible satisfacción, del giro que ha tomado los acontecimientos en aquel país.

El órgano del PC soviético, diario matutino que se imprime los lunes en Moscú, subraya que "Teherán está en poder de los iraníes" y que el Ejército iraní ha proclamado su neutralidad.

Citando una información de una agencia norteamericana de Prensa "Pravda" dice: "El primer ministro Sapur Bajtjar, ha dimitido". En la misma página publica la foto de una barricada y otra de un carro de combate, a cuyo pie se lee: "El palacio imperial cae en poder de los manifestantes".

Por otra parte, y por primera vez en muchas semanas, "Pravda" hace alusión alguna a un "golpe de estado militar", fomentado por el Estado Mayor del Ejército iraní y la "CIA". Hay que recordar que a mediados de enero la Prensa soviética tomó partido por el ayatollah Jomeini, a quien calificó primero, "dirigente de la oposición religiosa y política", y luego de "jefe del movimiento popular antimonárquico".

## Según los máximos dirigentes del "Gran Oriente Español"

# LA MASONERIA APOYO NUESTRO INGRESO EN EL CONSEJO DE EUROPA

MADRID, 12. (ARAGON/express). — Según los máximos dirigentes de la organización masónica "Gran Oriente Español", nuestro país ha logrado ingresar como miembro de pleno derecho en el Consejo de Europa gracias a las gestiones desarrolladas en el Parlamento europeo por los masones españoles.

Esta afirmación la realizaron a través de unas declaraciones hechas esta madrugada a Radio Nacional de España, en las que se aludía a la reacción registrada entre los masones de nuestro país a la vista de la negativa oficial a su legalización.

Los portavoces de la masonería, entrevistados anoche en Radio Nacional de España, aseguraron que durante meses mantuvieron estrechos contactos con los parlamentarios masones del Consejo de Europa. Según sus declaraciones, en el organismo parlamentario continental existen hoy numerosos masones, que alcanzan al 33'76 por cien-

to del total de la cámara. Por medio de estos contactos —dicen los representantes del Gran Oriente Español— consiguieron el voto favorable de los consejeros masones para el ingreso de España en el Parlamento Europeo. Añaden que su gestión mereció después la pública felicitación de altos dignatarios españoles por su "gesto de patriotismo" al apoyar la candidatura española.

Añadirían después que la actual decisión española de impedir la legalización de la masonería puede producir, entre otras cosas, un cierto malestar en el seno del Consejo de Europa.

Sobre la actitud de los masones ante el tema del terrorismo, los entrevistados dijeron que no se ciñe a la mera condena por los atentados, sino que, debido al principio básico de la masonería sobre la defensa de los derechos humanos, repudian cualquier acto que atente directamente contra el más importante

de ellos, que es el derecho a la vida.

Preguntados acerca de si existe o no en el actual Gobier-

no español algún miembro de masonería, declinaron dar alguna respuesta.

## Chocaron un camión y una furgoneta en la carretera de Logroño

# TRES MUERTOS EN ACCIDENTE

ZARAGOZA, 12 (ARAGON/express).— Esta mañana ha tenido lugar un gravísimo accidente al chocar un camión y una furgoneta en la carretera de Logroño con el resultado de tres muertos. A las seis y media de la mañana, concretamente en el kilómetro 42 de la Carretera Nacional 232, de Logroño, en el término de Boquimón, una furgoneta marca Avia matrícula Z-7487-J conducida por Jaime Estarli Coll, de cincuenta y dos años, colisionó de forma frontal y lateral con un camión marca Pegaso matrícula Z-1478-J que llevaba que llevaba semirremolque matrícula Z-0587-R conducido por Máximo Julián Blas, de cuarenta y dos años. Como consecuencia de la colisión resultaron muertos, prácticamente en el acto, los dos conductores de los vehículos y el ocupante de la furgoneta Jaime Estarli Gracia, de veinte años de edad.

En Méjico

## ARANDA, BUEN DEBUT

Por fin hizo su debut en una plaza mexicana el diestro aragonés Raúl Aranda. El acontecimiento tuvo lugar en "La Caletilla" del famoso centro turístico de Acapulco, en las orillas del Pacífico, con toros de Beñoña y con Chucho Solorzano, hijo del famoso matador del mismo nombre de los años treinta, cuya labor fue silenciada, como compa-

ñero de terna de un mano a mano que es lo que se estilaba en tal plaza. Nuestro compatriota fue aplaudido en su primero y cortó una oreja en el otro. Esperamos que este primer paso sea la iniciación de su campaña triunfal por los ruedos aztecas, principalmente en la Monumental del distrito federal en cuya temporada está anunciada su participación.



LA  
TARJETA DEL  
BIEN COMPRAR  
TITULAR  
radióDELICIAS

Traer sólo la tarjeta  
es venir con mucho,  
¡Venga!



USA  
rán  
r las fuerzas re

RANI,  
AVDA"  
entario directo  
n iraní, el día  
a hoy, con osten  
del giro que ha  
ntecimientos e  
PC soviético,  
o que se imprim  
cú, subraya que  
poder de los iraní  
Ejército iraní ha  
tralidad".  
ormación de un  
icana de Prensa  
primer ministro  
dimitido". En  
ca la foto de un  
de un carro de  
se lee: "El p  
en poder de l

por primera ve  
as, "Pravda" no  
a a un "golpe de  
mentado por el  
Ejército iraní y  
cordar que a ma  
Prensa soviética  
el ayatollah lo  
ficó primero, de  
posición religiosa  
go de "jefe de  
r antimonárqu

gún miembro de  
eclinaron dar  
a.

Logroño  
TOS  
NTE

- Esta mañana  
chocar un ca  
Logroño con el  
dia de la man  
de la Carretera  
de Boquien  
7-J conduci  
s años, colisi  
ón marca Pe  
evaba semirre  
por Máximo  
consecuenci  
camente en e  
y el ocupante  
veinte años d



SIDRA AMARGA

Los "enanos" del Zaragoza se estrellaron siempre ante los "gigantes" del Sporting.

Tras su  
derrota  
de ayer  
ante el  
Gijón, el  
Zaragoza  
se coloca  
con un  
peligroso  
"menos  
cuatro"

# Tercer aviso

**D**ESPUES de unos comienzos esperanzados todo se convirtió, luego, en una especie de juego entre el gato y el ratón. Ni que decir tiene que el gato fue el Sporting y el ratón el Zaragoza que terminó siendo pan comido para los asturianos. Y puestos a emplear tópicos también diremos que los enanos zaragocistas no pudieron nunca con los gigantes sportinguistas. A ellos, que demostraron ser más altos y más fuertes, los nuestros se empeñaban en jugarles por alto y, naturalmente, las cazaban todas.

Un penalty —el meta Rivero agarró a Alonso por un pie— que el árbitro no señaló cuando el marcador iba todavía cero a cero, pudo cambiar el rumbo del partido, porque a lo mejor otro gallo nos cantaría si los blanquillos hubieran conseguido el primer tanto. Pero no fue así porque, enseguida, los peligrosos hombres del Gijón nos sorprendieron con dos contraataques rapidísimos, casi idénticos en su ejecución, que les permitió llegar al descanso con la ventaja de 2-0.

El árbitro, el castellano Lamo Castillo había estado muy mal y siguió estándolo en la segunda parte, incluso cuando se sacó de la manga un castigo máximo favorable al Zaragoza y que Alonso lo convirtió en el gol del honor. Sin embargo sería absurdo pensar que el colegiado de turno, con estar mal, haya sido el culpable de esta alarmante derrota. Las causas son más profundas y vienen de más lejos.

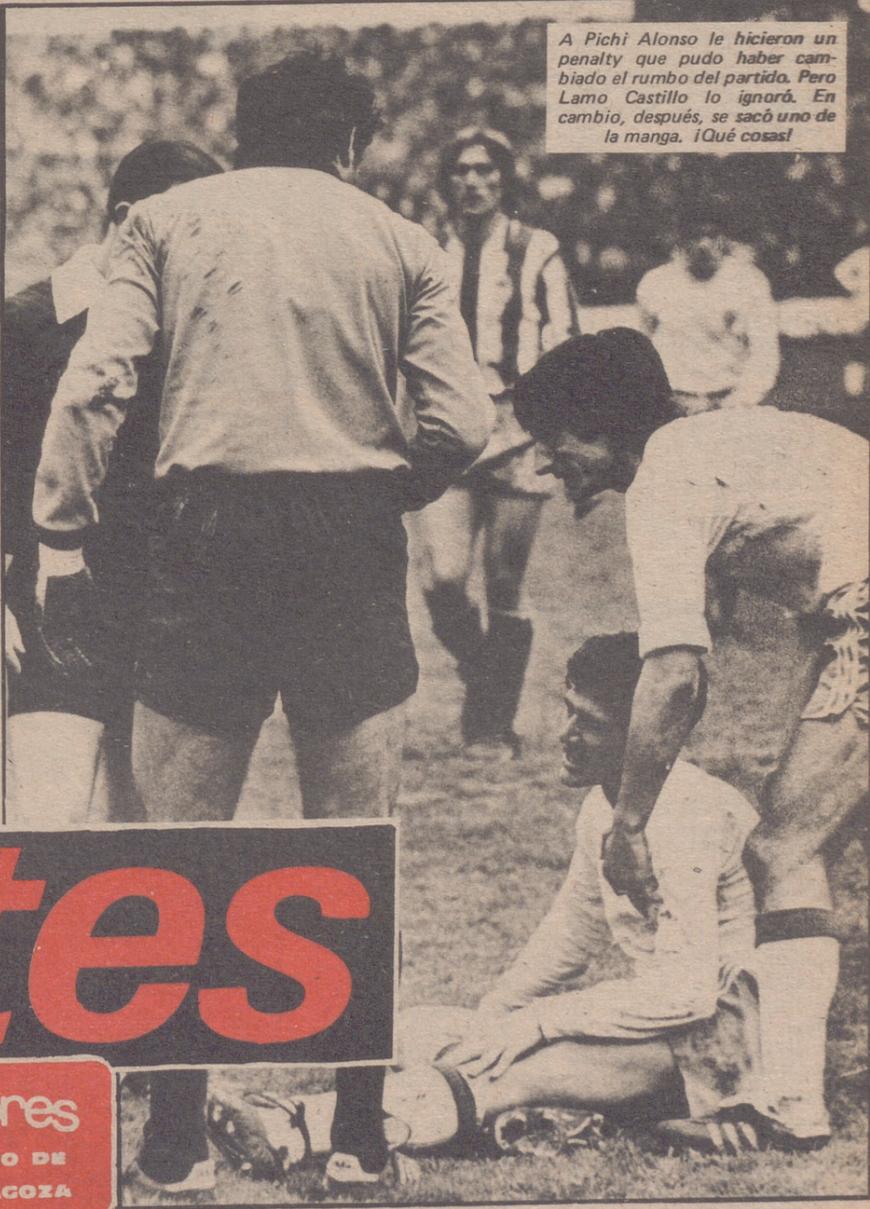
El Zaragoza de Boskov hace un fútbol bonito —cuando lo hace— y goleador. En doble sentido. Porque con marcar tantos nosotros resulta que somos el equipo más goleado de Primera División. Y ahí nos duele... Ayer mismo, sabiendo como se tenía que saber, que la especialidad del Sporting de Gijón son los contragolpes, en ese afán de los zaragocistas de subir al ataque —Lasa e India se convirtieron muchas veces en

extremos— descuidaron totalmente los marcajes, circunstancia de la que se aprovecharon los gijonenses con enorme habilidad y gran experiencia. Porque, además, hay que reconocer que el Sporting tiene un excelente equipo, con hombres de enorme calidad y muy bien preparados físicamente que se saben desdoblar con una facilidad asombrosa. Por eso todos defienden y casi todos también atacan cuando se les presenta la oportunidad y en este aspecto los zaragocistas les dieron muchas facilidades. La cosa no tiene más vuelta de hoja.

Mal, muy mal, estuvo el Zaragoza. Individual y colectivamente. Tanto es así que a la hora de elegir un destacado, con la mano en el corazón, no lo encontramos. Porque si alguno estuvo bien en el primer tiempo, se hundió después del descanso... ¡Ah! eso sí, constantemente se recordó la obligada ausencia de Arrúa que, hoy por hoy, parece imprescindible. Y menos mal que Lafita —al que todos apuntan como el sucesor del paraguayo— fue el que actuó —en el medio tiempo que jugó— con más sentido común, sirviendo pases certeros y raseando la pelota en lugar de bombardearla como habían hecho una y otra vez sus compañeros. Pero ni Lafita, ni Güerri —que salió en las postrimerías de la contienda pudieron desfacer el entuerto de la derrota, que prácticamente estaba sentenciada tras los primeros cuarenta y cinco minutos.

Ayer pues, sidra amarga en La Romareda. El Zaragoza se coloca en la clasificación con un peligroso "menos cuatro". El Gijón nos ha dado el tercer aviso. Antes lo hicieron el Hércules y el Huelva. Si pronto no lo remediamos el corral de la Segunda División lo tenemos a la vuelta de la esquina. Hace ya varias semanas que lo venimos advirtiendo.

José Luis ERCILLA  
(Fotos GARCIA LUNA)



A Pichi Alonso le hicieron un penalty que pudo haber cambiado el rumbo del partido. Pero Lamo Castillo lo ignoró. En cambio, después, se sacó uno de la manga. ¡Qué cosas!

# deportes

LUNES, 12 DE FEBRERO DE 1979

**ARAGON** expres  
DIARIO DE  
ZARAGOZA

MARCADOR de LA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Table with 7 columns: Rank, Team, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists top 18 teams including R. Madrid, Gijón, R. Sociedad, At. Madrid, Sevilla, Las Palmas, Barcelona, Valencia, Español, Ath. Bilbao, Salamanca, ZARAGOZA, Hércules, Santander, Burgos, R. Vallecanao, Celta, and Huelva.

SEGUNDA DIVISION A

Table with 7 columns: Rank, Team, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists top 20 teams including Granada, Valladolid, Betis, Castilla, Elche, Alavés, Málaga, Almería, Algeciras, Getafe, Cádiz, Sabadell, Castellón, Tarrasa, Coruña, Osasuna, Murcia, Jaén, Baracaldo, and Ferrol.

SEGUNDA DIVISION B (1)

Table with 7 columns: Rank, Team, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists top 20 teams including Bilbao Ath., Tenerife, Mirandés, Palencia, Oviedo, Orense, Leonesa, Torrejón, Sestao, Zamora, At. Madrileño, Huesca, Lugo, Logroñés, Pontevedra, Ensidesa, R. Unión, Pegaso, Langreo, and Caudal.

SEGUNDA DIVISION B (2)

Table with 7 columns: Rank, Team, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists top 20 teams including Levante, Tarragona, Calvo Sotelo, Celta, Barcelona At., Portugense, Linares, Jerez, S. Andrés, Lérida, Onteniente, Sevilla At., Diter Zafra, Ibiza, Córdoba, Cacereno, Vinaroz, Girona, Badajoz, and Olímpico.

TERCERA DIVISION GRUPO IV

Table with 7 columns: Rank, Team, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists top 20 teams including Las Palmas, Talavera, Leganés, Arandina, ARAGON, Numancia, Toledo, Toscal, Moscardó, Alcalá, Ciempozuelos, Manchego, Carabanchel, Arganda, Salmantino, S. Fernando, Valladolid, Vta. Baños, S. Andrés, and Almazán.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Table with 7 columns: Rank, Team, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists top 20 teams including Tarazona, Ejea, Binéfar, Barbastro, Illueca, Sariñena, Teruel, Jerez, Zuera, Jocetano, Borja, Tamarite, Utrillas, Mequinzenza, Tauste, Alcañiz, Huesca «B», Casetas, Robres, and Tardienta.

PRIMERA REGIONAL GRUPO I

Table with 7 columns: Rank, Team, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists top 20 teams including Calatayud, La Almunia, Axenas, San Esteban, Uxama, Mallén, Luceni, Boscos, Calamocha, Brea, Ch. Villar, Oliver, Gallur, Monzalbarba, Utebo, Pedrola, Bcquiñeni, S. Leonardo, Universitario, and Epila.

PRIMERA REGIONAL GRUPO II

Table with 7 columns: Rank, Team, J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists top 20 teams including Caspe, Alfajarín, Almudévar, Alcorisa, Zaidín, Binaced, Sástago, Montearagón, Escatrón, Fuentes, Cariñena, P. Edelweiss, Hijar, Maella, Belver, Leganés, Leciñena, Pina, and J. Barbastro.

PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Español - At. Madrid (2-1), ZARAGOZA - Gijón (1-3), R. Sociedad - Ceita (1-0), R. Vallecanao - Huelva (1-1), Sevilla - Burgos (1-1), Santander - Ath. Bilbao (1-1), Valencia - Las Palmas (3-1), Salamanca - Barcelona (1-0), R. Madrid - Hércules (0-0).

SEGUNDA DIVISION A

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Valladolid - Castilla (1-0), Granada - Almería (3-1), Baracaldo - Castellón (0-0), Sabadell - Ferrol (3-0), Alavés - Betis (5-2), Coruña - Tarrasa (1-0), Elche - Osasuna (3-0), Murcia - Jaén (1-1), Algeciras - Málaga (1-0), Getafe - Cádiz (4-1).

SEGUNDA DIVISION B (1)

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Tenerife - Huesca (2-0), Langreo - Zamora (2-2), Bilbao Ath. - Logroñés (2-1), Sestao - Caudal (3-0), Lugo - Mirandés (0-1), Pontevedra - Leonesa (3-2), Orense - R. Unión (1-0), Pegaso - Ensidesa (1-0), Oviedo - Palencia (1-1), At. Madrileño - Torrejón (1-0).

SEGUNDA DIVISION B (2)

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Barcelona At. - Girona (0-0), Linares - Córdoba (0-0), Badajoz - Levante (1-1), Tarragona - Onteniente (1-0), Lérida - Sevilla At. (1-0), Portugense - Olímpico (2-1), Vinaroz - Diter Zafra (1-1), Jerez - Cacereno (2-1), Calvo Sotelo - S. Andrés (0-1), Celta - Ibiza (2-0).

TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Ponferradina - Celanova (1-0), Avilés - Naval (3-1), Siero - Arosa (1-0), Turón - Fabril (3-0), Compostela - R. Cantabria (0-0), Gran Peña - Cayón (3-1), Turista - Santoña (4-1), Alondras - Entrego (1-0), C.D. Gijón - Cacabelense (2-1), Gijón Ind. - Cambados (1-1).

GRUPO SEGUNDO

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Guernica - Valmaseda (2-2), Peña Sport - Basconia (3-1), Chantrea - Arenas (0-0), Burgos P. - Sabinánigo (2-0), Sangüesa - Lagun-Onak (2-2), Calahorra - Tolosa (0-2), Guecho - S. Sebastián (0-0), Motrico - Tudelano (1-1), Erandi - Lemona (0-0), Mungüía - Aurrera (1-2).

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Arenas y Sangüesa, 29; Guernica, 26; San Sebastián, 25; Guecho, Chantrea, Erandi y Lagun Onak, 23; Tudelano, Lemona y Valmaseda, 22; Aurrera, 21; Sabinánigo, Motrico, Peña Sport y Tolosa, 20; Calahorra, Sport y Mungüía, 19; Burgos Promesas, 17 puntos.

GRUPO TERCERO

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Barcelona - Olot (1-1), Hospitalet - Figueras (2-1), Malgrat - Acero (0-0), La Cava - Masnou (3-3), Europa - Horta (2-2), Badalona - Reus (2-1), Villarreal - Mahóns (3-1), Vall de Uxó - Gavá (3-0), Endesa - Jupiter (2-0), Andorra - Monzón (1-1).

CLASIFICACION

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Villarreal, 28; Vall de Uxó, 27; Badalona, 26; Andorra, 25; Figueras y Malgrat, 24; Reus y La Cava, 23; Barcelona, Olot y Europa, 22; Hospitalet, 21; Monzón, Acero y Horta, 19; Gavá, Jupiter y Masnou, 18; y Endesa, 17 puntos.

GRUPO CUARTO

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Vta. Baños - Carabanchel (2-1), Las Palmas - Salmantino (2-0), Alcalá - Manchego (1-0), Talavera - Arganda (1-0), Arandina - S. Fernando (3-0), Ciempozuelos - Toledo (1-1), Leganés - S. Andrés (5-1), Numanca - ARAGON (4-0), Moscardó - Valladolid P. (1-0), Toscal - Almazán (2-1).

GRUPO QUINTO

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Manacor - Mallorca, Poblense - Albacete, Torrejeja - Mestalla, Gandía - Paterna, Eldense - Villena, Crevillente - Alcira, Español - Orihuela, Almansa - Margaritense, Alcovano - Constanca, At. Baleares - Cartagena.

GRUPO SEXTO

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: At. Malagueño - Vélez, Extremadura - Linense, Don Benito - Hitturgi, Mellilla Ind. - Rota, Betis Dpto. - Estepona, Puerto Real - Motril, Valdepeñas - G. Mellilla, S. Fernando - Villanovense, Ubeda - Mérida, Carolinense - Jerez Ind.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Alcañiz - Binéfar, Barbastro - Ejea, Borja - Utrillas, Tardienta - Sariñena, Fraga - Mequinzenza, Jacetano - Robres, Teruel - Tarazona, Illueca - Casetas, Tamarite - Zuera, Huesca «B» - Tauste.

PRIMERA REGIONAL GRUPO I

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: La Almunia - Eplia, Arenas - Boscos, Calamocha - Bera, S. Esteban - Boquiñeni, S. Leonardo - Pedrola, Luceni - Uxama, Gallur - Mallén, Universitario - Utebo, Monzalbarba - Oliver, Ch. Villar - Calatayud.

PRIMERA REGIONAL GRUPO II

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Binaced - Alcorisa, Leciñena - Pina, Belver - Cariñena, Caspe - Hijar, Alfajarín - Maella, Peña Edelweiss - Zaidín, Fuentes - J. Barbastro, Almudévar - Sástago, Escatrón - Montearagón.

SEGUNDA REGIONAL

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Ranillas - Ollete, S. Antonio - Movera, Almudena - Botorrta, U. Magdalena - Villamayor, Ctro. Soriano - St. D. José, Escalerillas - St. D. Juan, Sta. Isabel - Montecarlo, E. Montañana - At. Bozardo.

SEGUNDA REGIONAL GRUPO I

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: San Juan - Miralbuena, Cartugense - La Salle, Olp. Torrero - Montañana, Tranquera - El Salvador, Independiente - Ebro, Valdeferro - Cuarte, Calasanz - Ajax Juslibol, At. Delicias - Casablanca.

SEGUNDA REGIONAL GRUPO II

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Pradillano - San Mateo, Pedrola «B» - Remolinos, Rivas - Pinseque, Luna - Villanueva, Farlete - El Burgo, Alagón - Gurrea, Descanso - PERDIGUERA.

SEGUNDA REGIONAL GRUPO III

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Magallón - Calatorao (Susp.), Bilbillitana - Ariza, Tarazona «B» - Morata, Ateca - La Almunia «B», Daroca - Muel.

SEGUNDA REGIONAL GRUPO IV

Table with 2 columns: Team, Ptos. Lists teams: Calanda - Quinto, Calacete - Cretense, Albalate - Nonaspe, Valderrobres - Samper, Pbla. Hijar - H. Trínkal, Belchite - Compromiso, Gelsa - Sástago «B».

QUINIELA GANADORA

Table with 2 columns: Rank, Team. Lists winning bets: 1 ESPAÑOL-AT. MADRID, 2 ZARAGOZA-GIJÓN, 3 REAL SOCIEDAD-CELTA, 4 RAYO VALLECANO-HUELVA, 5 SEVILLA-BURGOS, 6 SANTANDER-AT. BILBAO, 7 VALENCIA-LAS PALMAS, 8 SALAMANCA-BARCELONA, 9 REAL MADRID-HERCULES, 10 VALLADOLID-CASTILLA, 11 ALAVES-BETIS, 12 MURCIA-JAEN, 13 ALGECIRAS-MALAGA, 14 GETAFE-CADIZ.

MIENTRAS EL GIJON ESCALA POSICIONES

1ª DIVISION

VALENCIA - LAS PALMAS

EL VALENCIA CELEBRO EL "DIA DE LA RECONCILIACION" (3-1)

VALENCIA, (Efe).— Alineaciones: Valencia: Pereira, Carrete, Bonhoff, Arias, Botubot, Castellanos, Kempes, Saura, Felman (Palmer), Solsona, y Diarte (Miguel). Las Palmas: Carnevali, Gerardo, Hernández, Roque, Felipe, Báez, Maciel, Briñdís, Morete, Jorge y Noli. Arbitro, Díez Frías. Muy mal. Goles: 0-1. Minuto 11. Fallo de Pereira y Morete, siempre oportuno, marca... 1-1. Minuto 22. Kempes en claro fuera de juego, remata a placer. 2-1. Minuto 36. Saura remata un balón que rebota en la barrera, tras un golpe franco sacado por Solsona. 3-1. Minuto 32. Kempes se interna y marca a la salida de Carnevali. Comentario: El Valencia pudo remontar el resultado adverso de un gol en contra, gracias al arbitro, y a sus ansias de victoria. El Valencia luchó, como hace tiempo no se le veía. Carrete, Bonhoff y Kempes formaban una línea escalonada que llevaba con rapidez y peligro el balón al área canaria, creando ocasiones de gol que permitieron al Valencia tranquilizarse y encauzar el encuentro.

R. SOCIEDAD - CELTA

EL CELTA PLANTO CARA EN ATOCHA (1-0)

SAN SEBASTIAN (Efe).— Dirigió el partido el castellano señor De Sosa que tuvo una buena actuación. Celta de Vigo: Fenoy, Juan, Manolo, Suso, Villar, Canosa, Carlos, Félix, José, Mori y Vavá. En la segunda parte San Román sustituyó a Villar y Castro a José. Real Sociedad: Arconada, Esnaola, Celayeta, Gajate, Olalzola, Diego, Alonso, Zamora, Idigoias, Satrustegui y López Ufarte. Cortabarría por Celayeta e Iriarte por Zamora fueron las dos sustituciones realizadas por la Real. Se produjo el tanto de la victoria realista cuando transcurría el minuto 9 de la segunda parte y por obra de Alonso. El Celta ha gustado ayer tarde a pesar de su condición de colista. Aunque en la primera mitad dominó más el conjunto donostiarrá este lo hizo a ráfagas, porque los gallegos hicieron todo lo posible por marcar al tiempo que no dejaban un hueco libre en su portería. Los mejores por el bando local serían Zamora, Arconada e Idigoias. En el bando gallego el portero Fenoy fue el mejor de todos. Junto con él también mereció sobresaliente Félix y Mori.

SALAMANCA - BARCELONA

EL "BARCA" SIGUE "BAJO CERO" (1-0)

SALAMANCA (Efe).— Alineaciones: Salamanca: D'Alessandro, Pedraza, Bustillo, Corominas, Balbino, Tomé, Juanito (Durán), Enrique, Angel, Castronovo y Báez. Barcelona: Móra, Zubiría, Olmo, Costas, Albadalejo, Neeskens, Rexach (Bío), Sánchez (Martínez), Krankl, Asensi y Carrasco. Dirigió el encuentro el valenciano Fandós, cuya actuación sólo fue regular. Dejó sin señalar un clarísimo penalti a favor del Salamanca. El tanto salmantino lo consiguió Castronovo en el minuto cuatro de la primera parte, al rematar de cabeza un magnífico centro de Juanito. Sobre el embarrado terreno Helmántico a lo largo de los noventa minutos, pero sobre todo en la primera parte sólo existió un equipo y este fue el Salamanca, que adueñándose desde el principio de la zona ancha dominó al Barcelona completamente. Gran partido del Salamanca que borró por completo al Barcelona que en esta ocasión como sucediera en las cinco restantes que ha actuado en el Helmántico, no consiguió derrotar al Salamanca.

RAYO V. - HUELVA

EL RAYO SE HUNDE (1-1)

MADRID (Efe).— Arbitro López Cuadrado, que tuvo una regular actuación. Rayo Vallecano: Hierro, Nieto, Anero, Uceda, Rocamora, Francisco, Landáburu, Mariano, Marián (Pozo 77'), Clares (Fernán 64') y Aivarito. Recreativo de Huelva: Romero, Sivianos (Benito 45'), Isabelo, Esparza, Navarro, Villazán, Valdés, Lora, Lapi, (Zambrano 1, 67'), Eulate y Rivero. Goles: 1-0. 15 minutos. Alvarito es objeto de falta, cerca de la línea de banda. El castigo lo ejecuta magistralmente Landáburu y el propio Alvarito remata de cabeza a la red. 1-1. 91 minutos. Hay una serie de rechaces en el centro del campo local, donde todos los jugadores están pendientes del silbido final del arbitro. Rivero se hace con el balón, se interna y bate por bajo a Hierro en su salida. El encuentro se ha disputado sobre un verdadero lodazal, que ha impedido en todo momento el control de la pelota. El Rayo salió dispuesto a resolver a su favor desde el principio y dominó ampliamente hasta la consecución de su gol. En la segunda mitad el Recreativo superó al equipo local en todos los terrenos, aun sin hacer un encuentro brillante. El Recreativo de Huelva mereció, por esta segunda parte, el valiosísimo punto arrancado, que aún pudieron ser los dos. Destacaron por el Rayo Landáburu, con el resto del equipo a un pobre nivel. Por el Recreativo fueron los mejores Villazán y Benito.

R. MADRID - HERCULES

PASO ATRAS DEL MADRID EN EL BERNABEU (0-0)

MADRID (Efe).— Arbitraje a cargo del catalán Miguel Pérez. Mostró tarjeta amarilla a Sacardi. Real Madrid: García Remón, Sol, Sabido, Wolff, Benito, San José, Juanito, Stielike, Santillana, Guerini y Aguilar. Roberto Martínez y Vitoria sustituyeron a Aguilar y Guerini. Hércules: Amador, Carcelén, Portu, Baena, Giuliano, Aracil, Verde, Saccardi, Kustodic, Juan y Macanás. En el segundo periodo, Ernesto y Abad reemplazaron a Portu y Macanás. Mal partido del Madrid, pese a lo cual debió alzarse con la victoria, por su intenso dominio del segundo tiempo, en el que acorraló al Hércules en su área, pero sin sacar provecho del mismo y sin saber aprovechar las situaciones de gol. El terreno de juego, muy pesado, perjudicó más al Madrid, que no pudo nunca jugar con rapidez y con precisión, empeñados sus jugadores en meter balones al área para la cabeza de Santillana, lo que favoreció a los alicantinos, muy bien situados sobre el terreno de juego, quienes, además, se defendieron muy bien atrás, con serenidad, orden y sentido de la anticipación. Los alicantinos, con su juego sereno, su anticipación, se bastaron para frenar a un líder, que jugó descohesionado y sin un hombre que impulsiera orden en sus filas, pese al derroche de energías de Stielike, Sabido, Sol y San José.

SANTANDER - AT. BILBAO

A DOS MINUTOS DEL FINAL EMPATO EL ATHLETIC (1-1)

SANTANEDR. (Efe).— Dirigió el encuentro el andaluz Álvarez Marquenda, regular. R. de Santander: Damas, Díaz, Madariaga, Preciado, Geñupi, Sañudo, Jiménez, Javi, Quique (Vall-Llovera), Rojo II y Marcos. Ath. de Bilbao: Iribar, Tirapu, Escalza, Villar, Astrain, Alesanco, Dani, Irureta, Sarabia, Churruga (Aitor Aguirre) y Rojo I. Goles: 1-0. Minuto 15 de la primera parte. Falla la defensa bilbaína. Quique roba un balón a Escalza y pasa a Marcos, que no tiene más que impulsar el balón. 1-1. 43 minutos de la segunda parte. Sarabia recibe un balón y, en semifallo, logra batir a Damas. Durante la primera parte, el dominio de los locales fue total. Pero el Racing, arrollador en su salida, no supo materializar en goles sus dominios. Muy flojo el Athétic en la primera parte, estado que cambió en la segunda mitad, en la que los vascos, conscientes del resultado adverso, apretó por las alas, manteniendo al conjunto local en su área durante casi los 45 minutos. Destacaron por el Athétic, Dani, y por el Racing, Rojo II, Jiménez y Madariaga.

ESPAÑOL - AT. MADRID

UN ATLETICO DEMASIADO CONSERVADOR (2-1)

BARCELONA, (Efe).— El único gol marcado en los primeros 45 minutos fue obra de Fernando Molinos a los 29. Esta primera parte tuvo dos fases muy distintas. Hasta el minuto 29, en el que Español marcó el 1-0, el dominio correspondió al Atlético de Madrid que se movió con soltura y agresividad sobre el terreno de Sarriá. Posteriormente, en cuanto al once de Irulegui cobró ventaja en el marcador, el Español se afianzó en el centro del campo. No obstante, tras el descanso el partido se le complicó notablemente al Español, cuando a los cinco minutos escasos Rubio cayó derribado dentro del área local al entrarle por detrás Rafael Marañón. El colegiado señaló el punto de castigo máximo y el lanzamiento corrió a cargo de Rubén Cano que por alto engaño perfectamente a Urruti. A partir de este instante el dominio del Español fue abrumador y sus delanteros, principalmente Marañón, crearon numerosos lances peligrosos ante el marco de Navarro. El tanto de la victoria españolista, a nuestro entender totalmente justa, llegó en el minuto 40. Lanchas, se internó en el área colchonera y cedió a Osorio quien hábilmente busco colocarse junto al palo del portal de Navarro. A las órdenes del vizcaino Urizar Azpitarte, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Español: Urruti, Lanchas, Canito, Verdugo, Padilla, Molinos, Díez, Osorio, Pavón, Fernández, Amado, y Rafael Marañón. Cambios: A un minuto del final del partido, Huertas salió en demarcación de Marañón. At. de Madrid: Navarro, Marcelino, Pereira, Sierra, Arteche, Bermejo, Guzmán, Ayala, Rubén Cano, Marcial y Rubio. A los 44 minutos del primer tiempo Robi salió en la demarcación Bermejo.

SEVILLA - BURGOS

EL SEVILLA DESPERDICIO UN PENALTY (1-1)

SEVILLA (Efe).— Alineaciones: Sevilla: Gustavo, Valencia, Gallego, Blanco, Alvarez, Rivas, Scotta, Varela, Joaquín, Rubio y Montero. A los 76 minutos Sánchez Barrios reemplazó a Rubio y a los 81 Yiyi entró por Rivas. Burgos: Gorospe, Gómez, Navajas, Rubián, Igartúa, Navarro, López, Valdés, Portugal, Carreño y Adorno. A los 81 minutos Pachín entró por Adorno y a los 81 Chazarreta por Carreño. Arbitro el valenciano García Carrión, mal. A los 10 minutos del segundo tiempo, un centro largo desde la derecha del ataque burgalés no puede ser despejado bien por Gustavo y el balón llega a Navarro, que marcha. A los 21 minutos corner contra la portería de Gorospe y Montero, de cabeza, establece el empate definitivo. El Sevilla ha dominado casi de principio a fin territorialmente, frente a un Burgos que apenas si se acercó alguna vez más a la portería de Gustavo salvo en la ocasión de gol, en la que jugó un poco acompañado por la suerte del viento, que hizo un extraño con el balón. Pero nada puede oponerse al empate conseguido por los castellanos porque ese dominio territorial ejercido por los blancos fue infructuoso ya que los hombres de la delantera no estuvieron esta tarde inspirados, cometiendo demasiados errores, el principal de ellos a cargo de Montero, que tiró mal un penalti señalado contra el Burgos en el primer minuto de juego, atajando Gorospe el disparo.



Liga Nacional Juvenil

EN EL PARTIDO DEL ADIOS, GANO EL MAS AMBICIOSO Aragón, 1; Calasanz, 0

Se jugó en la Ciudad Deportiva en mañana lluviosa y bastante público, a las órdenes del colegiado señor Frechoso, los equipos presentaron las siguientes formaciones: Calasanz: Quintín (1), Coro (2), Gracia (2), Oliva (1), Paris (1), De Val (2), Ruiz (1), Pulvecino (2), Borque (1), Piuu (1), y Matute (1). En la segunda mitad Alvarez junto con Valen, sustituyeron a Coro y Borque. D. Aragón: Mené (2), Gascón (2), Modrego (2), Sanz (2), Velilla (2), Lorente (2), Madrazo (2), Suárez (1), Bermúdez (1), Chueca (2) y Gil (2). Toño y Ramos, reemplazaron a Suárez y Chueca. El encuentro puede decirse que fue el del adiós, para el Calasanz que veía como sus pocas aspiraciones se esfumaban definitivamente, mientras que los del Aragón, decían adiós definitivo al descenso automático. La primera mitad, poco digno de resaltar, con un juego vivaz, pero sin coherencia por parte de ambos equipos, sin jugar el balón por las bandas, y siendo siempre el número superior en las acciones defensivas que en las atacantes, lo cual hizo que ambas metas no pasaran por momentos de apuro, hasta el minuto 36, en que Quintín salvó dos veces un gol cantado, y dos minutos después fueron los amarillos los que dispusieron de una buena ocasión. En la continuación parecía que los de Escolapios estaban dispuestos a decidir el partido a su favor, ya que salen con fuerza, que duró poco, pues el único que animó el partido fueron los de Corpas, ya que además de lograr el único gol del encuentro, en el minuto 9 de la segunda mitad, al transformar Velilla un máximo castigo, jugó el Aragón casi la mayoría del tiempo, en la mitad de campo de los calasancios, parecía como si el Aragón fuese el equipo que más se jugaba, ya que el Calasanz perdiendo no llegaba al área contraria le faltó ambición, y quiso resolver el choque en los últimos cinco minutos, poco tiempo para darle la vuelta a un marcador, atacó de verdad en este breve tiempo, pero ya demasiado tarde.

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include Benimar - Castellón (2-2), Valencia - Sallista (1-1), Aragón - Calasanz (1-0), Barcelona - Zaragoza (3-1), La Salle - Manresa (1-0), Gandia - Vich (1-2).

Table with 2 columns: Team and Puntos. Rows include Barcelona (20 14 5 1 62 23 33+13), Castellón (19 13 4 2 43 23 30+10), Calasanz (19 8 8 3 33 16 24+6), Zaragoza (20 10 4 6 46 27 24+4), Aragón (20 8 4 8 31 29 20), La Salle (20 7 5 8 23 35 19-1), Sallista (20 6 6 8 30 41 18-2), Manresa (20 4 9 7 22 29 17-3), Gandia (20 5 4 11 23 35 14-6), Valencia (20 3 8 9 19 31 14-6), Benimar (20 4 5 11 27 53 13-7), Vich (20 4 4 12 24 39 12-8).

Vertical table on the left edge of the page listing various sports teams and their performance metrics.

**2ª A**  
**DIVISION**

Aunque el Betis, goleado ayer, tiene más positivos

# El Granada en cabezo

**GRANADA - ALMERIA**

**EN LOS CARMENES, OTRO "LINEA" AGREDIDO (3-1)**

GRANADA (Efe).— Granada: Izcoa, Gerardo, Francis, Juan Carlos, Benítez, Santi, José Luis (Fali), Antonio (Insfran), Serrano, Angulo y Jorgoso.

Almería: César, Paniagua, Zunuznegui (Camacho), Garay, Piñero, Maxi, Unamuno (Polo), Jeromo, Rolón, Martínez y Gregorio. Mal arbitraje del gallego Barbosa Alvarez. Erró en jugadas claves lo que motivó el enfado del público, lanzándose al terreno de juego un objeto que alcanzó al juez de línea Vila, que cayó al suelo y después de atendido volvió de nuevo a caer deteniéndose el juego durante cinco minutos.

**Goles:**

A los 14 minutos Gerardo desde fuera del área tira describiendo la pelota una parábola y alojándose en la red.

A los 23 minutos se castiga a Izcoa con una falta fuera del área que saca Jeromo por bajo y muy fuerte. Detiene Izcoa pero no la retiene y Gregorio envía a las mallas.

A los 19 minutos se castiga al Almería con penaltý por derribo de Camacho a Serrano, lanza José Luis y establece el 2-1.

A los 40 minutos avance de Serrano, pasa a Jorgoso, tira éste con fuerza, da la pelota en un pie de Maxi descolocando a César y entra el balón en la portería.

**VALLADOLID - CASTILLA**

**DE PENALTY GANO EL VALLADOLID (1-0)**

VALLADOLID (Efe).— Arbitró el catalán Esquedo Guerrero. Le reclamó el público varios presuntos derribos en el área madrileña.

Castilla: Agustín, Flores, Cortés, Blanco, Espinosa, Aniano, Martín Rosales, Moreno, Bernal, Castro y Pascual.

Real Valladolid: Llacer, Cortés, Serrat, Sánchez Vallés, Tono, Santos, Gile (Camacho) Moré, Botella, Estella y Gail.

1-0. 86 minutos. Tono cae ante Flores dentro del área visitante. El colegiado señala penaltý que transforma Estella.

El Valladolid superó ampliamente al Castilla en el primer tiempo.

En la segunda mitad los albi-violetas, que notaron en sus piernas la pesadez del terreno de juego, bajaron algo de ritmo de juego pero, a pesar de ello, el equipo visitante no inquietó como se esperaba.

**ELCHE - OSASUNA**

**EL OSASUNA SOLO AGUANTO MEDIO TIEMPO (3-0)**

ELCHE (Alicante). (Efe). Alineaciones de los equipos: Elche: Esteban; Campello, Casuco, Gilberto, Quesada, Voglino (Pulido), Sitja (Orellana), Delgado, Trobiani, Nando y Quini.

Osasuna: Ibarraguirre, Macua, Gabari, Bayona, Sánchez Rubio, Pascual, Miguel (Julián), Sorondo (Núñez), Iriguibel, Carlos Iriar-te y Echevarría.

Arbitró Fernández Quirós, del colegio andaluz, bien.

Goles: 1-0. Minuto 56. Quesada manda el balón al área y Sitja, de cabeza, bate al portero visitante.

2-0. Minuto 69. Centra Gilberto y Delgado empalma un tiro muy fuerte.

3-0. Minuto 75. Centro de Pulido que Orellana remata de cabeza.

**ALGECIRAS - MALAGA**

**PASCUAL TEJERINA ARBITRO Y BOXEADOR (1-0)**

ALGECIRAS (Cádiz). (Efe).— Málaga: Corral, Aráez, Macías, Nacho, Muñoz, Cantarutti, Javi (Manolito), Migueli, Carrion (Aido), Orozco y Juan Carlos.

Algeciras: Nemesio, Herrero, Manolito, Rivas, Losa, Gallego, Romero, Quindejo, Plaza, Brizzola y Murua.

Arbitró el vallisoletano Pascual Tejerina, mal. Expulsó a los 13 minutos de la segunda parte al local Losa, por agresión a un contrario. También mostró tarjeta roja al masajista del equipo malagueño por saltar al terreno de juego sin autorización. A los 25 minutos de la segunda parte un espectador saltó al terreno de juego con intención de agredir al colegiado, pero Pascual Tejerina de un formidable directo al mentón del espectador lo derribó.

El gol del triunfo lo marcó el Algeciras a los 13 minutos del segundo tiempo por mediación de Plaza.

Destacaron por el Málaga, Macías, Muñoz, Migueli y Juan Carlos. Por el Algeciras Manolito, Rivas, Quindejo y Brizzola.

**MURCIA - JAEN**

**EL MURCIA EN BARRENA (1-1)**

MURCIA (Efe).— Alineaciones: Jaén: Aguinaga, Vila, Melián, Prado, Monterde, Machado, Lacalle, Bene, Cuesta (Carlos), Torres (Anguita) y Morera.

Murcia: Blanch, Martín, Pazos, Vidana, Corrales, Lillo, Artero, García Murcia, (Pelegrín), Mompeán (Lis), Joaquín y Chuchi.

Arbitro: Molina Segovia, catalán, muy mal. Dejó de pitir tres manos en el área visitante. Mostró tarjeta colectiva a cuatro jugadores visitantes por no hacer una barrera bien y la roja a Prado.

**Goles:**

1-0, minuto 3. Pase de Mompeán que remata Artero de cerca. 1-1, minuto 67. Jugada personal de Bene y desde treinta metros dispara un potente trallazo que se cuele.

El Murcia ha vuelto a jugar mal, sólo tuvo determinados momentos brillantes, al principio y al final del encuentro.

El Jaén, equipo muy compacto, se mostró fuerte, pasando bien el balón, defendiéndose con orden y arrancando bien desde atrás.

**CORUÑA - TARRASA**

**GOL TEMPRANERO DEL CORUÑA (1-0)**

LA CORUÑA (Efe).— Arbitró Trujillo Martín, tinerfeño, que no convenció.

Tarrasa: Ballester, Martínez, Arias, Pedrito, Nieto, Gonzalo, Cortés, Planas, Oviedo, Vila y Ramos. A los 42 minutos de la segunda parte Jiménez entra por Martínez, lesionado.

Coruña: Jorge, Richard, Piris, Varela, Pina, Ballesta, Pousada, Albino, Traba, Montero y Castro. A los 22 del segundo tiempo Rodri entra por Montero.

El gol se produjo a los dos minutos de partido. Centro de Castro desde la izquierda, despeja un defensa, el balón da en Traba y queda "muerto" para que Albino de fuerte disparo remata a puerta.

Partido malo, sobre un campo en malas condiciones, en el que tanto el Coruña como el Tarrasa ofrecieron una pobre actuación.

En el Coruña destacaron Richard y Piris, y por el Tarrasa Planas, Oviedo y Ramos.

**ALAVES - BETIS**

**DEFRAUDO EL LIDER (5-2)**

VITORIA (Efe).— Dirigió el encuentro el balear Pascual Sureda que estuvo bien. Expulsó a Alabanda a los sesenta minutos.

Alavés: Basauri, Ferreira, Bea, Urdaci, Morgado, Astarbe, Baldaño, Señor, Salamanca, Sánchez Martín (Marín) y Quiles (Baldío). Betis: Esnaola, Killer, Perurena, Cobo (Del Pozo), Sabaté, Llorens, Benítez (Bizzocho), Alabanda, Hugo Cabezas, Ortega y Gómez.

**Goles:**

1-0. A los seis minutos, zancadilla a Salamanca dentro del área y el árbitro decreta penaltý. Sánchez Martín transforma.

2-0. A los catorce minutos, Sánchez Martín saca una falta y Baldaño desvía de cabeza a gol.

3-0. A los 41 minutos, disparo de Quiles desde fuera del área le escapa el balón a Esnaola, y Baldaño remata a gol.

3-1. Minuto 52. Falta contra el Alavés que saca Ortega para Hugo cabecease.

4-1. A los 57 minutos, Salamanca arrebató un balón al portero andaluz, trata de despejar un defensa pero se anticipa Quiles y remata a gol.

4-2. Del Pozo es objeto de penaltý por parte de Ferreira que propio Del Pozo convierte.

5-2. Cuando faltaba un minuto para concluir el encuentro, produce una extraordinaria jugada de Baldaño quien logra gol a Badiola que empalma un gran tiro.

El Betis perdió los papeles tras el 4-1 y comenzó una pesada batalla que ha costado caro. Los andaluces defraudaron al público.

**BARACALDO - CASTELLON**

**RACIC SALVO AL CASTELLON (0-0)**

BARACALDO (Vizcaya). (Efe).— Arbitró Jiménez Madrid, vizcaíno.

Baracaldo: Aizpuru; Manolo, Docal, Aguirrebengoa, Martín, Garmelo, Sainz, Larreina, Cioffi, Dueñas y Faubel.

Castellón: Racic; Verdú, Torán, Chinchilla, Soubirats, Susaeta, Tonin, Rives, Vayarriz, Adalberto y Diego.

En el minuto 42 José Luis salió en lugar de Diego. El partido no ha tenido calidad técnica pero sí mucho entusiasmo. El equipo de Baracaldo tuvo el control del balón, donde los jugadores tuvieron que emplearse con todas sus reservas físicas. El juego estuvo incommensurable.

El dominio correspondió durante todo el partido al equipo de Castellón que agudizó sus ataques en la segunda parte, cuando intentaba ganar se con la victoria.

**SABADELL - FERROL**

**EL SABADELL SOBRESALIENTE (3-0)**

SABADELL (Barcelona) (Efe).— Arbitró el valenciano Tejerina, que estuvo bien.

Sabadell: Capó, Santi, Peralta, Silvi, Fernández, (Vizcaíno), Zón, Parras, Molet, Albiol (Muñoz), Domingo y Angel.

Ferrol: Millán, Vidal, Silvano, M. Collazo, Richard, Otero, Agudo, Corral, Marcelo, Arteché y Juan Carlos (Rivas).

Partido entretenido el visto hoy en la Nova Creu Alta, con la quísimas asistencia de público, siendo esta actuación la mejor que se ha visto en el campeonato ligero por parte del Sabadell.

El primer gol de los locales llegó en el minuto 2. Vidal falta al extremo Angel, que botada por Domingo, permite a Zón rematar.

El segundo gol llegó en el minuto 29. Domingo centra un balón sobre el área y Angel en plancha cabecea.

El tercer gol sube al marcador en el minuto 8 de la segunda parte. Peralta corre por la banda izquierda cediendo el balón a Zón, que logra empalmar un disparo cruzado.

**GETAFE - CADIZ**

**TRES GOLES DE GALAN EN GETAFE (4-1)**

GETAFE (Madrid). (Efe).— Arbitró el señor Moreno García, norteafricano, que tuvo una brillante actuación. Expulsó a Linares, por acumulación de amonestaciones.

Cádiz: Bocoya; Cuiñas, Rosad, Juan José, Román, Dos Santos, Mejías (Modigo), Linares, Fernández, Ramón y Baena.

Getafe: Vidal; Valle, Laguna, Alfonso, Cruz, Cortés, Polo, (Pedro), Carmelín, Martínez, Pepe Juan y Galán.

1-0. 18 minutos. Martínez a la media vuelta, empalma fuerte.

1-1. 29 minutos. Fernández aprovecha un mal entendimiento de la defensa local.

2-1. 46 minutos: Galán consigue marcar.

3-1. 47 minutos. Galán marca nuevamente.

4-1. 80 minutos. Galán cierra, de cabeza, su cuenta particular.

El Getafe ha superado por completo al Cádiz, sobre un campo en el que era muy difícil realizar un buen fútbol.

El equipo visitante, aunque ha luchado, se ha mostrado totalmente inoperante en el ataque.

**2ª B**  
**DIVISION**

Tenerife, 2;  
Huesca, 0

**BUYO EVITO LA GOLEADA**

SANTA CRUZ DE TENERIFE, (Efe).— El C.D. Tenerife ha vencido a Huesca por dos goles a cero, en encuentro correspondiente al Campeonato de Liga de Segunda División "B", grupo primero, disputado en el Heliodoro Rodríguez López, que registró más de tres cuartos de entrada.

Al descanso se llegó con el empate a cero goles.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Pintere Pastor, mal en líneas generales, mostró tarjetas amarillas a Tosao y Manolo y la roja de expulsión a Chirri del Huesca por una entrada violenta a Román.

Tenerife: Domínguez, Manolo, Aparicio, (Mini), Julio, Navarro, Paco, Alberto, Román, (Juan Miguel), Abad, Belmonte, y Larrañaga.

Huesca: Buyó, Ausaberri, Pedro,

Barcena, Román, Chirri, Tosao.

Goles: 84 minutos: Falta que saca Manolo desde un lateral del área visitante, remata al hueco de cabeza saltando por encima de la defensa.

85 minutos: Nuevo tiro directo desde el frontal del área del Huesca que remata Abad, rebotando el balón en la defensa y empalma Larrañaga a gol.

De justa y hasta corte cabe calificar la victoria del Club Deportivo Tenerife frente al Huesca, equipo que en el último que planteó el partido para mantener imbuído su marco, renunciando a toda acción de ataque.

El mejor jugador fue el meta Buyó, quien salvó al equipo de una fuerte demerita. El Tenerife se impuso en los minutos finales, pero antes mereció marcar.

**ELISEOS**

**HOY LUNES ESTRENO**

**2.ª PARTE DE**

un film de **BERNARDO BERTOLUCCI**



**(1900) 2ª PARTE**

En VO con subtítulos en castellano

SESIONES: 4-7 y 10

(MAYORES DE 18 AÑOS)

**Y... en cine CERVANTES**

CONTINUARA EN 5.ª SEMANA EL GRAN EXITO DE LA 1.ª PARTE

SESIONES 4-7-10 - (MAYORES DE 18 AÑOS)

PELOTA

CAMPEONATO NACIONAL PRIMERA CATEGORIA "A"

VIZCAYA FUE SUPERIOR

Hay que rendirse a la evidencia. Vizcaya fue superior a Zaragoza. A pesar de todo el partido de pala corta tuvo mucha emoción y a punto estuvieron de ganarlo los de casa. He aquí los resultados:

PALA CORTA: Vizcaya 40 - Zaragoza, 36.

MANO INDIVIDUAL: Vizcaya, 18 - Zaragoza, 0

MANO PAREJAS: Vizcaya, 22 - Zaragoza, 15.

PALA CORTA: Jugaron por Vizcaya, Lejonaogitia Arroita por Zaragoza, Minguez-Torres.

El partido duró 65 minutos. El partido empezó muy fuerte y transcurrió muy nivelado. Hubo empates en los tantos 12, 20, 28. Pero a partir de entonces se fueron los vizcainos a 35-29 en el tanto que correspondió a Zaragoza cambió de pelota.

El partido se puso en un 38-36 para los vizcainos, pero cuando creíamos en el cambio del partido se colgó la pelota en la red y con la nueva pelota no nos sonrió igual suerte. El partido se puso en un 38-36 y como es natural no apto para cardíacos.

MANO INDIVIDUAL: Jugaron, por Vizcaya, Rojo III, y por Zaragoza, Larrañaga. Fuerza y superioridad del vizcaino, pues aun cuando hubo tantos que pa-

recían se anotaría el zaragozano y en el saque de anotaría alguno mas, no fue así, ya que el vasco no lo dejó entrar.

MANO PAREJAS: Jugaron por Vizcaya, Garita, Aguirrebeitia y por Zaragoza Arcelu IV Sainz.

El tanteador funcionó así: empate a 6, 9-7, 15-9, 18-12, 18-14, 20-14, 22-15.

Vizcaya hizo 5 tantos de saque y Zaragoza 3.

El comentario de este partido es sencillo, el jugador vizcaino Garita, se debiera llamar "Caserón", por lo visto ayer, es un jugador joven, espigado, pero los pelotazos los mandaba siempre al 8 y 9. Contra esta fuerza nada pudieron hacer nuestros jugadores y menos nuestro zaragozano Sainz que no lo dejaba acercarse.

En fin señores, los que estuvimos en los partidos pudimos apreciar que cuando los contrarios juegan más y con más fuerza, no queda más remedio de aplaudirlos.

Damos las gracias a la gran afición pelotazale que respondió maravillosamente hasta llenar el frontón y, por hoy les decimos, que de esta manera nos vemos obligados a corresponderles, por lo menos, ofreciéndoles lo mejor que podemos para nuestra querida afición pelotazale.

RUGBY

EMPATO VETERINARIA Y PERDIO ARAGON

El domingo se jugó la decimotercera jornada del Cto. Nacional de Liga de Segunda División Grupo IV. No fue de lo más positivo para los equipos zaragozanos, pues el Aragón R.C. perdió en su feudo de Jarandín frente al Xé-15 valenciano por 8 puntos a 13, con lo que se queda definitivamente en el penúltimo lugar de la tabla, cuando aún la restan dos encuentros por disputar. Y por otro lado Veterinaria- Universitario empató en Valencia con Les Abelles a cuatro puntos, que si bien le vale para reafirmarse en el lugar de privilegio del grupo, es un resultado corto para lo que nos tiene acotumbrado y para las posibilidades del conjunto universitario.

En el campo de la Federación en Jarandín el Aragón y el Xé-15 disputaron un encuentro muy igualado, pero de poca calidad técnica, cualquiera de los dos contendientes podía haberse hecho con la victoria; no obstante el marcador se inclinó al final del lado valenciano con más suerte y más espíritu de victoria y conjunto que el Aragón; comenzó adelantándose el equipo valenciano en un bonito ensayo de línea que transformaron; poco después al sacar un golpe el Aragón ensayó por mediación de Gascón, así se llegó al descanso con 6 a 4. En la continuación continuó el dominio alterno hasta que volvió a ensayar el Xé-15 en jugada por el ala tras fallo de los defensores aragonesistas, poco más tarde ensayó el aragonesista Bosqued a pase de Gonzalo que sacó inteligentemente una falta; yendo así 8 a 10 el Aragón desperdició la oportunidad de ponerse por delante en el marcador al no tirar a palos un golpe frente a la portería en línea de 22. Hacia el final del partido en una apertura del conjunto valenciano pasaron un drop-gol que dejó el marcador definitivo en 8-13. En el segundo período fueron expulsados por juego peligroso los jugadores Javier Alonso del Aragón y José Simón del Xé-15. Arbitró con descontento para todos el catalán Sr. Piqueras Vergara. Por el Aragón jugaron: Ricardo, Gonzalo, Gil, Bosqued, Murillo, M. Romances, Gascón, Millán, Jaca, Constante, F. Tarazona, C. Alonso, J. Alonso, Foz (Quilez), y Lasheras (Vilacampa).

Del encuentro de Veterinaria sabemos que fue dominado el encuentro especialmente de delantera y que ensayó primero por mediación de Mariel, después empató con otro ensayo Abelles, y ya la suerte volvió la espalda a los zaragozanos, pues Mariel y Santos fallaron golpes que en buena lógica hubieran tenido que pasar. Fue Veterinaria pues, superior a Les Abelles, pero sólo pudo empatar, y van tres ya en esta liga los empates de Veterinaria. Jugaron por los universitarios: Michi, David, Llena, Peyo, Nessi, Malcas, Lambert, Jimenez, Alegre, Juaristi, Iñaki, Jaime, Mariel, Azkue y Santos.

Pedro MILLAN

CICLISMO

THUREAU, GANO LA RUTA DEL SOL

UTIEL (Valencia) (Efe).— El belga Didi Thureau como se preveía, fue el vencedor de la Ruta ciclista del Sol, tras la última etapa de 181 kilómetros que tuvo como vencedor al italiano Giuseppe Taranni. En esta última etapa se produjo el forfait del equipo de Manzanque, disconforme con la organización que había sancionado el sábado a uno de sus corredores.

En la general, Vicente Belda fue tercero y Miguel María Lasa sexto.

FUTBOL

LIGAS EUROPEAS

MADRID, 12.— El futbol europeo sigue padeciendo las inclemencias del tiempo. Así en Holanda fue suspendida la jornada y en Alemania tan sólo se celebraron cuatro encuentros siguiendo líder el Kaiserslautern que logró derrotar al Darmstadt por 2-0.

Las posiciones siguen así: Inglaterra: Everton 36, Liverpool 35, West Bromwich Albion y Arsenal 34 y Leeds United 33. Bélgica: Beveren 29, Anderlecht 25, Lokeren y Brujas 23. Italia: Milán 29, Perugia 25, Torino e Inter 24, Juventus 23. Grecia: Aris y Olympos 30.

polideportes

Helios, 104; Caja Rural, 92 (60-47)

HELIOS NO CONVENCIO

BALONCESTO

Helios (104). 40 canastas en juego de 78 intentos 51 por ciento y 24 tiros libres de 41 intentos, 58 por ciento. Castigados con 23 personales. Lete y Arcega tuvieron que abandonar la pista con 5 personales.

Anotadores: Salvo (14), Lete (6), Arcega (19), Alocen (15), Estiragués (1), como cinco inicial, Trigo (-), Aliquer (13), Nicolau (28), Salinas (2), González (6), Simon (-), Costas (-).

CAJA RURAL (92). 37 canastas en juego de 63 intentos 58 por ciento y 18 tiros libres de 25 lanzados, 72 por ciento. Castigados con 26 personales. Iradier y Barrera tuvieron que abandonar la pista con 5 personales.

Anotadores: Iradier (25), Barrera (16), De las Casas (15), Navarro (4), Ortega (19) como cinco inicial, González (10), González (1), Sanchez (2). Arbitros: Sres. Martínez y Llaveras, no me gustaron, pero tampoco lo hicieron tan mal.

Helios al pleno de sus efectivos se presentaba en su Pabellón el sábado pasado, con deseos de triunfo y de separarse aún más del tercer clasificado de la tabla. Los marajes individuales de los heliofilos eran contrarrestados por una defensa zonal por parte canaria. Estiragués salía marcando al líder de los isleños Iradier, pero de nada servía pues la técnica individual de este, hacía estragos en el aro zaragozano. El juego transcurría con más aciertos individuales por ambas partes que por aciertos de equipo, y así los jugadores heliofilos se destacaban poco a poco en el marcador hasta llegar a un 60-47 gracias a unos últimos lanzamientos de González que había salido a sustituir a Alocen muy apagado los últimos minutos. Los canarios ya mucho más agresivos marcaban individual, perdían en la mitad de la segunda parte a su mejor hombre Iradier, aún así su juego era mejor que el de los zaragozanos en el que únicamente destacaba Nicolau 12 canastas de 16 intentos que era sentido en el banco para que ocupara su plaza un descaecado Es tiragués. Tampoco jugó en esta segunda mitad González tras aquellos buenos

minutos de la primera mitad, y así pasaron los minutos sin que ninguna de los dos equipos cediera en su empeño, los canarios en remontar el tanteo, 44-45 en la segunda mitad, y los zaragozanos en hacerlo mal, demasiado nerviosos y fallones, pues exceptuando a Nicolau ninguno dio su medida. Aunque la verdad es que lo importante son los puntos y una vez más se quedaron en casa.

A destacar que Lete volvió a jugar sin número en la camiseta, y que el campo volvió a llenarse y mucha, demasiada gente tuvo que presenciar el encuentro en los pasillos, señores directivos, la organización sigue fallando. ¿Hasta cuándo?

UNA PUNTUALIZACION

Helios está en primera, todo parece realidad, el año que viene pasarán por Zaragoza los grandes del baloncesto español. El espectáculo es prometedor Zaragoza poseerá tras muchos años de espera un equipo en la División de oro del baloncesto.

Todo esto se debe al tesón de un hombre: José Luis Rubio. Su amor por nuestro deporte le ha llevado a conseguir metas importantes, pero... A mi

me surgen muchas preguntas que se quedan sin contestación, veamos: la temporada próxima Helios seguirá jugando en el Pabellón. ¿Dónde se meterán los espectadores? Me imagino que Helios montará una grada telescópica, pero ¿esto será suficiente? Tendrán todos los socios su asiento numerado, o todo seguirá funcionando tan mal como en la actual temporada.

Y si hablamos de socios, creo que ha llegado el momento de exponer mi puntualización. Pienso que ha llegado el momento en que nos dejemos de tonterías y pensemos como personas sensatas. El país evoluciona ¿Y nuestro baloncesto? Los socios heliofilos deben de tener un número y unos derechos así como

unas obligaciones lo cual llevaría implícito la posibilidad de elección de presidente así como el estudio económico de la sección, o, no me querrán decir ustedes que no han pensado nunca en que si el Sr. Rubio, mecenas baloncestista, se cansará cualquier día de estos, quien de sus colaboradores sería capaz de coger el timón de la nave heliofila. Pienso que nadie, y también creo que los números serán mucho más elevados de la proxima campaña. ¿Sería interesante que los socios de Helios pudieran darle muchas ideas al Sr. Rubio? ¿no creen ustedes?

El Sr. Rubio tiene la palabra pero que piense seriamente de la importancia de los socios y lo que estos se merecen.

CUBVIVISA

ATLETISMO

HERRERO, CAMPEON JUVENIL DE PESO

ZARAGOZA, 12 (A/e).— En dos jornadas y con bastante asistencia de aficionados se ha disputado en el Palacio de Deportes el campeonato nacional juvenil en pista cubierta. Buena organización de la Federación zaragozana, algunos records y un título que se quedó en casa, el de peso por medio de José María Herrero.

Los vencedores fueron los siguientes: Pértiga: Izquierdo (Getafe) 3,73; Altura fem. M. Martín (Manresa), 1,60; Longitud masc. R. Giménez (Móstoles) 6,63; 2.000 masc.: M.A. Lindazo (R. Madrid) 5-30-3; 60 vallas masc.: Jorge Torres (Vallehermoso) 8-1 (récord nacional), 60 lisos fem.: M. Colomer (Gimnástico de Barcelona), 7-8; Peso masc.: José María Herrero (Helios de Zaragoza), 14,40; Longitud fem.: Pilar Llaneza (Madrid) 5-38 (récord nacional), 600 masc.: A. Canadell (Sabadell) 1-23-7; 1.000 fem.: Begoña Martín (Valladolid) 3-01-0 (récord nacional); 300 fem.: M.J. Torres (C.F. Barcelona), 41-6; 60 lisos masculino: E. Reche (Alicante), 6-9; 1.000 masc.: J.J. Iglesias (R. Madrid) 2-37-2; Altura masc.: Alejandro Barahona (Valladolid), 2,02; Triple masc.: R. Giménez (Móstoles) 13,76; Peso fem.: Enriqueta Díaz (Valencia) 11,08 (récord nacional); 60 vallas femenino: Begoña Hernan Saiz (Canguro), 9-0 (récord nacional); 300 masc.: M. González (Sicoris de Lérica) 36-5.

AUTOMOVILISMO

LA I SUBIDA NOCTURNA A CANDANCHU - ASTUN MIGUEL PRIETO, VENCEDOR

DE éxito rotundo podemos calificar el desarrollo de la "I Subida Automovilística a las Estaciones de Candanchú-Astún", y que tuvo lugar el pasado sábado organizada por la Escudería Osca. A la importante participación de pilotos 34 inscritos— habría que añadir el numeroso público que se congregó a lo largo de la carretera, pese al infernal tiempo existente, lo que ya de por sí indica el interés con que acogió el aficionado la prueba que nos ocupa.

Pero pasando a informarnos sobre el desarrollo de la misma diremos que de antemano partían como favoritos los pilotos vasco-navarros, los pronósticos se cumplirían y al final entre los cinco primeros clasificados se encontraban tres de los mencionados vehículos, siendo Miguel Prieto el vencedor. Entre los participantes aragoneses únicamente podemos destacar a Ramón Rídruejo y a Joaquín Gómez, dos pilotos que pese a la escasa cilindrada de sus vehículos, lograban situarse en

personales le privó de tomar la salida en la segunda subida oficial, pues su vehículo quedó seriamente dañado.

La organización a cargo de la Escudería Osca, rozó la perfección. Todo un ejemplo a seguir por algunos embaucadores de nuestro automovilismo que pretenden hacernos creer que ellos son los únicos que saben hacer las cosas, cuando en la práctica resulta lo contrario.

CLASIFICACION SCRATCH

- 1.- Miguel Prieto (Seat 1430-1800) 8-39-91 (Vasco-Navarra).
2.- Roque (Simca Rally) 9-04-13 (Vasco-Navarra).
3.- Jaime Balaña (Renault-Alpine) 9-07-60. (Aragón).
4.- Eduardo Cervera (Seat 1430-1800) 9-15-84 (Vasco-Navarra).
5.- Ramiro Salazar (Seat 1430-1800), 9-26-11 (Vasco-Navarra).
6.- Ramón Rídruejo (Simca Rally), 9-32-18. (Aragón).
7.- Joaquín Gómez (Ford Fiesta), 9-33-92. (Aragón).

ESCUDERIAS

- 1.- Osca.
2.- El Bandido.

un sexto y séptimo puesto respectivamente. La gran decepción corrió a cargo del veterano Jaime Balaña, quien pese a lograr un tercer puesto no colma, ni con mucho sus indudables aspiraciones, pues vehículo tiene para lograr puestos de mayor brillantez.

Como final señalaremos que la prueba resultó alto peligrosa por lo resbaladizo de la carretera, debido a las lluvias caídas. Hay que lamentar en cuanto a incidencias el accidente sufrido por el aragonés Víctor Ortazar, y que pese a no sufrir daños

BALONMANO

EL MUNDIAL "B" DE BALONMANO EN ZARAGOZA

Importante acontecimiento balonmánistico, es el que va a tener lugar en nuestra capital, con motivo de celebrarse la fase previa del campeonato mundial B. Este evento, que acogerá a las selecciones de España, Austria y Holanda, se celebrará entre los días 22 y 24 próximos, ambos inclusivos.

La presentación de dicho campeonato, tuvo lugar el pasado viernes, en el Restaurante Bienvenido de nuestra ciudad. El presidente de la Federación Zaragozana de Balonmano, Isabelino Martín González, hizo la presentación del acto señalando la importancia del acaecimiento que nos ocupa. Señaló la serie de dificultades que habían tenido que superar para hacer posible el que los aficionados zaragozanos, vieran realizadas sus aspiraciones de poder presenciar unos encuentros de categoría internacional, terminando con expresiones de agradecimiento hacia los medios de información, así como para los que con su colaboración, han hecho posible el que nuestra ciudad haya sido escogida como sede del mencionado acontecimiento.

Señalaremos finalmente que los dos primeros equipos clasificados en este mundial B, ascienden a Primera Categoría, ganando de esta forma el derecho a acudir a los Juegos Olímpicos de Moscú.

En el nuevo Palacio de los Deportes, se jugará el próximo día 22, el España-Austria, el día 24 el España-Holanda y el 23 el Holanda-Austria.

Hay que señalar que los precios de las localidades son eminentemente populares, por lo que se confía en que la asistencia de público será masiva.

La "doctrina Menotti" es adaptable a todas las variedades futbolísticas americanas... ¿Por qué no a la española?

"De un gran futbolista se puede hacer un buen atleta, de un gran atleta no se puede hacer un gran futbolista"

Por la voz de Menotti está hablando el fútbol de las escuelas de América. Así presentó Ondino Vieta al adiestrador argentino, a todos los directores técnicos de Montevideo, algunos de ellos muy conocidos en la América hispana.

Ondino Viera está considerado el padre de los grandes directores técnicos del Uruguay. Sus ideas personalísimas, encontraron campo fecundo en el Brasil en la década entre fines de los años cuarenta y comienzos de los 50.

Vieta trabajó arduamente e inculcó su filosofía, no ya uruguaya, sino latinoamericana. Respetó los matices de cada país, pero procuró armar equipos de fútbol basados en porcentaje mayor de arte que de fuerza y potencia.

Para dar una idea de Viera, digamos que en 1958, cuando el Real Madrid con sus super estrellas inigualadas llegó a Montevideo para enfrentarse al Nacional, Vieta colocó en el equipo uruguayo un "libero".

no en España, si somos del mismo tronco...?

LO QUE ES EL EXITO

De lo que dijo Menotti podemos destacar las siguientes consideraciones: Por supuesto que el triunfo es muy importante. Pero algunos se confunden y creen que al ganar han encontrado la verdad absoluta. No es así. La victoria no siempre es índice de alta capacidad o de la mejor capacidad.

Todos trabajamos buscando el éxito en un afán muy loable y estimulante. "Pero si yo me siento alguien en estos momentos es por haber ganado un Campeonato del Mundo defendiendo una escuela de fútbol, una idea".

¿...?

"Argentina demostró que preparándose bien, mentalizándose bien, un equipo hispanoamericano podía prevalecer sobre otro alemán, holandés o italiano.

Es decir, no quiero hacer hincapié

CESAR LUIS MENOTTI:

LA VOZ DEL FUTBOL EN AMERICA

En aquellos años no se utilizaba ese tipo de jugador táctico. Tiempo después y fundamentalmente en nuestros días el "libre" se impuso en toda Europa.

"Con el triunfo de Argentina en el Mundial de 1978, se abre una posibilidad de vida para el fútbol-arte. Por ello, César Luis Menotti se constituyó en un creador no sólo de su país sino del ingenio hispanoamericano".

"Jugar modernamente, porque el fútbol es constante evolución, pero sin copiar a los alemanes o a los holandeses. Seguir con lo latino, que es lo nuestro..."

Estas palabras precedieron a las de César Luis Menotti cuya oración fue un importante mensaje. Su opinión sobre el fútbol es la "Biblia" para América. La doctrina Menotti, con las adaptaciones necesarias para cada región puede ser interpretada en Argentina, Uruguay, Perú, Colombia, Costa Rica, Nicaragua, México, etc. etc.

Un especialista nos acotó: ¿Por qué

en nacionalidad de selecciones, sino en que las características de lo suramericano no están caducas. Por supuesto, un estilo, una personalidad no muere. Pero han de andar acompañados del progreso. El fútbol moderno requiere cosas que antes no existían o no se consideraban necesarias.

ES MUY DISTINTO SER RIOPLATENSE O EUROPEO

"El fracaso en los últimos tiempos de los americanos nos llevó a pensar que teníamos que imitar a los holandeses o alemanes. Craso error. No se trata aquí de hacer hincapié en que si ellos tienen o tenían mejor fútbol que en Suramérica. Basta con analizar que un futbolista alemán no podrá ser jamás igual a uno argentino o uruguayo, por ejemplo.

Y no es cosa de aplicar este concepto al fútbol. Un obrero o un empresario alemán, norteamericano u holandés, tampoco es igual a un latinoamericano. He oído decir que los

europeos forman primero el atleta. Me parece muy bien para allá. Si me tocara trabajar en Europa -siguió explicando Menotti-, quizá pensaría también así dado el ambiente en que me tocaría desenvolverme. Pero en América entiendo que hay que observar primero si el futbolista tiene condiciones buenas. Entonces, hay que dedicarle trabajo a su preparación física. De un gran futbolista se puede hacer un buen atleta. De un gran atleta no se puede hacer un gran futbolista".

LA UNIDAD DE EQUIPO

"Es fundamental formar el grupo humano. Si un buen jugador, necesario por su habilidad, no se adapta socialmente al grupo que queremos formar, es preferible prescindir de él. Se ha dicho que la preparación física es fundamental en América. Yo creo que más fundamental es la preparación mental".

¿...?

Un jugador puede ser fuerte y dominador del balón. Pero si piensa en sí mismo y se toma libertades como no seguir la disciplina o el régimen de comidas y bebidas, no sólo está faltando a su ética y moral, sino que está traicionando al resto de sus compañeros. El objetivo es uno y es de todos. Si falla una pieza los esfuerzos de 11 ó de 22 jugadores se viene abajo.

La división del campo en 11 partes, es la división de esfuerzos exacta a que debe llegar un equipo. Eso se consigue formando conciencia de que el fútbol es un juego colectivo. Fácil de decir, difícil de aplicar.

¿...?

En el fútbol no hay "magos"; quizás a muchos países les convendría becar a un profesional para que se capacite mejor. No olvidemos, que el balompie está en permanente ebullición. Y conviene re-ciclarse periódicamente so pena de quedar atrasado".

Alberto SILVIO MONTAÑO

BALONCESTO

PRIMERA DIVISION

Mollet, 81 — Esudiantes, 101  
R. Madrid, 119 — Areslux, 86  
Manresa, 112 — Tempus, 100  
Basconia, 88 — Juventud, 96  
Contonificio, 96 — Pineda, 81  
Barcelona, 120 — Askatuak, 79  
Clasificación: R. Madrid, 36; Barcelona, 30; Juventud, 28.

PRIMERA DIVISION "B"

Alcalá, 83 — Caja de Ronda, 82  
Helios, 104 — Canarias, 92  
Bosco, 75 — La S. Barcelona, 78  
Náutico, 97 — Canet Skora, 91  
Liria, 74 — Valladolid, 87

SEGUNDA DIV. — GRUPO 2

Regulares, 60 — Hermandades, 59  
B. Central, 116 — Arquitectura, 95  
Badajoz, 87 — Imperio, 75  
Universitario, 100 — Canoe, 103  
Dribling, 107 — P. Recreativas, 79  
Abula, 128 — Virgen de Atocha, 122.

BALONMANO

PRIMERA DIVISION

GRUPO 3  
G.E. i E.G. — Universitario 24.24  
Puerto Sagurto — Dyanmus 26.19  
S. Fausto — Molins de Rey 26.27  
Marcol Ademar — Lanvy 35.14  
Reus Deportivo — Sarriá 20.25  
Ripollet — Gavá 21.25

PRIMERA FEMENINA

Oar Ciudad — Medina Iber 8-18  
At. Madrid — M. C.R.E.F.F. 26-15  
C.D. Gran Canaria — B. Zaragoza 13-16.

RUGBY

GRUPO NORTE

Irún, 7 — Zaharreán, 12  
Hernani, 6 — At. S. Sebastián, 11  
Bilbao, 34 — Independiente, 0

GRUPO CENTRO

Univ. Valladolid, 18 — Teca, 11

GRUPO LEVANTE

Samboyana, 100 — Pblo. Nvo., 0  
Barcelona, 25 — BUC, 6  
Valencia, 10 — Cornellá, 16  
N. Barcelona, 30 — Montjuich, 9

HOCKEY PATINES

DIVISION DE HONOR

Mieres — Noya (se jugará el 15.2)  
Caldas, 3 — Cerdanyola, 6  
N. Reus, 3 — Barcelona, 3  
Vic, 4 — Arenys de Munt, 7  
Vilanova, 4 — Voltregá, 4  
Sf. Terrassa, 3 — Reus Dpto., 2  
La Cibeles, 5 — Sentmenat, 2  
Clasificación: Reus Dpto. y Barcelona, 30; Sentmenat, 26.

SEGUNDA DIVISION

GRUPO 4  
Calafell, 5 — Horta, 3  
Castelldefels, 2 — Villafranca, 4  
Mataró, 7 — Tai-Otoshi, 0  
Cambrils, 8 — Vendrell, 1  
Montemar, 10 — España, 5  
Mollet, 13 — Casablanca, 0

HOCKEY HIELO

PRIMERA DIVISION

Casco V. Bilbao, 17 — Jaca, 2  
F.C. Barcelona, 26 — Z. Alde, 1  
Clasificación: Casco Viejo, 20;  
Txuri-Urdin, 19; F.C. Barcelona, 11; Jaca, 6; Zubi.Alde, 0.

HOCKEY HIERBA

DIVISION DE HONOR

R. Polo, 1 — Jolaseta, 3  
At. Tarrasa, 1 — At. S. Sebastián, 0  
C. Egara, 5 — S. P. Valdeluz, 0  
Rmas, 0 — C. Campo, 2  
C.D. Tarrasa, 1 — EHC, 1  
Clasificación: At. Tarrasa, 13; C. Campo, Jolaseta y Egara, 12.

VOLEIBOL

PRIMERA DIVISION

Riego — Unv. Granada 3-0  
Concepción — Colg. Pío XI 3-0  
Enpetrol — Industriales 1-3  
Colegio Alpe — S. Cugat 3-0  
Bomberos — Covadonga 0-3  
Pereda Racing — R. Madrid 0-3  
Clasificación general: R. Madrid, 32; S. Cugat y Enpetrol 29.

SEGUNDA DIVISION

GRUPO NORTE

Gaztedi — San Viator 3-0  
Univ. Zaragoza — Gromber 3-0  
T. Santanderina — Laredo 3-1  
St. Casablanca — Logroño 3-2